

قرآن را به معنای حقيقی مخاطب قرار
گرفتن در مقابل خدا، بخوانید و در آن
تدبر کنید و از آن بیاموزید. مرحله‌ی
بعدش هم عمل است؛ اما من مرحله‌ی
قبل از عمل را عرض می‌کنم؛ آموختن
قرآن، فهم معارف قرآن، تدبیر در آیات
قرآن و کلمات قرآنی.
این کلماتی که شما ملاحظه می‌کنید،
همان چیزهایی است که خداوند متعال به
عنوان آخرین ذخیره‌ی معنوی وحی الهی
به بشریت عطا کرده است.





سال ششم، شماره ۹۱، پانزدهم اردیبهشت ۱۳۹۰
پژوهش و تألیف محوری تأثیرات قرآنی و دینی

فهرست

۵-۲۰	ضرورت مخاطب محوری تأثیرات قرآنی در گفت و گو با مسئولان فرهنگی
۲۱-۳۴	مخاطب محوری تأثیرات قرآنی از دیدگاه حوزه‌یابان
۳۵-۴۸	ضرورت مخاطب محوری کتاب‌های قرآنی از نگاه قرآن پژوهان
۴۹-۶۴	ضرورت مخاطب از نگاه دانشگاهیان
۶۵-۷۶	نشر قرآنی و توجه به نیازهای مخاطبان
۷۷-۹۲	مخاطب محوری در تأثیرات قرآنی و دینی از دیدگاه اساتید ارتباطات
۹۳-۱۰۶	نیازمندی مخاطبان؛ اصلی ترین رکن تأثیرات قرآنی

صاحب امتیاز: جهاد دانشگاهی

مدیرمسئول و سردبیر: عیسی علیزاده

دیر تحریریه: غلامرضا حسین‌بور

مدیر اجرایی: مسعود فهادی

مدیر هنری: احسان حسینی

هیئت تحریریه: سیده معصومه کلانکی، سمیرا شاهقلی

مشاور مطبوعاتی: حجت‌الاسلام والمسلمین دکتر عبدالحسین خسروی‌نا

مرتضی نجفی قدسی

گروه عکس: سید محمد نمازی، نقی خوش‌خلق، حسن آقامحمدی

چاپ: چاپخانه همشهری

نشانی نشریه:

تهران، خیابان قدس، خیابان بزرگمهر، بلاک ۸۵

خبرگزاری قرآنی ایران (ایکنا)

پست الکترونیک نشریه: Rayhe@iqna.ir

تلفن: +۹۸-۰۱-۶۶۴۷-۲۱۲



این شماره از «رایخ» با مشارکت و حمایت شهرداری تهران (شورای عالی قرآن) تدوین و منتشر شده است.



در زمان کنونی اکثر مراکز علمی و پژوهشی مخاطب محوری را به عنوان یک اصل برای خود پذیرفته و سعی کرده‌اند آثار خود را برابر اساس نیاز مخاطب تولید کنند، اما بسیاری از مراکز خصوصی در حوزه نشر وجود دارند که توجه به مخاطب را در اولویت برنامه‌های خود قرار نداده‌اند.

بخش عمده‌ای از تالیفات دینی و قرآنی نیز متأسفانه مخاطبان خود را قشر خاصی یعنی نخبگان جامعه قرار داده و به نشر و تولید کتب برای این دسته از افراد می‌پردازند؛ در نتیجه بسیاری از مخاطبان (نسل جوان و عامه مردم) به فراموشی سپرده می‌شوند، این در حالیست که این دسته از مخاطبان به مراتب نیاز بیشتری به توجه و پاسخ‌گویی به نیازهای خود دارند.

توجه به بایدها و نبایدیهای مخاطب محوری تالیفات قرآنی و ارائه نظر کارشناسان در مجموعه گردآمده نشان‌دهنده این موضوع است که مخاطب‌شناسی و مرتفع ساختن نیازهای روز جامعه در کنار استفاده از ساده نویسی، کاربرد الفاظ مناسب و استفاده از مثال و تشبيهات جذاب، می‌تواند موجب ترغیب خوانندگان به خواندن کتاب‌های قرآنی و دینی شود و نویسندهای معاصر نباید از این مهم غافل باشند.

سیده معصومه کلانگی
دبیرگروه ادب خبرگزاری قرآنی ایران (ایکنا)

قرآن کریم آخرین و الاترین کتاب آسمانی از سوی پروردگار برای بشر به مفهوم عام کلمه، فرو فرستاده شده است. پس قرآن جهان شامل بوده و برای تمامی بشریت است و مختص به زمان و مکان خاصی نبوده و نیست، به همین دلیل است که قابل بهره‌برداری برای تمامی افراد بشر (پیرو هر آئین و مذهبی) بوده و خواهد بود. بالطبع از این کتاب آسمانی هر کسی بر حسب درک و فهم خود بهره برده و خواهد برد. «ان هذا القرآن پهدهی للتی هی اقوم».

باتأمل بر سوره مبارکه «علق». به عنوان اولین سوره نازل شده بر پیامبر اسلام (ص). به خوبی می‌توان دریافت که خداوند در اولین گام، رسولش را مخاطب قرار داده و اساسی‌ترین و بنیادی‌ترین مسائل را در خلقت بشر مطرح می‌نماید. پس با این شروع حکیمانه کاملاً هویدا است انسان از همان ابتدای نزول قرآن و شاید هنگامی که اشرف مخلوقات شد، مورد خطاب و توجه پروردگارش بوده است، لذا باید گفت مخاطب خداوند در قرآن «انسان» است، انسان به ما هو انسان با تمام ابعاد وجودی‌اش، فطرت خداجویش و غرایز حیوانی‌اش.

در صورت پذیرش این امر تالیفات قرآنی نیر نباید و نمی‌توانند از مبدأ اوریشه خود یعنی قرآن کریم جدا بماند و باید با تمرکز بر سلیقه و ذائقه انسانی در صدد رفع نیازهای مخاطبان خود بروانند.





ضرورت مخاطب محوری تالیفات قرآنی در گفت و گو با مسئولان فرهنگی





پررنگ‌تر شدن توجه به مخاطب پس از انقلاب اسلامی در تألیفات قرآنی



شود.

وی ادامه داد: هم‌چنین در بررسی و داوری آثار در جوازی مانند جشنواره قلم زرین، کتاب‌سال و دیگر جایزه‌های ادبی منتقادان و داوران باید به این نکته اساسی توجه داشته باشند که اثر برگزیده حتماً علاوه بر سایر ملاک‌های در نظر گرفته شده واحد این معیار یعنی توجه به نیازهای مخاطب و منطبق بودن با شرایط روز نیز باشند.

مشاور امور بین‌الملل مقام معظم رهبری تأسیس مرکزی برای نیازسنجی از مخاطبان را مهم و ضروری دانست و گفت: به نظر من لازم است، مرکزی در ایران تأسیس شود تا به نیازسنجی از مخاطبان آثار قرآنی و غیره پردازد و این از وظایف وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی است که چنین مرکزی را تأسیس کرده و امکانات لازم برای نیازسنجی از مخاطبان را فراهم کند.

ولایتی تصريح کرد: ترجمه آثار به زبان‌های دیگر مخاطبان را افزایش داده و شناختی کلی تراز مخاطب را به نویسنده منتقل می‌کند. اما متأسفانه تاکنون چنین همتی کمتر صورت گرفته و باید امکاناتی فراهم شود که همه آثار مابه زبان‌های دیگر ترجمه شوند تا تأثیرگذاری آن‌ها گسترده‌تر شود.

پس از پیروزی انقلاب اسلامی علاوه بر افزایش تعداد تیرازها و عناوین آثار، توجه به مخاطب در تألیفات قرآنی و دینی و غیر آن بسیار پررنگ‌تر از گذشته شده است.



«علی اکبر ولایتی» عضو انجمن قلم ایران با بیان این مطلب که نیازهای مخاطبان تألیفات دینی و قرآنی نیز به مانند هر حوزه دیگر گستردگی خاص خود را دارد، گفت: توجه به این نیازهای گسترده همتی عظیم می‌طلبد، در گذشته چنین همتی نبود و به این وسعت به مخاطب توجهی نمی‌شد، اما پس از انقلاب کارهای بسیار ارزشمندی صورت گرفته و آثار بسیار مناسب و برگزیده‌ای در حوزه علوم دینی و قرآنی تولید شده است. وی در ادامه توضیح داد: اولاً تعداد تیرازها و تعداد عناوینی که امروزه منتشر می‌شود قابل مقایسه با گذشته نیست، ثانیاً بخش قابل ملاحظه‌ای از این آثار تولیدی به مسائل مذهبی و تبیین مفاهیم دینی و قرآنی متناسب با شرایط روز اختصاص داده شده است.

این نویسنده گفت: بدون تردید نیازهای مخاطب یک مهم اساسی است که حتماً باید در تألیف، انتشار و نقد یک اثر مورد توجه نویسنده، ناشر و منتقد قرار گرفته



استفاده از قلم ادبی در نشر قرآنی

مؤلفان و نویسندهای دینی و قرآنی
باید امروزه با توجه به نیاز مخاطبان و بر
اساس عناصر جذاب به تألیف کتاب‌های
قرآنی و دینی بپردازند.

چاپ و انتشار است آگاه شده و دیگر به انتشار
این آثار دست نزنند تا ما شاهد موازی‌کاری در
نشر قرآنی و دینی نباشیم. سعیدی تصریح کرد:
موسسات انتشاراتی می‌توانند با تقسیم
موضوعات و تخصصی کردن پژوهش‌ها به تولید
آثار برتر و متنوع در حوزه علوم قرآنی و دینی
دست نزنند، پژوهشگاه‌ای می‌تواند اصلاح
الگوی زندگی از نظر قرآن را بررسی کند،
پژوهش‌ها بدور از موازی‌کاری باشد، تحقیق این
مهم منجر به جامعیت مطالب تولیدی و پربار
بودن تحقیقات در علوم مختلف خواهد شد.

نماینده ولی فقیه در سپاه پاسداران انقلاب

اسلامی در اشاره به آسیب‌های موازی‌کاری در
نشر قرآنی افزود: موازی‌کاری در حوزه تأییفات
قرآنی و دینی موجب می‌شود که اولاً مطالب
تولیدی عمقی نباشد، ثانیاً به مسائل و
موضوعات اصلی کمتر پرداخته شود، چرا که

ناشران برای جذب مخاطب مسائل و موضوعات
خاصی را کار می‌کنند و از موضوعات دیگر غفلت
می‌شود، به عبارت بهتر موازی‌کاری نشر دینی را
ما تضعیف می‌سازد.

حجت‌الاسلام والمسلمین «علی سعیدی»
نماینده ولی فقیه در سپاه پاسداران انقلاب
اسلامی گفت: نویسندهای به جذابیت‌های ویره
زنگی نامه پیامبر گرامی اسلام(ص) باید بیشتر
توجه داشته باشند و در توصیف فضاهای عرفانی
از ویژگی‌های عناصر خیال استفاده کنند؛ برای
نمونه نویسندهای که می‌خواهد به بیان نماز
شب‌های ائمه اطهار (ع) بپردازند، می‌تواند به
جای اینکه بنویسنده نیمه شب بود، و پیامبر نماز
می‌خواند، با استفاده از توصیف‌های زیبا، جذاب
و قلمی ادبی به توصیف شب و رابطه پیامبر با
خداند متعال بپردازد، اینگونه است که
کتاب‌های قرآنی و دینی ما برای مخاطبان نسل
جوان جذاب و تأثیرگذار خواهند بود.

سعیدی افزود: پژوهشگاه‌های اسلامی و
فرهنگی بسیاری در ایران فعالیت می‌کنند، که
این پژوهشگاه‌ها با امکاناتی که در اختیار دارند،
می‌توانند با مدیریت صحیح تولیدات بسیار
پرباری را رائه کنند.

وی گفت: امروزه با توجه به پیشرفت
تکنولوژی و استفاده از رایانه‌ها و در دسترس
بودن اطلاعات، ناشران و موسسات انتشاراتی
می‌توانند از موضوعاتی که در حال پیگیری برای



نیازمندیم صاحب نظران با ایده‌های نو به قرآن بپردازند



به مقتضیات زمان حرکت کنند.

وی ادامه داد: به همین منظور در حوزه تالیفات قرآنی در قم مراکزی به وجود آمده است که با رصد کردن شباهات و نیازهای دینی و قرآنی مردم در سطح جامعه، نتایج را در اختیار نویسنده‌گان قرار داده تا آن‌ها به تأثیف بر اساس نیاز مخاطبان دست زنند.

اعترافی با بیان این مطلب که متأسفانه در یک نگاه کلی بخش اندکی از آثار در حوزه علوم قرآنی و دینی بر اساس نیاز مخاطب تولید می‌شوند، گفت: در بسیاری از آثار دینی و قرآنی توجهی به نیاز مخاطب نمی‌شود، بلکه بیشتر به ذوق نویسنده و بازار فروش توجه می‌شود.

رئیس سابق سازمان اسناد و کتابخانه ملی تصریح کرد: مشکل اصلی در مخاطب محور نبودن تالیفات قرآنی بحث اقتصاد نشر است. وقتی قرار است کتابی در ۱۰۰ صفحه تألیف شود و نویسنده‌ای دو سال وقت بر سر تألیف آن بگذارد. باید هزینه‌آن تأمین شود، اما معمولاً این گونه نبوده و کار کتاب، کار اقتصادی نیست. بنابراین نویسنده‌گان بیشتر از سرتقاض به تأثیف کتاب دست می‌زنند، نه بر اساس نیاز مخاطب.

وی در پایان بیان کرد: در برخی از تالیفات قرآنی و دینی علاوه بر اینکه به نیاز مخاطبان توجهی نمی‌شود، نویسنده به منابع اصلی موجود در موضوع توجه چندانی نمی‌کنند، بنابراین نه در موضوع و نه در محتوای بیشتر تالیفات قرآنی و دینی نوآوری دیده نمی‌شود و کارهای موازی با آن بسیار است.

با وجود پیشرفته‌ی که در ترجمه و تفسیر قرآن مشاهده می‌شود، هنوز نیاز داریم که صاحب‌نظران جدیدی با ایده‌های نو و تازه به تفسیر و ترجمه قرآن بپردازند.



«علی‌اکبر اشعری» عضو هیئت علمی خانه کتاب، با بیان این مطلب افزود: مخاطب محوری در همه حوزه‌های تالیفات چه قرآنی و دینی و چه غیر آن از اهمیت بالایی برخوردار است، در حوزه ترجمه و تفسیر قرآن خوشبختانه این ضرورت درک شده و برای سنین مختلف صورت می‌گیرد.

وی افزود: البته برای مخاطبان کودک نمی‌توان همه آیات قرآن در حد درک کامل ترجمه و تفسیر کرد، اما در عین حال خوب است که آیات منتخبی را ترجمه و برای کودکان تفسیر کرد. مفسران قرآن نیز سعی می‌کنند بر اساس نیاز روز به تفسیر پردازند، البته ممکن است مخاطبان از تفسیری استفاده کرده و به پاسخ برخی از پرسش‌های خود دست نیابند. ولی به این معنا نیست که مفسر نخواسته تفسیری به روز و بر اساس نیازهای جامعه تأثیف کند.

اعترافی با بیان این مطلب که بحث ترجمه و تفسیر قرآن جدا از سایر رشته‌های حوزه علوم قرآنی است، گفت: با توجه به عمق زبان فارسی و رویکردی که هر مترجم دارد، هنوز خلاء‌هایی برای ترجمه قرآن وجود دارد، در تفسیر نیز چنین است و مفسران باید در تفاسیر به روز و با توجه



اگر مخاطبان سخت‌گیر شوند، ناشران هم سخت‌گیر می‌شوند

آن را به ۵۰۰ جلد کاهش داده و تلاش کنیم که این ۵۰۰ جلد به دست مقاضیان واقعی برسد، این کار موجب کاهش هزینه‌های تولید کتاب می‌شود و در راستای حمایت از فرهنگ کتابخوانی خواهد بود.

جعفریان تصویر کرد: دلیل وجود ندارد که ما موقع داشته باشیم همه مخاطبان کتاب را خریداری کنند و در کتابخانه شخصی نگهداری کنند، این به معنای خواندن کتاب نیست، بهتر است مادر هر محله‌ای کتابخانه عمومی احداث کنیم و در هر شهری ۳ کتابخانه اصلی داشته باشیم و بافضاسازی برای مطالعه به توسعه کتابخوانی کمک کنیم.

نویسنده کتاب «مقدمه‌ای بر تاریخ حدیث» بیان کرد: اینکه هر کسی یک کتابخانه شخصی داشته باشد هزینه‌ها را افزایش می‌دهد و به نظر من اشتباه است، چرا که برخی مخاطبان کتاب را خریداری کرده و نگاهی به آن می‌اندازند و در قفسه کتابخانه خود جای می‌دهند تا سال‌ها در کتابخانه خاک بخورد و بهترین کار در امر کتابخوانی توسعه کتابخانه‌ها زیرنظر یک نهاد واحد است.

رئیس کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی با بیان اینکه معمولاً کتابدارها و مسئولان کتابخانه‌ها با مراجعه کنندگان برخورد مناسب و جذابی ندارند، گفت: برای توسعه کتابخانه‌ها باید فضای مطالعه را جذاب کرد تا مخاطبان در این فضاهای احساس شادابی کنند، بهتر است وزارت فرهنگ و ارشاد نیز به جای خرید کتاب‌ها و ارسال آن‌ها به کتابخانه‌ها بودجه‌ای در اختیار هر کتابخانه قرار داده تا کتاب‌های مورد نیاز خود و کتاب‌هایی که مخاطبان به ویژه مخاطبان قرآنی و دینی نیاز دارند را خریداری کنند.

دقت مخاطبان به کیفیت تألیفات قرآنی و دینی و سایر تألیفات تعالی نشر را به همراه دارد.

حجت‌الاسلام والملمین «رسول جعفریان» رئیس کتابخانه مجلس شورای اسلامی افزود: اگر مخاطبان به سطح بالاتری از دانش راه پیدا کنند، کار تولید و تألیف در سطح وسیع تری پیگیری می‌شود و اگر مخاطبان نسبت به موضوعات سخت‌گیری به خرج دهنده، ناشران هم سخت‌گیر شده و نویسنده‌گان را به تلاش بیشتر و امیدارند.

وی در زمینه وضعیت مخاطب محوری در تألیفات قرآنی و دینی گفت: توسعه کتاب‌های دینی و قرآنی در جامعه وظیفه وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به صورت ویژه نیست، وضع دین در جامعه و تلقی‌هایی که برخی از افراد از دین به صورت اشتباه دارند در جذاب نبودن کتاب‌های قرآنی و دینی برای عame مردم تأثیرگذار است.

نویسنده کتاب «قصه‌خوانان در تاریخ اسلام» افزود: لازم است دید مخاطبان نسبت به کتاب‌ها تغییر کند، تا مخاطبان نیاز به خواندن را در خود به وجود آورند، به نظر من در وضعیت فعلی شمارگان کتاب‌ها بسیار مناسب است، چرا که نیاز مردم را جواب‌گوست. اگر توانستیم نیاز مخاطبان به کتاب را افزایش دهیم، می‌توانیم تیزی کتاب‌ها را نیز افزایش دهیم.

وی با بیان اینکه زمانی که کتاب مخاطب ندارد و مردم نیاز به مطالعه کتاب را احساس نمی‌کنند، دلیلی برای افزایش تیراژها و تألیف کتاب وجود ندارد، گفت: به جای اینکه ۳۰۰۰ جلد از یک کتاب تولید کنیم، باید



رازه

نویسنده نمی‌تواند منفعت‌نیاز جامعه را در نظر گیرد



وی افزود: کتاب‌های خرافی و سطح پایین تعداد چندانی ندارند و چندان به چشم نمی‌آیند، البته در این دوره نمایشگاه کتاب‌هایی از این دست وجود دارد، ولی نسبت به سال گذشته بسیار کمتر شده است.

پرویز گفت: با وجود اینکه فضای کتاب‌های بخش داخلی نسبت به سال گذشته بهتر شده، نمی‌توان گفت که با رشد کیفی ۱۰۰ درصدی یا حتی ۵۰ درصدی روبرو بوده‌ایم. وی گفت: در نمایشگاه‌های گذشته گاهی پیش می‌آمد که غرفه‌های عرضه‌کننده کتاب‌های دینی و قرآنی مملواز کتاب‌های زرد و خرافی بودند.

رئیس بیست و دومین نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران گفت: ناشران دینی و قرآنی نسبت به سایر ناشران از دو امکان ویژه برخوردارند؛ یکی حضور در نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران و دیگری حضور در نمایشگاه بین‌المللی قرآن کریم، علاوه بر این در برخی از استان‌های نیز نمایشگاه‌های قرآن کریم برگزار می‌شود که در آن‌ها ناشران شاخص حوزه دین عموماً حضور پیدا می‌کنند.

وی ادامه داد: البته تعداد ناشران حوزه دینی که به صورت تخصصی در این حوزه فعالیت می‌کنند، چندان زیاد نیست و سایر ناشران دینی به انتشار کتاب‌های دیگر نیز دست می‌زنند.

معاون سابق فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی تصریح کرد: در شورای سیاست‌گذاری نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران بحثی مطرح بود، مبنی بر تفکیک ناشران حوزه دین و اختصاص مکانی ویژه برای آن‌ها که پس از بررسی به نتیجه مثبت نرسیده و صلاح ناشران قرآنی را در تفکیک آن‌ها از دیگر بخش‌های دیگر نمایشگاه ندیدم، وقتی ناشران در مجموعه پراکنده باشند، طبیعتاً افرادی که به نمایشگاه مراجعه می‌کنند، از بازدید کتاب‌های قرآنی و دینی محروم نمی‌شوند.

نویسنده نمی‌تواند به صورت منفعت‌نیاز تنها خواست جامعه و مخاطبان را در نظر گیرد و در پاسخ‌دهی به این نیازها تولید اثر کند. اینکه مخاطب چه می‌خواهد و چه می‌پسندد مهم است



«محسن پرویز»، معاون سابق فرهنگی وزیر فرهنگ و ارشاد اسلامی، گفت: در حوزه معاونت فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی کتاب‌هایی که ارزشمند تشخیص داده شوند در تهران و سایر استان‌های کشور شناسایی و پیش از چاپ مورد حمایت قرار می‌گیرند؛ کتاب‌های قرآنی ارزشمند و مخاطب پژوه نیز در این دسته قرار خواهد گرفت.

او با اشاره به ضرورت توجه به مخاطب در تالیفات دینی و قرآنی گفت: توجه نیاز مخاطب در هر امر تحقیقی، پژوهشی و نگارشی مهم است، البته در کنار این دو باید خلاصه‌های قرآنی و دینی موجود در جامعه رانیز در نظر گرفت.

پرویز افزود: تنها پسند و نیاز مخاطب را در تالیفات قرآنی و دینی مورد توجه قرار دادن درست نیست، بلکه کمبودهای جامعه در حوزه دینی و قرآنی، بحث‌های لازم و پاسخ‌دهی به شباهات نیز بسیار مهم است و باید مورد توجه قرار گیرد.

معاون سابق فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی با اینکه در حوزه فرهنگ با تأثیر و تأثیر متقابل مخاطب و مولف روبه رو هستیم، تصریح کرد: نویسنده‌گان باید به سلایق جامعه و مخاطبان جهت دهنده و با تولید آثار متعالی این سلیقه‌ها رابه کمال نزدیک کنند، همان‌طور که بسیاری از آثاری که اکنون در جامعه منتشر می‌شوند، در حرکت سلایق به سوی مسائل ارزشی مؤثراند.



پژوهشگران مخاطبان را به حال خود رها کرده‌اند

مخاطب محوری تأثیرات قرآنی در ایران نسبت به کشورهای جهان اسلام کمنگ است.



حجت الاسلام والمسلمین «سید جواد موسوی هوایی»، معاون آموزشی و پژوهشی سازمان تبلیغات اسلامی گفت: در ایران پژوهشگران و مولفان مخاطب محوری را به نسبت سایر کشورهای جهان اسلام رها کرده‌اند، در حالی‌که باید مخاطب محوری را با توجه به نیازهای ذاتی و امروزی مخاطبان در کنار هم مد نظر داشته باشیم. همان‌طور که در کشورهای اسلامی برخی از فرهیختگان این نیازهای را به خوبی شناسایی کرده و در جهت پاسخ‌گویی به آن‌ها پرداخته‌اند و موجب تولید آثار فاخری شده‌اند.

وی افزود: البته در برخی از کشورهای اسلامی هم برخی از افراد سکولار به تغییر سلیقه مخاطبان دست زده‌اند و در تولید کتاب‌های به اصطلاح دینی خود به سمتی نامناسب گام برمی‌دارند، که تولید آثار فاخر دینی و قرآنی در ایران می‌تواند با این آثار مقابله کند.

معاون پژوهشی سازمان تبلیغات اسلامی گفت: کتاب‌های قرآنی و دینی در جهان امروز باید با توجه به نیاز مخاطبان تألیف شوند و محققان در تحقیقات خود پاسخ‌گویی به نیاز مخاطب را به عنوان اصلی اساسی در نظر داشته باشند.

وی در پاسخ به این پرسش که سازمان تبلیغات اسلامی تا چه اندازه به نیاز‌سنگی از مخاطبان دینی و قرآنی پرداخته است، گفت: سازمان تبلیغات اسلامی به چند روش عمدۀ در جهت نیاز‌سنگی مخاطبان دینی حرکت کرده است؛ اولین نیاز‌سنگی ما مسئله سایت‌هایی است که پرسش‌ها به خرید کتاب و سفارش تولید محتوا برای پاسخ‌دهی به این نیازها می‌پردازیم.

موسوی هوایی با بیان این مطلب که سازمان تبلیغات اسلامی از پژوهش‌های مخاطب محور حمایت خواهد کرد، گفت: پژوهشگران دین و قرآنی چه حضوری و چه مکاتبه‌ای می‌توانند با ما ارتباط برقرار کنند، همان‌طور که ما با سیاری از نویسنده‌گان تعاملات بسیاری داریم و سفارش‌هایی به آن‌ها در جهت تولید محتوا برای پاسخ‌گویی به نیاز مخاطبان می‌دهیم.

وی در توصیف وضعیت کتاب‌های دینی و قرآنی در پاسخ‌گویی به نیاز مخاطبان در شرایط فعلی گفت: متأسفانه در شرایط فعلی تنها ۲۵ تا ۳۰ درصد آثار بر اساس نیازهای مخاطبان تأثیر می‌شوند و مابقی آثار بر اساس نیازهای واقعی مخاطبان تأثیر نمی‌شود.

دبیر جشنواره کتاب دین و پژوهش‌های برتر افزود: ارتباط نویسنده‌گان با سازمان تبلیغات اسلامی ارتباطی وثیق می‌تواند در این زمینه باشد، متأسفانه برخی از نویسنده‌گان ما بحث اندیشه‌سازی دینی را رها کرده‌اند، که اصلاً به صلاح نیست.

وی ادامه داد: با ایجاد تعامل بین حوزه دین و فرهنگ می‌توان در جهت پاسخ‌گویی به نیازهای انسانی و اسلامی جامعه حرکت کرد و برای پاسخ‌گویی به این نیازها ارگان‌ها و پژوهشگاه‌های مختلف باید به نیاز‌سنگی از مخاطبان پردازند تا تولیدات قرآنی در جهتی که شایسته است، هدایت شود.

موسوی هوایی با بیان این مطلب که سازمان تبلیغات اسلامی از پژوهش‌های مخاطب محور حمایت خواهد کرد، گفت: پژوهشگران دین و قرآنی چه حضوری و چه مکاتبه‌ای می‌توانند با ما ارتباط برقرار کنند، همان‌طور که ما با سیاری از نویسنده‌گان تعاملات بسیاری داریم و سفارش‌هایی به آن‌ها در جهت تولید محتوا برای پاسخ‌گویی به نیاز مخاطبان می‌دهیم.



جنبه‌های ترویجی سطحی بیشتر از جنبه‌های متعالی



نمی‌شوند که در این زمینه مشکل تنها مربوط به محتوا نیست، بلکه خارج از موضوع محتوا ما مشکلات زبانی هم داریم؛ اکثر تالیفات ما چه قرآنی و دینی و چه غیر آن به زبان انگلیسی تألیف نمی‌شوند، تا ما مخاطب جهانی داشته باشیم.

او با بیان این نکته که در حوزه ترجمه هم شمار تالیفات کم است، گفت: اگر نگاهی به برگزیده‌های کتاب سال بیاندازیم، خواهیم دید، تعداد تالیفات بسیار بالاتر از تعداد ترجمه‌های است؛ در ضمن همه تالیفات هم شایستگی ترجمه را ندارند، بنابراین یکی از چالش‌های عده ما برای شرکت در نمایشگاه‌های بین‌المللی چالش زبانی است، البته کتاب‌های ضعیف در همه کشورها موجود است، اما اینکه چرا کتاب‌های ضعیف کشورهای خارجی در نمایشگاه‌ها وجود دارد و کتاب‌های ما حضور ندارند، به همان مشکل چالش زبانی برمی‌گردد.

او در پایان گفت: تولید آثار قرآنی و دینی مانند ترجمه قرآن و ادعیه به زبان انگلیسی مشکلات بسیاری را برای شرکت در نمایشگاه‌های بین‌المللی حل می‌کند.

تولید محتوای پژوهشی و متعالی دینی که از نظر ماندگاری بتواند با نفوذ بیشتری همراه باشد، در کشور ما در سال‌های اخیر روندی رو به کاهش داشته است.



«محمد رضا وصفی» مدیر کل مجتمع و فعالیت‌های فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، با بیان این مطلب گفت: جنبه‌های ترویجی و سطحی در تولید آثار و تالیفات قرآنی و دینی بسیار بیشتر از جنبه‌های پژوهشی و متعالی است که بخشی از آن به فضای کلی جامعه برمی‌گردد.

او درباره وضعیت حضور ناشران قرآنی در نمایشگاه‌های بین‌المللی گفت: اگر ناشران دینی مادر داخل کشور برای انتخاب اثر با چالش روبرو باشند، در خارج از کشور و در نمایشگاه‌های بین‌المللی هم با مشکل روبرو خواهند بود، اما اگر نشر دینی ما در داخل کشور بدون چالش باشد، در خارج از کشور نیز نسبتاً موفق عمل می‌کند.

وصفی افزود: وضعیت غرفه‌های ما در نمایشگاه‌های بین‌المللی مانند «فرانکفورت» چندان مناسب نیست و آثار چندانی در این نمایشگاه‌ها ارائه می‌کند.



ضعف در تکنیک‌های ادبی و هنری: کاهش مخاطبان تألیفات قرآنی

مخاطب و شرایط روز جامعه نیستند، نیز وجود دارند ولی خوشبختانه این تألیفات محدود هستند.
سرایی^۸ در صد از تألیفات علوم قرآنی و دینی را تألیفاتی دانست که منشأ تولیدشان نیاز جامعه بوده و معمولاً از سوی مخاطب مورد استفاده قرار گرفته‌اند.

مدیرعامل اتحادیه تشكل‌های قرآنی در اشاره به چرایی کمیود نسبی مخاطبان تألیفات قرآنی و دینی گفت: مخاطبان عام در جامعه در ارتباط با مسائل دینی و قرآنی از رسانه‌های مختلفی استفاده می‌کنند، برای نمونه صداوسیما که خود یک رسانه اسلامی است، دارای شبکه قرآن و معارف است که بخشی از مخاطب را به سمت خود جذب کرده است، بنابراین کم بودن تعداد مخاطبان آثار قرآنی و دینی مکتوب به معنای نبود مخاطب برای مفاهیم قرآنی و دینی نیست. بلکه این مخاطبان برای استفاده از معارف قرآنی و دینی از کانال‌های متفاوتی استفاده می‌کنند.

سرایی تصریح کرد: بخشی از مفاهیم و معارف قرآنی مورد نیاز مخاطب و جامعه نیز از طریق سیستم‌های آموزشی مخاطب را اشبع می‌کند، این امر تا اندازه‌ای موجب می‌شود، مخاطب برای دسترسی به آثار مکتوب قرآنی و دینی کمتر تمایل نشان دهد.

متأسفانه ما در تکنیک‌های ادبی و هنری محصولات مکتبه حوزه دینی و قرآنی با ضعف رو برو هستیم و این ضعف مخاطبان آثار قرآنی را کاهش می‌دهد.



«علی سرایی» معاون مرکز طبع و نشر قرآن کریم، با بیان این مطلب گفت: لازم است تا مولف و ناشر برای محتوای مورد نظر خود به جذب مخاطب پردازد و این یک ضرورت مهم است، که باید با تکنیک‌های مختلف صورت گیرد، تکنیک‌های ادبی، همان صنعت‌هایی چون مجاز، استعاره، کنایه، توصیفات ادبی، نثر روان و زیباو... است، که متن را برای مخاطب جذاب و خواندنی تر و تمایل وی را افزون تر می‌کند، تکنیک‌های هنری نیز که بیشتر در چاپ و نشر مورد استفاده قرار می‌گیرد، ظاهر و عرضه اثر را جذاب تر می‌کند.

سرایی گفت: عمدۀ آثاری که در زمینه علوم دینی و قرآنی تأثیف می‌شوند، معمولاً نیازهای مخاطب را بطرف کرده و مطابق با شرایط روز جامعه حرکت کرده‌اند، اما ممکن است در این تکنیک‌ها دچار ضعف باشند. وی ادامه داد: البته بخشی از تألیفات قرآنی که به صورت تخصصی به علوم قرآنی می‌پردازند و چندان مطابق با نیاز



راهنمای
قرآن

مدیرعامل خانه کتاب: فاصله بسیاری تا وضعیت مطلوب مخاطب پسندی کتاب‌های قرآنی وجود دارد



قرن کتاب دفاع مقدس در پاسخ به موضوع دقیق نبودن آمار چاپ کتاب‌های قرآنی و دینی به دلیل احتساب چاپ قرآن و ادعیه و بالا بودن شمارگان چاپ برخی از کتاب‌های قرآنی و دینی به دلیل حمایت سازمان‌ها و نهادها از خردید این آثار گفت:

بالابودن شمارگان چاپ همیشه به دلیل حمایت نهادها و سازمان‌ها از این آثار نیست و بسیاری از کتاب‌های دینی و قرآنی مانند قرآن، صحیفه‌سجادیه و نهج البلاغه از سوی ناشران خصوصی چاپ و از سوی مردم خردیداری می‌شود و شمارگان خردیداری شده از سوی نهادهای دولتی در مقایسه با شمارگان خردید عمومی رقم چشمگیری نیست.

شجاعی‌صائین افزود: حتی اگر این موضوع صحت داشته باشد، به هر حال از کتاب‌های قرآنی و دینی از سوی مردم مورد توجه قرار می‌گیرد، مضارفاً اینکه آمار کتاب‌های دینی و قرآنی منحصر به قرآن و ادعیه نیست و عناوین این کتاب‌ها بسیار متنوع است و طیف وسیعی را دربرمی‌گیرد.

شجاعی‌صائین افزود: به نظر می‌رسد که برای اصلاح الگوی مصرف در نشر موازی دینی نیازمند کار زیربنایی و بازبینی جدی

با توجه به نیازهای جامعه و پیشرفت روزافزون عرصه چاپ و نشر در حوزه علوم قرآنی هنوز با وضعیت مطلوب مخاطب پسندی این آثار فاصله بسیار داریم.



«علی شجاعی‌صائین» مدیرعامل خانه کتاب، گفت: نگاهی به گذشته نشان از وضعیت بهتر تألیف کتاب‌های دینی و قرآنی و مخاطب پسندی این حوزه دارد، هم‌اکنون آثار متنوعی در کشور عرضه شده که هم به لحاظ موضوعی و شیوه‌های چاپ و نشر طیف وسیع‌تری را در برگرفته و هم به لحاظ کمی در کمیت‌های مختلف مطابق با سلیقه‌هایی که در جامعه وجود دارد، منتشر می‌شود. لذا نسبت به گذشته وضعیت بهتری را شاهد هستیم، اما تا وضعیت مطلوب راه درازی در پیش داریم.

وی گفت: اگر افت و خیزهای موجود در آمار انتشار سالیانه کتاب‌های دینی و قرآنی را در نظر نگیریم، کتاب‌های قرآنی و دینی در سالیان اخیر با رشد نسبتاً خوبی همراه بوده و لذا مخاطب خود را نیز داشته‌اند.

سرداور شاخه پژوهش‌های اجتماعی، تاریخی جشنواره ربع



عنوانی منتشره کاهش پیدا کند، ولی قطعاً میانگین تیراژ این کتاب‌ها افزایش پیدا کرده و مخاطبان نیز بیشتر جلب کتاب‌های ارزشمند دینی و غیر آن خواهد شد.

مدیرعامل خانه کتاب آثار ضعیف و زرد را موجب دور کردن نگاه مخاطبان از آثار فاخر و ارزشمند دانست و گفت: این‌گونه آثار نثر قرآنی و دینی مارا دچار خسارت فرهنگی می‌کند.

وی در پاسخ به این پرسش که آیا نشر دینی و قرآنی بیشتر دچار موازی‌کاری است یا نشر کتاب‌های عمومی؟ گفت: به نظر من، مادر حوزه نشر تاریخی بیشتر شاهد موازی‌کاری‌ها هستیم، علاوه بر این در حوزه ادبیات دینی به دلیل مراجعت مردم و نیاز جامعه موازی‌کاری‌های موجود ضروری به نظر می‌رسد، به همین دلیل است که در چاپ قرآن و ادعیه موازی‌کاری معنای ندارد؛ چرا که بر اساس نیاز و تقاضای مردم این متون چاپ می‌شوند.

وی افزود: هم‌چنین متون دینی باید با توجه به نیاز و مقتضیات زمان و بر اساس نیاز مخاطبان به زبان روز بیان شوند، باز چاپ آثار گذشته در زمینه متون دینی اگر با این هدف باشد منعی ندارد، اما در تحقیقات ادبی و تاریخ ما نیاز به یافته‌های جدید داریم و باز چاپ آثار گذشته کاری نیست که جوابگوی نیازهای فرهنگی باشد.

شجاعی در پایان گفت: به نظر می‌رسد، برخی از موازی‌کاری‌ها در چاپ متون مذهبی به دلیل نیاز مردم به متون آسمانی است و اگر این متون بارها و بارها چاپ شوند، به معنای موازی‌کاری نخواهد بود.

شجاعی در پایان گفت: اما در عین حال ممکن است در مقطعی افت و خیزی داشته باشیم که باید برسی و با شناسایی علائم و زمینه‌های آن از بروز آسیب‌ها جلوگیری کنیم، اما در یک برآیند کلی وضعیت نشر دینی و قرآنی بسیار مطلوب و متعاقب آن جذب مخاطب نسبتاً رو به رشد است و به لحاظ کیفی آثار خوبی عرضه می‌شود.

هستیم. متأسفانه در شرایط موجود تا اندازه بسیاری راه برای حضور ناشران غیر حرفه‌ای و به تبع آن انتشار آثار ضعیف فراهم شده است.

وی ادامه داد: برخی از مقررات مانند اجازه چاپ آثاری که بیش از سی سال از وقت مؤلفشان می‌گذرد، راه را برای موازی‌کاری به ناشران داده و بسیار پیش می‌آید که یک اثر از یک نویسنده درگذشته که ۵۰ سال پیش منتشر شده را چند ناشر به صورت همزمان منتشر کنند.

مدیربخش جنبی بیست و دو مین نمایشگاه بین‌المللی کتاب تهران تصویح کرد: این واقعیت که چندین ناشر هم‌زمان یک کتاب را چاپ کرده و یا همان اثر را در قالب چندین عنوان کتاب چاپ می‌کنند - مانند آثار تاریخی که از سوی برخی از ناشران به دوره‌های مختلف تقسیم و در چندین جلد منتشر می‌شود - به توسعه نشر به ویژه نشر دینی آسیب‌رسان است.

شجاعی در اشاره به بازبینی قوائد و ضوابط نشر گفت: مقررات و ضوابط نشر باید به گونه‌ای بازبینی شود که راه برای ناشران غیر حرفه‌ای بسته شده و صرفاً ناشران حرفه‌ای با رتبه‌بندی مشخص، کار حرفه‌ای خود را انجام دهند. ما در مقررات حمایتی خود نیز باید متوجه ناشران حرفه‌ای ترباشیم.

مقررات نشر باید به گونه‌ای باشد که راه برای ناشران غیر حرفه‌ای بسته شود

وی در حمایت از ادبیات عامه پستد گفت: بین ادبیات عامه‌پسند و ادبیات زرد فاصله بسیار است، باید به نوعی ناشرانی که آثار زرد را منتشر می‌کنند، در رتبه‌بندی از حضور در فعالیت انتشاراتی محروم، یا حداقل از تسهیلاتی مانند حضور در نمایشگاه‌های بین‌المللی کتاب محروم شوند، تفضیلهای اختیار ناشران حرفه‌ای قرار داده شود؛ به این ترتیب برای تولید آثار فاخر و ارزشمند زمینه‌سازی‌های مناسب صورت خواهد گرفت.

شجاعی ادامه داد: طبیعتاً در آن شرایط ممکن است تعداد





نویسنده‌گان آگاه و توانا برای تأمین نیازهای دینی، قرآنی و ... مخاطبان اقدام کنند و به تألیف کتاب‌هایی پر محتوا و افزون کننده دانش مخاطبان روی آورند تا بتوانند با فراهم آوردن فضای دسترسی به مفاهیم قرآنی و دینی انسان را به کمال مطلوب هدایت کنند.

اکرمی با بیان این مطلب که مخاطب محوری در تالیفات قرآنی و غیر آن، امری بسیار مهم و ضروری است، گفت: نویسنده‌گان نباید از این نکته غفلت کنند و آنان باید توجه داشته باشند که آیا می‌خواهند در کتاب، آنچه خود باور دارند و یا احساس می‌کنند که نیاز جامعه و مخاطب است، منتشر کنند، یا می‌خواهند با تأثیف اثر خود، مخاطب را تشویق به خرید و مطالعه آن کرده و در نهایت بر سطح دانش وی بیافزاید.

وی ادامه داد: مولف باید نگاه و هدف خود را از تأثیف مشخص کند، آیا می‌خواهد به سوالات خود در کتاب پاسخ دهد و نیاز خود را برطرف کند یا به سوالات مخاطبان پاسخ دهد و نیازهای آنان را بر طبق شرایط روز جامعه برآورده کند. این مسئله بسیار مهم و عاقلانه این است که نویسنده نیاز مخاطب را در نظر داشته باشد و مطالب علمی، روزآمد و کارآمد را به زبان وی بیان کند.

نماینده تهران، ری، شمیرانات و اسلام‌شهر در مجلس شورای اسلامی گفت: مؤلفان دینی و قرآنی باید به گونه‌ای عمل کنند که عطش خواننده برای دانستن و دست‌یابی به مفاهیم دینی و قرآنی رفع شود و به گونه‌ای نباشد که خواننده پس از مطالعه اثر همان دانش گذشته را داشته باشد، بلکه بر مطالعه بر دانش افزوده شده و سطح وی را ارتقا داده باشد.

وی با بیان این مطلب که به طور کلی با این ایده که تالیفات دینی و قرآنی دارای مخاطبان چندانی نیستند و این دسته از تالیفات به مخاطب و نیازهای آنان بی توجه هستند، مخالف است گفت: من معتقدم که برخی از تالیفات دینی و قرآنی در این زمینه به خوبی عمل کرده و برخی دیگر بی توجه بوده‌اند و این نکته را باید به صورت آماری و بحث استدلایل اثبات کرد.

این عضو کمیسیون فرهنگی مجلس شورای اسلامی افزود: ما برای گسترش فرهنگ کتابخوانی باید از سه مرحله وارد عمل شویم، نخست از همه در دوران کودکی و از کانون خانواده باید به آموزش مطالعه پردازیم، گر انسان در کودکی از پدر و مادر خود در مطالعه الگو بگیرد و بینند که پدر و مادر علاوه بر خرید خانوار به خرید کتاب نیز اقدام می‌کنند، از همان بدو کودکی عادت به مطالعه پیدا می‌کند. در مرحله دوم مسئولان و مریبان آموزشی باید در مدارس و دانشگاه‌ها افراد را تشویق به خواندن کتب غیردرسی نیز بکنند و در نهایت مسئولان فرهنگی با معرفی آثار شایسته به جامعه، افراد را به مطالعه تشویق کنند.



نیازمند ایجاد شوق مطالعه در میان مخاطبان هستیم

مسئولان فرهنگی باید انگیزه مطالعات قرآنی و دینی را بین مخاطبان ایجاد و خرید کتاب را نیز به سبد هزینه خانوار اضافه کنند.



حجت‌الاسلام والمسلمین «سید رضا اکرمی» - عضو کمیسیون فرهنگی مجلس شورای اسلامی - در گفت‌وگو با خبرگزاری قرآنی ایران (ایکنا) گفت: ضعف اساسی که در جامعه هفتاد میلیونی ایران وجود دارد، این است که علاقه به مطالعه و خرید کتاب چه دینی و قرآنی و چه غیر آن در سبد هزینه خانوار وجود ندارد. اگر از افراد پرسیده شود که ماهانه چه اندازه پول برای خرید کتاب و چه وقتی برای مطالعه صرف می‌کنند، رقم قابل توجهی نخواهند گفت.

وی تصریح کرد: جامعه اسلامی و ایرانی ما نیازمند ایجاد شوق مطالعه در میان مخاطبان است. ما باید این فضا را مهیا کنیم و آن‌گاه



مخاطب‌سازی تألیفات قرآنی در دستور کار وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی

مخاطب‌سازی تألیفات قرآنی و دینی در دستور کار وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی قرار گرفته و در حال اجراست.



«حمید قبادی» مشاور معاون فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در پاسخ به این پرسش که وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی تاکنون چه اقداماتی در زمینه مخاطب‌سازی تألیفات انجام داده است، گفت: مسئله طبقه‌بندی مخاطبان و طبقه‌بندی تولیدات نشر کشور یک دغدغه جدی است که در دستور کار معاونت فرهنگی قرار گرفته است.

وی افزود: ما اکنون نگاهمان در تمامی حوزه‌های نشر نگاهی تخصصی است و انتظار داریم ناشران هم از این فرصت پیش آمده استقبال کنند، اکنون انجمن‌های فعالی در حوزه کتاب‌های دانشگاهی، کتاب‌های کودک و نوجوان و کتاب‌های آموزشی به فعالیت می‌پردازند، در حوزه کتاب‌های دینی و قرآنی نیز استان قم جلوه‌دار این مسئله است.

قبادی با بیان اینکه نبود توجه به مخاطب و نیازهایش به صورت یک چالش در تمامی حوزه‌های تألیف به ویژه در حوزه دینی و قرآنی وجود دارد، گفت: زمانی که ما با متنی دینی و قرآنی روبرو هستیم این چالش عمیق‌تر می‌شود، چرا که اساساً ارتباطگیری نسل جوان با این گونه متن‌ها دچار مشکل است و باید تدبیری برای رفع آن اندیشید.

وی ادامه داد: البته گاهی مولفانی به امر مخاطب محوری پرداخته‌اند و به تصحیح و بازبینی در متنون گذشتگان خود روی آورده‌اند تا این متنون به قلم روان‌تر و ساده‌تر بیان شده و امكان استفاده اقشار مختلف از این متنون فراهم شود.

قبادی تصریح کرد: با این وجود هنوز مسئله توجه به مخاطب و نیازهای وی در تألیفات بحثی جدی است و این چالش در پیش

روی کتابخوانی قرار دارد و تنها اختصاص به کتاب‌های حوزه دینی و قرآنی ندارد؛ هر چند که در حوزه کتاب‌های دینی و قرآنی ضرورت بیشتری دارد.

وی ضمن اشاره به ضعف تألیفات قرآنی و دینی در برقراری ارتباط با نسل جوان مخاطبان گفت: بسیاری از متنون دینی ما هنوز نتوانسته‌اند، ارتباط عمیقی با مخاطبان نسل جوان و به ویژه قشر تحصیلکرده دانشگاهی برقرار کنند. باید گفت، این به دلیل نبود علاقه این قشر نیست، بلکه به دلیل فراهم نشدن زمینه مناسب برای برقراری ارتباط با این مخاطبان است.

مشاور معاون فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در پایان پیشنهاد داد: کارشناسان امر به ویژه مؤسسات پژوهشی می‌توانند مخاطب پژوهی تألیفات قرآنی و دینی را به صورت یک نهضت علمی تدوین متنون دنبال کنند، قطعاً معاونت امور فرهنگی و حوزه کتاب‌های ارزشمند وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی از این امر استقبال خواهد کرد.



نوگرایی در تألیفات قرآنی مساوی با افزایش مخاطبان



افزایش بی شمار مخاطبان، نوگرایی در تألیفات قرآنی موجب افزایش مخاطبان است.

«جواد آرین منش» عضو کمیسیون فرهنگی مجلس شورای اسلامی افزود: نوگرایی و استفاده از زبان معیار و پرجاذبه می‌تواند در جهت موفقیت کتاب‌های دینی و قرآنی بین مخاطبان به ویژه جوانان تأثیرگذار باشد. نویسنده‌گان باید توجه داشته باشند که یک کتاب قرآنی و دینی خوب و موفق کتابی است که پاسخگوی نیاز روز مخاطبان و جامعه باشد. وی گفت: در حال حاضر کتاب‌های دینی و قرآنی بالاترین آمار انتشار و شمارگان را در بین کتاب‌ها دارند، البته آمار انتشار قرآن‌ها و کتاب‌های ادعیه هم از جمله آمار این کتاب‌ها به حساب می‌آید، ولی با این وجود شمارگان و تعداد عناوین کتاب‌های دینی و قرآنی بسیار مناسب است. نماینده مردم مشهد و کلات در مجلس شورای اسلامی گفت: برای موفقیت و جذب کتاب‌های قرآنی در بین مخاطبان باید تمهیداتی اندیشید از جمله رواج کتابخوانی در بین نسل جوان، برگزاری مسابقات مختلف برای ایجاد جاذبه بین جوانان، کم کردن حجم کتاب‌های درسی برای ایجاد فرصت مطالعات قرآنی و دینی و روی آوردن به پژوهش و تحقیق به جای محفوظات در مدارس و این تمهیدات می‌تواند راهکارهای برای گرایش جوانان به مطالعات غیردرسی به ویژه مطالعات قرآنی و دینی باشد.

آرین منش بایان این نکته که کتاب‌های قرآنی نیازمند مخاطب محوری بیشتری هستند، گفت: فرآیند تألیف و انتشار کتاب دینی و قرآنی باید در همه مراحل با توجه به نیاز مخاطب صورت گیرد و همواره نیاز و سلیقه مخاطب مدنظر قرار گیرد، نویسنده‌گان باید با ذوق و خلاقیت طرح جلدی مناسب، قطع، اندازه، صحافی و... بر جذابیت کتاب‌های قرآنی بیافزایند تا این کتاب‌ها بتوانند از قدرت تأثیرگذاری و انتقال پیام بالایی برخوردار باشند. این عضو کمیسیون فرهنگی مجلس شورای اسلامی در پایان گفت: بیان مفاهیم قرآنی و دینی هم چنین نیازمند ادبیات جذاب و نوع داستان پردازی پرکشش است و القای مفاهیم قرآنی و دینی به مخاطبان اگر از طریق غیرمستقیم صورت گیرد، مناسب‌تر است.

تألیفات دینی و قرآنی به معیارهای جهانی نشر نزدیک شده‌اند



خوشبختانه نشر دینی و قرآنی ما به معیارهای جهانی نشر نزدیک شده است، به گونه‌ای به راحتی با آثار شاخص قرآنی و دینی جهانی به رقابت می‌پردازد.

هم اکنون نشر قرآنی و دین مادر حوزه توزیع کتاب‌های مبنادر و شاخص به نقاط عطفی دست یافته است و آثار تولیدی هم در محتوا و هم در ساخت، صفحه‌بندی و جلدآرایی به معیارهای جهانی نزدیک و توانایی رقابت با آثار شاخص کتاب‌های بیروتی و لبنانی که شاخص ترین آثار حوزه قرآنی در جهان اسلام هستند، دارا هستند. سالاری افزود: البته در کنار ناشران شاخص حوزه قرآنی و دینی، برخی از ناشران نیز به تولید آثار عوامانه و سطحی می‌پردازند، که ماباید توسعه و رشد بیشتر حوزه نشر دینی و قرآنی باید نگاه اصلاحی به این ناشران داشته و در پی ارتقای آن باشیم.

وی ادامه داد: البته در حوزه ناشران دینی و قرآنی هم به مانند سایر حوزه‌ها با بی‌نظمی‌هایی روبرو بودیم که بیشتر از سوی ناشران تازهوارد صورت گرفته بود و برخی از آثار بسیار ضعیف، سطحی و حتی خرافی را در نمایشگاه توزیع کرده بودند که با همانگی مسئولان این آثار جمع‌آوری شد، هم‌چنین در این دوره ناشران را ارزیابی کرده تا در دوره‌های بعدی بتوانیم به رتبه‌بندی مناسبی دست زنیم. سالاری در اشاره به آثار این حرکت برای بهبود کیفیت نشر دینی و قرآنی گفت: این حرکت می‌تواند بر توسعه کیفی نشر قرآنی و دینی در درازمدت تأثیرگذار باشد، در بخش عمومی نشر که در طول سال در کتابفروشی‌های توزیع می‌شود، اداره کل امور کتاب وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و در رأس آن معاونت فرهنگی دخیل هستند و باید به تقویت حوزه نشر به ویژه نشر قرآنی و دینی پردازند. وی ادامه داد: در نمایشگاه‌های داخلی و خارجی نیز می‌توان بادادن یارانه و حمایت از ناشران برتر و شاخص که به سمت پاسخگویی به نیازهای مخاطبان گام بر می‌دارند، به این سمت حرکت کرد که هزینه برای توزیع آثار مناسب به دست مخاطبان فرهنگی وارد این نمایشگاه‌ها باید به سمتی حرکت کنیم که اثر در نظر گرفته شود، ما در نمایشگاه‌ها باید به سمتی حرکت کنیم که اثر ارزشمندی که از مبانی دینی و قرآنی برخوردار باشد و از اعتقادات مردم به دور نباشند، به دست مردم برسد، این چنین است که ناشران ضعیف دینی و قرآنی از گردونه نشر خود به خود خارج خواهند شد.



استفاده از روش‌های قرآن برای جذب مخاطب

وی با بیان این مطلب که مولفان این دسته از تألیفات قرآنی باید همان روشی را که خود آیات در مقام ارائه محتوا و رسالت هدایت دارند، در بی‌گرفته و سعی کنند مخاطبان را به شیوه قرآن جذب و هدایت کنند.

قشقاوی با اشاره به وضعیت موجود مخاطب محوری در تألیفات قرآنی و دینی گفت: متأسفانه در وضعیت موجود مولفانی که اینگونه به این مسائل توجه داشته باشند، بسیار اندک‌اند، به همین دلیل برخی از این تألیفات در جذب و تأثیر گذاری بر مخاطب ناموفق‌هستند.

وی در بیان یکی از روش‌های قرآن برای بیان مفاهیم به مخاطب و تأثیرگذاری بر روی گفت: آیات قرآن ابتدا دغدغه ذهنی نسبت به یک مفهوم فطری را در ذهن مخاطب ایجاد می‌کنند، سپس پاسخی متناسب با آن ارائه می‌کنند تا ذهن مخاطب روش و هدایت شود، فارغ از جنبه‌های فصاحت و بلاغت اعجازی قرآن، این روش فکر مخاطب را بر می‌انگیزد و سطح او را ارتقا می‌دهد، اما مولفان ما کمتر به این شیوه توجه دارند، البته برخی از نویسندهای نیز در قالب تألیفاتی در سال‌های اخیر که بر اساس پرسش و پاسخ منتشر کرده‌اند به این نکته به خوبی توجه داشته‌اند.

وی ادامه داد: نویسندهای قرآنی ما معمولاً روش‌های جذب مخاطب را در نظر نمی‌گیرند، اگر مولف مقدمتاً حقیقت انسانی مرتبط با آیه را به خوبی تبیین کند و سپس مباحث مربوط به آن را ارائه کند، کاملاً مطلب برای مخاطب جامی افتد.

قشقاوی در پایان رتبه‌بندی مخاطب و جذب اشاره مختلف مخاطبان را با زبان ویانی شیوا و جذاب و استفاده از تکنیک‌های هنری و ادبی از ضروریات به حق مخاطب محوری در تألیفات قرآنی برشمرد.

«حسن قشقاوی» رئیس پژوهشکده باقرالعلوم(ع) معتقد است، نویسندهای قرآنی و مولفان آثار قرآنی و دینی باید از روش‌های قرآن برای جذب و تأثیرگذاری بر مخاطب بهره گرفته و سعی کنند، با استفاده از همین روش‌ها به جذب مخاطب و تأثیرگذاری بر آن بپردازند.

«حسن قشقاوی» رئیس پژوهشکده باقرالعلوم(ع) با بیان این مطلب گفت: آیات کریمه قرآن محتویاتی برای مخاطب روشمند عرضه می‌کند، به عبارت دیگر با روشی خاص آنچه را که مدنظر است اعم از انداز و تبییر و یا دانش‌های مورد لزومی که در انسان‌سازی به کار می‌آید را برای همه انسان‌ها در سنین مختلف عرضه می‌کند.

وی ادامه داد: در روش قرآن برای عرضه محظوظ بحث تأثیرگذاری بر مخاطب به ظرافت وجود دارد و از شیوه‌های متفاوتی برای آن استفاده می‌شود، یکی از این شیوه‌ها بحث بیدار کردن فطرت انسان‌هast، بدین گونه که قرآن با طرح موضوعاتی فطرت انسان‌ها را روشن و آن‌ها را به سمت انتخاب حق سوق می‌دهد.

قشقاوی تصریح کرد: آیات قرآن هیچ موضوعی را به انسان تحمیل نمی‌کند، بلکه فطرت انسانها را بیدار می‌کند که انتخاب حق را برگزینند، مولفان قرآنی و دینی نیز باید از همین روش‌ها الگو گیرند و این چنین به مخاطب محوری بپردازند.

رئیس پژوهشکده باقرالعلوم(ع) در اشاره به مخاطب محوری در تألیفات قرآنی افزود: برخی از تألیفات قرآنی که در مقام بیان و ارائه علوم قرآنی هستند، و مزه‌های دانش‌های مربوط به قرآن را گسترش می‌دهند چندان نیاز به مخاطب محوری ندارند، اما دسته‌ای دیگر از تألیفات که در مقام تبیین آیات قرآنی اند، باید به مخاطب محوری توجه نشان دهند.



رسانه‌ها و نهادهای پژوهشی؛ حلقه‌های واسط میان مخاطبان و مولفان قرآنی

جامعه در سال‌های اخیر تولید شده‌اند و مولفان در عین حال که اصل را فراموش نکرند و به بیان ساده‌ای مطالب قرآنی را با توجه به مخاطب و علاقه‌وی بیان نموده‌اند.

رئیس شورای مرکزی جمعیت قرآنی استان تهران عنوان کرد: اما متأسفانه در ترجمه‌های قرآن توجه به مخاطب و خواست او چندان رعایت نمی‌شود، در کتاب‌های علوم قرآنی نیز این امر کمتر رعایت می‌شود، به یک معنا کمتر از ۵۰ درصد تألیفات قرآنی مخاطب محور بوده‌اند و در مقابل آثار قرآنی و دینی بیشتر بنیاد محور و محظوظ بوده‌اند، از این رو نیازمند آسیب‌شناسی دقیق در این حوزه هستیم.

وی ادامه داد: در کشورهای مسیحی در سال ۲۰۰۷ میلادی تعداد صد نوع انجیل با مخاطبان متفاوت مانند انجیل برای دختران، پسران، سربازان، کودکان و... منتشر شده است، این نشان می‌دهد که در این کشورهای برای مخاطبان مناسب با سلیقه‌ها و نیازهای آنان به بیان مفاهیم دینی و مقدس خود می‌پردازند و سلیقه و فهم مخاطب معیاری اصولی در تأثیف است، اما متأسفانه مابه اندازه عقل مردم با آنها حرف نمی‌زنیم، این در حالیست که امام خمینی (ره) با زبان ساده با مردم حرف می‌زند، امروز نیز روانی، سادگی و شیوه‌ای در بیان مقام معظم رهبری (مدظله‌العالی) وجود دارد که موجب می‌شود همه مردم جامعه آن را بفهمند.

پورمعین در پایان نقش نهادهایی مانند وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، شورای مرکزی جمعیت قرآنی استان تهران، اتحادیه ناشران قرآنی و... را در سیاست‌گذاری، حمایت، پشتیبانی و تبلیغات در این عرصه بسیار مهم دانست.

رسانه‌ها و نهادهای پژوهشی حلقه‌های واسط میان مخاطبان و مولفان قرآنی هستند و باید نیازهای مخاطبان را شناسایی و به مولفان انتقال دهند.



«محمد رضا پورمعین» رئیس شورای مرکزی جمعیت قرآنی استان تهران، با بیان این مطلب گفت: خداوند متعال در قرآن می‌فرماید ما از اینکه مثال‌هایی در قرآن بزنیم و به موجودات ناچیزی مانند «پشه» اشاره کنیم، هیچ ابایی نداریم. این نشان می‌دهد که مخاطب قرآن هم می‌تواند، کوکی پنج ساله که با پشه آشنازی دارد، باشد و هم بزرگسالان باشند، به عبارتی دیگر قرآن همه فهم و برای همه مخاطبان است.

بنابراین آثار دینی و قرآنی مانیز باید این ویژگی قرآن بهره‌مند باشند. پورمعین در اشاره به علت نبود عنصر مخاطب محوری در همه تألیفات قرآنی و دینی گفت: نویسنده‌گان و مولفان ما در پژوهشگاه‌ها، کتابخانه و اتاق‌های خود به پژوهش و تحقیق مشغول هستند و کمتر دیده می‌شود که این مولفان در جامعه و در بین مردم باشند، وظیفه رسانه‌ها، جامعه‌شناسان، موسسات پژوهشی و... این است که نیازهای مخاطبان را شناخته و به مولفان انتقال دهند.

وی ادامه داد: خوشبختانه در سال‌های اخیر، تعدادی از نویسنده‌گان ما و قرآن پژوهان به این امر توجه داشته‌اند، اما این امر در حوزه نشر قرآنی و دینی ما هنوز فraigیر نشده و به تعداد انگشت‌شماری از آثار محدود می‌شود. پورمعین تصریح کرد: داستان‌شناسی در قرآن، گیاه‌شناسی، شیطان‌شناسی و... از موضوعاتی مخاطب محوری است که با توجه به شرایط

مخاطب محوری تالیفات قرآنی از دیدگاه حوزویان





دغدغه‌های اقتصادی مولفان و کمنگ‌تر شدن مخاطب محوری تألیفات



را بگیریم، باید این تحول را مدیریت کنیم، لذا آثاری که برای همه سنین مخاطبان به ویژه کودکان نوشته می‌شوند، باید با توجه به شرایط هر عصر و زمان باشد و چه در جنبه‌های هنری و چه در جنبه‌های محتوایی به مخاطب

و نیازهای قرآنی و دینی وی توجه داشته باشند، همچنین توجه به تحولات نیازهای فرهنگی باید از طرف نویسنده‌گان مورد رعایت قرار گیرد.

نویسنده کتاب «اخلاق اجتماعی» تصریح کرد: نویسنده‌ای که قصد قلمزنی در حوزه‌ای از علم را دارد، باید بیش از هر چیز به مطالعه آثار قبلی منتشر شده در آن حوزه پردازد و ضمن نقد و بررسی آثار قبلی در اثر جدید خود به دنبال برداشت‌گام‌های تازه باشدو در عین برطرف کردن کاستی‌های آثار گذشته به نوآوری‌های تازه بیاندیشد. وی مطالعه آثار مشابه را موجی آشنا شدن نویسنده با وضعیت کتاب‌نویسی برای گروه‌های سنتی مختلف و

برخی از نیازهای مخاطبان دانست.

غروی با اشاره به برخی از آفتهای نشر قرآنی و دینی گفت: به تازگی آثاری با موضوعات بسیار سطحی و گاهی خرافی منتشر می‌شود که نویسنده‌گان آن‌ها بیشتر به دنبال رفع دغدغه‌های مادی خود به تولید این آثار دست

می‌زنند و می‌گویند مخاطبان این‌گونه کتاب‌ها را می‌پسندند و یا گاهی نیز آثاری که از روی کتاب‌های دیگر رونویسی شده‌اند، منتشر می‌شوند که به نوعی آفت نشر دینی و قرآنی ما به حساب می‌آیند و موجب می‌شوند، رسالت نویسنده‌گی وضعیت ایده‌آل و مطلوب خود را از دست بدهد، شایسته است که مسئولان برای رفع این وضعیت چاره و تدبیری بیاندیشند.

دغدغه‌های اقتصادی، برخی از مولفان قرآنی را به سمت تولید آثاری ضعیف و سطحی سوق می‌دهد و نویسنده دیگر به این نکته که اثر مورد نظر تا چه اندازه در بالابردن سطح علمی و فکری مخاطبان موثر است و نیازهای وی را برآورده می‌کند نمی‌اندیشند. بنابراین دغدغه‌های اقتصادی مولفان قرآنی، مخاطب محوری را کمنگ کرده است.



محسن غرویان:

نویسنده‌ای که قصد قلمزنی در حوزه‌ای از علم را دارد، باید بیش از هر چیز به مطالعه آثار قبلی منتشر شده در آن حوزه پردازد

حجت‌الاسلام والمسلمین «محسن غرویان» مدرس حوزه علمیه قم و عضو هیئت علمی مدرسه عالی امام خمینی (ره) با بیان این مطلب افزود: نیازها در مخاطبان ثابت و یکسان نیست و بر حسب زمان متفاوت می‌شود، علاوه بر این نیازها در گروه‌های سنتی مختلف نیز تفاوت دارد.

وی ادامه داد: امروزه با توجه به شرایط جهانی، زمانی و مکانی نیازهای قرآنی و دینی متفاوت می‌شود، چرا که در کنار قرآن و معارف قرآنی فرهنگ‌های مختلف غربی از طریق اینترنت، مجلات، ژورنال‌ها و ... در معرض دید مخاطبان قرار می‌گیرد، بنابراین مولفان قرآنی باید همیشه به تحولات زمانی و مکانی توجه داشته باشند و بر اساس این تحولات به نیازشناسی مخاطبان پرداخته و به تولید اثر دست زند.

عضو هیئت علمی مدرسه عالی امام خمینی (ره) با اشاره به بیانات مقام معظم رهبری در دیدار با علماء و مدرسین حوزه‌های علمیه قم گفت: بنا به فرمایشات مقام معظم رهبری ما نمی‌توانیم جلوی تحول



مخاطبان در پژوهش غایب هستند

مسئول مرکز فرهنگ و معارف قرآن کریم گفت: در طول تاریخ، بالندگی جوامع اسلامی به دلیل توجه به نیازهای مخاطبان هر عصر و دوره‌ای بوده است و اساساً اگر تحقیقی قرآنی و دینی به رشتہ نگارش در می‌آمد، نگاه به مخاطبان و مسائل روز داشت.



حجت‌الاسلام والملیمین «محمدصادق یوسفی مقدم» - مسئول مرکز فرهنگ و معارف قرآن کریم - با بیان این مطلب افزود: عمدۀ فعالیت‌های پژوهشی و نویسنده‌ی به گونه‌ای تدوین شده و می‌شود که مخاطب از آن پژوهش‌ها غایب است، به عبارت دیگر به طور معمول پژوهش‌ها و تحقیقات نگاهی به نیازهای معاصر روز آمد ندارند.

یوسفی مقدم تصریح کرد: امروزه یکی از مشکلات حوزه نویسنده‌ی قرآنی و دینی، غیبت مخاطب از تحقیقات است. لذا مراکز تحقیقی - پژوهشی و تمامی فعالیت‌های فرهنگی، دینی و قرآنی در تعریف پژوهش برای خود، افزودن بر معیارهای پژوهش، باید مخاطب رانیز مد نظر داشته و توانایی مخاطب، سن، جنس و نیازهای وی را در تأثیفات قرآنی و دینی خود مورد توجه قرار دهند.

نویسنده کتاب «اجتهد از دیدگاه قرآن» افزود: در صورتی که مخاطب و نیازهایش در تأثیفات و تحقیقات قرآنی مورد توجه قرار گیرد، این پژوهش‌ها خود به خود جایگاه خود را در جامعه پیدا کرده و مامی توانیم به یک جامعه بالنده علمی، فرهنگی و دینی تبدیل شویم.

این قرآن پژوه در اشاره به دلایل غیبت مخاطبان در پژوهش‌های قرآنی و دینی گفت: دلیل غایب بودن مخاطبان از این گونه پژوهش‌ها متفاوت است؛ یکی از این دلایل این است که بسیاری از پژوهشگران و نویسنده‌گان با ذهنیت‌های خود به تحقیق می‌پردازند و از آن‌چه نیاز جامعه است، بی‌خبرند و شاید بتوان گفت اگر پژوهش‌ها به مخاطبان بی‌توجه‌اند، به دلیل آگاه نبودن محقق و مؤلف از نیازهای معاصر جامعه است، نه اینکه مؤلفان و محققان توأم‌نمدی‌های علمی نداشته باشند؛ بلکه باورهایی دارند که این باورها آن‌ها را از نیازهای جامعه دور کرده است.

وی ادامه داد: هم‌چنین برخی مؤلفان تصور می‌کنند که اساساً پژوهش با حوزه بیرون ارتباطی ندارد و یک پژوهشی علمی موفق نباید به مخاطبان و نیازهای آنان مربوط باشد؛ به عبارت دیگر برخی براین باورند که توجه به مخاطب از معیارهای یک پژوهش قرآنی نیست و یک

موضوع تحقیقی را باید به سامان رساند، اعم از اینکه این موضوع تحقیقی مخاطب خود را داشته باشد یا نداشته باشد.

یوسفی مقدم تصریح کرد: دلیل سوم این است که مادر فعالیت‌های پژوهشی و تحقیقی خود بیشتر به مبانی توجه داشته و کمتر به کاربردی کردن این مبانی فکر کرده‌ایم؛ به طور مثال در حوزه تفسیر قرآن فعالیت‌های بسیاری صورت گرفته، اما اینکه از این مباحث تفسیری جنبه کاربردی پیدا کرده و توانایی رسیدگی به نیازهای جامعه را داشته باشد، غفلت شده و تطبیقی بین نیازهای جامعه بر مبانی قرآنی و استخراج این نیازهای از مبانی قرآنی انجام نشده است.

وی گفت: ما دو حوزه کاری پژوهشی داریم، یکی حوزه پژوهشی مربوط به مبانی و مباحث نظری و دیگری حوزه پژوهشی مربوط به حوزه‌های کاربردی، که باید با پیشتوانه حوزه‌های نظری و از طریق حوزه‌های کاربردی به نیازهای معاصر پاسخ داد. اما متأسفانه تاکنون از بخش کاربردی کردن مبانی قرآنی و دینی بر اساس مبانی نظری غافل بوده‌ایم و لذا مشاهده می‌شود که در حوزه نیازهای کاربردی با کمال تأسف افعال غیر دینی داریم؛ چون نتوانسته‌ایم مبانی نظری خود را کاربردی کنیم و پاسخ‌گویی نیازهای جامعه بر اساس متون قرآنی و دینی باشیم.

وی در پایان گفت: فرمایش مقام معظم رهبری (مدظله‌العالی) مبنی بر اسلامی شدن دانشگاه‌ها مبتنی بر تهیه زیرساخت‌های علمی از متون دینی مانند قرآن و سنت است.

برخی مؤلفان تصور می‌کنند
که اساساً پژوهش با حوزه بیرون
ارتباطی ندارد و یک پژوهشی علمی
موفق نباید به مخاطبان و نیازهای
آنان مربوط باشد



باشد، در جایزه کتاب سال ولایت این کتاب‌ها اهمیت بیشتری دارند. وی ادامه داد: یکی از اهم کاستی‌های پژوهش‌های دینی ما در کشور غیبت مخاطب است و مخاطب به معنای واقعی کلمه از ذهن و زبان مولف پنهان است، گاهی مولف اثری را می‌آفریند که داری سطح علمی بالایی است، ولی وقتی سوال می‌شود این اثر را برای چه کسی تألیف کرده پاسخی ندارد، این‌گونه است که پژوهش‌های ما ستران می‌شود.

عضویت هیأت تحریریه مجله قرآنی «بینات» با بیان این مطلب که از ابتدای تأییف کتب باید مخاطب در نظر گرفته شود، گفت: مرحوم حجت‌الاسلام و المسلمین «مصطفی زمانی» کتاب‌های چندان عمیقی نداشت، اما حوزه‌ای از مخاطب که می‌توان به حوزه مخاطب «متوسط الحال» از آن نام برد، برای آثار خود تعریف کرده بود، تا جایی که

یکی از اهم کاستی‌های پژوهش‌های دینی ما در کشور غیبت مخاطب است و مخاطب به معنای واقعی کلمه از ذهن و زبان مولف پنهان است.



حجت‌الاسلام و المسلمین «محمدعلی مهدوی‌راد» داور کتاب سال ولایت افزود: در داوری‌های کتاب سال ولایت، مسئله بسیار مهم، این است که نویسنده زاویه‌ای از نگاه رانتخاب کند که مخاطب جذب شود، این مخاطب هم از نگاه کیفی و هم از نگاه کمی مورد توجه است.

وی گفت: گاهی یک کتاب محتوای بسیار مناسب و علمی‌ای دارد، اما در جامعه به مخاطب چندانی دست نمی‌یابد، و در مقابل ممکن است کتابی دارای محتوای کم‌عمق‌تری باشد، اما مخاطبان بسیاری داشته



مخاطب از ذهن و زبان مؤلف پنهان است



کتاب‌های بسیاری تولید می‌شود و در برخی دیگر کتابی منتشر نمی‌شود و جالب این است که آن حوزه‌هایی که جامعه به آن‌ها نیاز بیشتری دارد، از چاپ کتاب‌های مناسب‌بی نصیب می‌ماند، بنابراین این نشان از بی‌توجهی تأثیرات به مخاطب و نیازهایش است.

مهدوی راد با بیان اینکه پس از انقلاب حوزه مطالعات قرآنی رشد قابل توجهی داشته است، گفت: مخاطبان کتاب‌های قرآنی و دینی اطلاعات چندانی درباره امام هفتمن به بعد ندارند و در مقابل درباره امام حسین(ع) کتاب‌های بسیاری به موازات هم نوشته شده است،

این شایسته است ولی باید به سایر امامان هم پرداخته شود، در شناخت قرآن به عنوان یک کتاب الهی با مجموعه پرسش‌هایی که وجود دارد، نیز کتاب‌های چندانی تألیف نشده است، بنابراین با وجود رشد چشمگیر پس از انقلاب با وضعیت مطلوب مخاطب محوری در تأثیرات قرآنی فاصله بسیار داریم.

گاهی تعداد دفعات چاپ کتاب‌هایش از ۵۰ عدد هم متجاوز بود. نویسنده کتاب «سیر نگارش‌های علوم قرآنی» افروز: اکنون اگر مجموعه آن چه مورد نشر قرار می‌گیرد، را مورد توجه قرار دهیم، خواهیم دید اکثریت آثار تولیدی یا بسیار عالمانه است که مخاطبان اندکی را در بر می‌گیرد و یا بسیار سطحی‌نگر است و اقلیت کتاب‌هایی در این بین و متعادل داریم.

استادیار دانشگاه تربیت مدرس تصویح کرد: به طور قطع نمی‌توان گفت، که مؤلف به مخاطب بی‌توجه است، چرا که ما از ذهن مؤلف خبر نداریم، شاید مؤلف به واقع به مخاطب خود فکر کرده باشد، اما به صورت نادرست، بنابراین باید به صورت میدانی آثار تولید شده دینی و قرآنی در ارتباط با مخاطب مورد کنکاش قرار داد. نویسنده کتاب «آفاق تفسیر» گفت: پژوهش‌های انجام شده به شکلی که مطرح شد، نشان می‌دهد که توجه به مخاطب در جامعه نشر قرآنی و دینی ما بسیار کم است و لذا در برخی از حوزه‌ها



مخاطب‌شناسی تألیفات قرآنی باید مبتنی بر پژوهش‌های میدانی باشد



نیازشناسی کند. بهمنی با بیان این مطلب که مولفان باید نیاز همه مخاطبان را در نظر بگیرند، گفت: مخاطب متفاوت است، گاهی جامعه هدف ما جامعه فرهیختگان و متخصصان است و گاهی عموم مردم، اما مولف باید نیاز همه مخاطبان مورد نظر خود را در نظر بگیرد، البته همیشه اینگونه نیست که مخاطب نیاز خود را بشناسد، ممکن است مولفی سطح آگاهی مطلوب دینی و قرآنی را بداند و با مطالعه جامعه و شناخت مخاطبان بفهمد، آگاهی عمومی مخاطبان پایین‌تر از سطح مطلوب است، اینجا مولف وارد عمل می‌شود و با تولید اثر قرآنی و ارائه آن به مخاطب سطح آگاهی را به حد مطلوب می‌رساند.

این نویسنده قرآنی تصریح کرد: تنها تأمین کتاب مطابق با نیاز افسار جامعه برای بالا بردن آگاهی‌های قرآنی مخاطبان برای اینکه مخاطب از این کتاب‌ها استفاده کند، کافی نیست، بلکه مجموعه‌ای از مولفه‌ها لازم است تا مخاطبان جذب این آثار شوند، هم‌چنین لازم است تا زمینه‌های فرهنگی مناسب در کشور فراهم شود.

عضو هیئت‌علمی مرکز فرهنگ و معارف قرآن گفت: برای آشنایی با قرآن اصلی ترین پایه خود قرآن است، اگر اشتیاق عمومی ایجاد شود، در حشر و نشر با قرآن مفاهیمی به مخاطب منتقل می‌شود، لذا اینگونه نیست، که نبود توجه به مخاطب و شکل نگرفتن آثار قرآنی مناسب موجب قطع ارتباط لایه‌های مختلف اجتماعی با مفاهیم دینی باشد، هم‌اکنون نیز در محیط‌های تخصصی ما آثار فراوانی تولید می‌شود که حتی جامعه هدف، جامعه‌ای که این اثر برای آن‌ها نوشته شده با آن آثار بیگانه هستند.

وی در توضیح مطلب فوق گفت: بنابراین مسأله تنها به تغییر مخاطب‌محوری محدود نمی‌شود، بلکه مجموعه‌ای از مولفه‌های است که باید مدیریت شود، شاید این اندیشه که در سال‌های اخیر، پیش آمده و به مهندسی فرهنگی فکر می‌کنیم برخاسته از این ضرورت است که ما وقتی بخواهیم گوشه‌ای از فرهنگ را بازآفرینی کنیم، نیاز به مولفه‌های بسیار فراوان داریم.

مخاطب‌شناسی تألیفات قرآنی باید مبتنی بر پژوهش‌های میدانی باشد، تا مولف بدون واسطه و عواملی که ممکن است در شناخت وی تأثیرگذارند، از نزدیک با دغدغه‌های و نیازهای مخاطب آشنا شود.



حجت‌الاسلام والمسلمین «سعید بهمنی» عضو کمیسیون قرآنی شورای عالی انقلاب فرهنگی، با بیان این مطلب گفت: به طور کلی آثار قرآنی و دینی یا از سوی نویسنده‌گان و کارشناسانی که به تنهایی اقدام به تألیف کتاب می‌کنند، تولید می‌شوند و یا در محیط‌های پژوهشی بر اساس احساس نیازی که خبرگان آن رشته دارند، پدید می‌آید.

وی ادامه داد: در محیط‌های پژوهشی باید نوعی مسأله‌شناسی شفاهی اتفاق افتد. یعنی در جلسات مختلف کمیته‌های فنی و شوراهای پژوهشی تشکیل و در سطوح مختلف گفت‌وگو و به اولویت‌بندی مسائل پیردازند، در حالی که من کمتر دیدم که پژوهش‌های ما بر اساس نیازشناسی و مسأله‌شناسی به صورت میدانی شکل گرفته باشد.

حجت‌السلام بهمنی با بیان این مطلب که محیط‌های پژوهشی باید در سطح جامعه یک نمونه آماری را از جامعه هدف (مخاطبان) را بررسی کنند و با شناسایی نیازهای نظری و کاربردی آن‌ها مطالعات را آغاز کنند، گفت: مخاطب‌شناسی هم می‌تواند از طریق شناخت‌های نیاز است تا طریق انجام مطالعات باشد، البته برای هر دوی این شناخت‌های نیاز است تا مولف به صورت میدانی وارد عمل شود، برخی از نیازهای مخاطبان واضح و آشکار است و نیازی به مطالعات میدانی نیست، اما گاهی نیز مولف و کارشناس باید به مطالعه عمیق میدانی دست بزند.

عضو کمیسیون قرآنی شورای عالی انقلاب فرهنگی در اشاره به ایجاد مرکزی برای نیازسنجی از مخاطبان تألیفات قرآنی و دینی گفت: حتماً لازم نیست مرکزی برای این امر تأسیس شود، بلکه مجموعه‌ای پژوهشی نیز می‌تواند بخشی از استعدادهای خود را صرف مطالعات میدانی



نا آشنایی جامعه مؤلفان آکادمیک قرآنی با نیاز مخاطبان

جامعه آکادمیک با مخاطبان در حوزه مطالعات قرآنی ارتباط زیادی ندارند و با نیازهای جامعه در عرصه دینی و قرآنی آشنا نیستند.

حجت‌الاسلام و المسلمین «علی خراسانی» نویسنده و مسئول بخش دائرة‌المعارف‌های مرکز فرهنگ و معارف قرآن‌کریم، با بیان این مطلب گفت: انتقال ملموس دغدغه‌های مخاطبان به مراکز پژوهشی راه رشد تأیفات دینی و قرآنی را هموار می‌کند، پژوهشگرانی که هم‌زمان با پژوهش از نزدیک بانیازهای جامعه آشنایی داشتند، موفقیت بیشتری در آثار خود یافته‌اند و اگر بتوان از طریق آموزش و پرورش، سازمان‌ها و نهادهای اجتماعی نیازهای مخاطبان و جامعه را به پژوهشگران منتقل کرد، خدمت بزرگی به عرصه تأیفات قرآنی و دینی خواهیم کرد.

چندانی در اجتماع و مخاطب نمی‌گذارد.
معاون اجرایی دائرة‌المعارف قرآن‌کریم با بیان این نکته که لازم است راهکارهایی برای دریافت نیاز واقعی مخاطبان اندیشیده شود، گفت: اقتضایات مخاطب محوری باید با مطالعات تحقیقاتی بیان شود، حتی قرآن از نزدیک با مخاطبان آشنا و از نیازهای آنان باخبر منتقل کرد، خدمت بزرگی به عرصه تأیفات قرآنی و

شورند.

او وضعیت مخاطب محوری در کتاب‌های دینی و قرآنی را نامطلوب دانست و افزود: اگرچه در سال‌های اخیر پژوهشگاه‌ها و پژوهشگران در حوزه دین و قرآنی این التفات را یافته‌اند که باید توجه بیشتری به مخاطب داشت و آثار جدیدتر از این جهت وضعیت بهتری دارند، اما هنوز با وضعیت مطلوب فاصله بسیار داریم.

نویسنده کتاب «آخرت سرای پایدار» با بیان این نکته که انتقال ملموس دغدغه‌های مخاطبان به مراکز پژوهشی، راه رشد تأیفات دینی و قرآنی را هموار می‌کند، گفت: پژوهشگرانی که هم‌زمان با پژوهش از نزدیک بانیازهای جامعه آشنایی داشتند، توفیق بیشتری در آثار خود یافته‌اند و اگر بتوان از طریق آموزش و پرورش، سازمان‌ها و نهادهای اجتماعی نیازهای مخاطبان و جامعه را به پژوهشگران منتقل کرد، خدمت بزرگی به عرصه تأیفات قرآنی و دینی خواهیم کرد.

این نویسنده قرآنی ادامه داد: مخاطب محوری موضوعی است که در اهمیت آن تردیدی نیست و نه تنها در عرصه دینی و قرآنی، بلکه در سایر عرصه‌های تحقیق و پژوهش نیز ضروری و از آن گریزی نیست. این نویسنده قرآنی ادامه داد: مخاطب محوری موضوعی است که در اهمیت آن تردیدی نیست و نه تنها در عرصه دینی و قرآنی، بلکه در سایر عرصه‌های تحقیق و پژوهش نیز ضروری و از آن گریزی نیست، در غیر این صورت پژوهش‌های با به سمت وسیعی می‌رود که مخاطب از آن گریزان است و ارتباطی بین اثر و مخاطب ایجاد نمی‌شود.

او افزود: در حوزه تأییف‌های قرآنی هم این اصل باید مورد توجه باشد؛ چه بسا یکی از ضعف‌هایی ما در عرصه کار پژوهشی قرآن محور همین توجه نداشتند به مخاطب و نیازهای جامعه است و یکی از دلایل اثبات این امر این نکته است که متناسب با حجم پژوهشی که در حوزه علوم قرآنی انجام می‌شود، بازتابی در جامعه و در میان مخاطبان مشاهده نمی‌شود. کارهای وسیعی که صورت می‌گیرد، ولی تأثیرات



نویسنده کتاب «تحریف‌نایپذیری قرآن» تصریح کرد: کتاب‌ها و تألیفات قرآنی و دینی معمولاً دو طبقه از مخاطبان را بیشتر در نظر نمی‌گیرند؛ یک طبقه مخاطبان خاص که بحث‌های تخصصی را نیاز دارند و طبقه مخاطبان بسیار عام که محتوای سطحی را می‌طلبند. سطح میانی جامعه که نه اطلاعات بسیار تخصصی لازم دارد و نه اطلاعات سطحی برای آن‌ها مناسب است. پس معمولاً این طبقه از مخاطبان مورد غفلت واقع می‌شوند.

نویسنده کتاب «درسنامه علم حدیث» در اشاره به سایر ویژگی‌های نشر و تأثیر آن‌ها بر مخاطبان گفت: چاپ، صفحه‌آرایی، زیبایی و شایستگی نشر، جاذبه‌های حاشیه‌ای و معرفی کتاب از جمله مواردی است که در جذب کتاب در میان مخاطبان خواهناخواه تأثیرگذار است و اگر مولفان و ناشران به این نکات

پژوهش درباره
مخاطب محوری و نیازسنجی
مخاطبان موضوعی است که نیازمند
همکاری و هماهنگی مولفان،
ناشران و ادارات چاپ و نشر
است

ضعف اساسی بیشتر تألیفات قرآنی، مولف محوری به جای مخاطب محور بودن آن است.

حجت‌الاسلام والمسلمین «علی نصیری» عضو هیأت علمی دانشگاه علم و صنعت ایران و پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی با بیان این مطلب گفت: یک ارزیابی اولیه از وضعیت کتاب‌های قرآنی و دینی نشان می‌دهد که آثار دینی و قرآنی ما بیشتر مولف محور است تا مخاطب محور و نویسنده بیشتر سعی دارد تا اندیشه‌ها و تمایلات خود را به روی کاغذ بیاورد تا نیازهای جامعه و مخاطبان؛ بدون آنکه توجه داشته باشد درونیاتش در جامعه مخاطب دارد یا خیر.

وی ادامه داد: پژوهش درباره مخاطب محوری و نیازسنجی مخاطبان موضوعی است که نیازمند همکاری و هماهنگی مولفان، ناشران و ادارات چاپ و نشر است و بخشی از این امر به نویسنده‌گان کتاب بکوشند، مخاطبان در برخورد اولیه با کتاب جذب خواهند شد.



چرا مولف محوری به جای مخاطب محوری



آیه ۱۸ سوره «زمر» می‌فرماید: «الذین یستمعون القول فیتبعون احسنه أولئک الذين هداهم الله وأولئک هم أولوا الالباب / به سخن گوش فرا می‌دهند و بهترین آن را پیروی می‌کنند، اینانند که خدایشان راه نموده و اینانند همان خردمندان»

نویسنده کتاب «مسلمانان در بستر تاریخ» گفت: گاهی عوامل بیرونی و خارجی سبب می‌شود، تا مخاطب ذهنیتی منفی به یک موضوع پیدا کند، با این ذهنیت منفی، موضوع منفی شده جذابیتی نخواهد داشت و باید ابتدا ذهنیت مخاطب را سالم‌سازی و سپس به جذب مخاطب فکر کرد، اگر جوانان امروز با تبلیغات سوء که از سوی رسانه‌های بیگانه نسبت به دین و مذهب اسلام می‌شود به دین بدین شده باشند، دلسویان جامعه باید سعی کنند، این ذهنیت‌ها را اصلاح کنند

اگر جوانان امروز با تبلیغات سوء که از سوی رسانه‌های بیگانه نسبت به دین و مذهب اسلام می‌شود به دین بدین شده باشند، دلسویان جامعه باید سعی کنند، این ذهنیت‌ها را اصلاح کنند

وی بیان کرد: متأسفانه وضعیت موجود نشر قرآنی و دینی از جنبه پاسخ‌گویی به نیاز مخاطبان بسیار تأسف‌آور است، در ماه رمضان برنامه‌ای از تلویزیون پخش می‌شدو بازدیدکنندگان از نمایشگاه بین‌المللی قرآن کریم مصاحب می‌شد، یکی از بازدیدکنندگان گفت «من گشتم ولی کتابی که بتواند پیام قرآن و قرآن را به من معرفی کند نیافم»، با کمی دقت در موضوع خواهیم دید حق با این بازدیدکننده است و در این جهت خیلی کوتاهی کرده‌ایم و راهکارهای جدی مورد نیاز است.

نصیری با بیان اینکه چاره‌اندیشی برای نشر قرآنی و دینی باید فراگیر باشد، گفت: همه جنبه‌های نشر می‌توانند در این چاره‌اندیشی دخیل باشند، ولی مولف در مرکزیت ماهواره‌های بیگانه نسبت به دین و مذهب اسلام می‌شود به قرار دارد و اگر مولفان متوجه این ضرورت شوند، حتماً قلم دین بدین شده باشند، دلسویان جامعه باید سعی کنند، این ذهنیت‌ها را اصلاح کنند

نشر دینی و قرآنی کشور را تعالیٰ بخشد.

طبقه‌بندی؛ یکی از راهکارهای تامین نیاز مخاطب تألیفات قرآنی

وی ادامه داد: در شرایط فعلی همه کسانی که اهل قلم در حوزه مطالعات قرآنی هستند، به مخاطب و نیازهایش توجه ندارند؛ اما مخاطب محوری موضوع بسیار مهمی است که در برقراری هر ارتباطی توجه به آن شرطی لازم و ضروری است.

مودب بیش از نبیمی از کتاب‌های تألیف شده قرآنی و دینی را بی‌توجه به نیاز مخاطب دانست و گفت: هم‌اکنون تلاش بسیاری در عملی شدن توجه به نیاز مخاطب در تألیفات به ویژه تألیفات قرآنی و دینی از سوی مؤسسات پژوهشی در حال انجام است، اما باید توجه جدی‌تر در این زمینه صورت گیرد.

او ادامه داد: در تألیفات دینی به ویژه قرآن مجید، خداوند متعال در آیات بسیاری بسیاری مخاطب را متوجه خود می‌کند؛ برای مثال از عباراتی مانند «یا ایها

دسته‌بندی بر حسب ویژگی‌های مخاطبان را یکی از راهکارهای مخاطب‌سنگی است که این شناخت دقیق به تامین نیازهای مخاطبان در تالیفات قرآنی منجر می‌شود.



حجت‌الاسلام والمسلمین «سید رضا مودب»، افزود: مولفان کتاب‌های قرآنی و دینی هرچه مخاطب را بیشتر دسته‌بندی کرده و سن، جنس، تخصص، سلیقه، زمان و شرایط او را بیشتر در نظر بگیرند در ارتباط با مخاطب و برآورده کردن نیازهایش موفق‌تر هستند.

عضو هیأت علمی دانشگاه قم با بیان اینکه مولفان قرآنی باید قرآن را الگوی خود قرار دهند، گفت: مولفان کتاب‌هایی که در حوزه علوم قرآن نگاشته می‌شوند، باید سعی کنند، ویژگی‌های مخاطب را در متن خود لحاظ کنند و به اینکه متن برای چه جمعی، چه جنسیتی با چه علائقی نوشته می‌شود، توجه داشته باشند.

در تألیفات دینی به ویژه
در متون مقدس و قرآن مجید،
خداآوند متعال در آیات بسیاری
مخاطب را متوجه خود
می‌کند



موارد مشابه و جمع‌های دیگر هم باشند و این یکی از رموز ماندگاری قرآن در طول قرن‌هاست.

مدیر انجمن قرآن‌پژوهی حوزه علمیه در توضیح این مطلب افزود: به جهت برآورده کردن نیازهای مخاطبان است که کتاب‌های تخصصی برای جمع خاصی نوشته می‌شوند؛ کتاب‌های معارف قرآن، تفسیر قرآن می‌توانند از طبقه‌بندی‌های بیشتری برخوردار و در برقراری ارتباط با مخاطب موفق تر باشند.

نویسنده کتاب «تاریخ حدیث» در پایان گفت: کتاب‌های دینی و قرآنی برای تأثیرگذاری و سهولت در انتقال پیام به مخاطب نیازی جدی‌تر به ظاهر انتقال پیام به مخاطب نیازی جدی‌تر به ظاهر پسندیده دارند، تا سایر تأییفات دینی و قرآنی، اما رعایت ویژگی‌های مخاطب‌پسند تنها در نشر کتاب‌های چاپ شده از سوی موسسات و مراکز پژوهشی دیده می‌شود و کتاب‌های دیگر توجه چندانی به آن ندارند.

خطاب استفاده می‌کند. در قرآن مجید، جمعی از آغاز آیات متوجه یک طیف یا گروه خاصی است که نشان می‌دهد خطاب‌های قرآن در آغاز برای یک طیف خاص است و این موضوع نشان از اهمیت تأثیرگذاری متكلّم بر مخاطب دارد.

مودب تصريح کرد: اگر مولف بخواهد با مخاطب خود به خوبی رو برو شود و تأثیر سخن خود را در او ببیند لازم است، از عبارات یا کلماتی استفاده کند که مخاطب را متوجه کند، به همین جهت قرآن بخش زیادی از کلماتش خطاب به یک جمع خاص است، هر چند از این نکته هم نباید غافل شد که قرآن چون کتاب زمان‌مند یا مکان‌مندی نیست، می‌توان خطاب‌هایش را تعمیم یا گسترش داد.

او افزود: همه عبارات قرآن گرچه برای یک شأن نزول و جمع خاصی آمده است، اما می‌توانند قبل گسترش برای

ضرورت برنامه‌ریزی مخاطب محوری در تالیفات قرآنی



داشته و تا حد ممکن این ویژگی‌ها را حافظ کنند. وی تصریح کرد: این نویسنده‌گان باید به زبانی بنویسند که برای مردم زمان مفهوم باشد نه تنها مفهوم، بلکه از جذابیت‌های لازم نیز برخوردار باشد. قرآن خود یک مجموعه هنری است و تنها دربردارنده مفاهیم نیست بلکه الفاظ و کلمات آن، ترکیبات، اعراب‌گذاری‌ها و ... آمیخته با صدهانع هنر است و اگر قرار است کسی مفاهیم قرآن را برای مردم تبیین کند، باید پیام‌های متعالی قرآنی را در زیباترین قالب‌ها عرضه کند.

صاحب مجموعه «تفسیر همراه» گفت: یک نویسنده باید تمام هنر خود و ظرفیت‌های موجود در قالب نوشتار را برای بیان مفاهیم قرآن به مخاطبان به کار گیرد، تا بتواند رضایت مخاطبان را جلب کرده و در القاء پیام‌های قرآنی به آنان موفق باشد.

کلباسی با اشاره به وضعیت فعلی تالیفات قرآنی و دینی از جنبه مخاطب محوری و توجه به نیازهای مخاطبان گفت: وضعیت فعلی نشان می‌دهد، که تاکنون گام‌هایی برای ارائه بهتر محتواهای قرآنی به مخاطبان و جذب مخاطب برداشته شده است، برای نمونه در جهت تفسیر آیات و تأییفات داستانی با مضامین قرآنی تولیدات بسیار خوبی داشته‌ایم، اما در عین حال راه نرفته بسیار زیاد و افق پیش رو بسیار وسیع است.

مدیر مرکز تخصصی مهدویت حوزه علمیه قم با بیان این مطلب که توجه به مخاطب و نیازهایش در سایر جنبه‌های تألیف کتاب نیز باید لحاظ شود گفت: نویسنده و ناشر باید توجه داشته باشد که هر زمان سلیقه‌ها و کشش‌ها به کدام سمت است و از همان در ارائه و ابلاغ مفاهیم قرآنی استفاده کنند، اگر در گذشته کتاب‌های قطور، حاشیه‌دار و سنگین مطلوب بود، امروز اینگونه نیست و نیاز مخاطبان تغییر کرده است. بنابراین باید سلیقه‌ها به ویژه سلیقه مخاطبان نه نویسنده که

ممکن است انطباقی با زمان نداشته باشد در نظر گرفته شود.

وی ادامه داد: ویراستاری، طراحی، صفحه‌بندی، انتخاب نوع کاغذ، ادبیات به کار رفته، جلد و قطع یک کتاب از جمله مواردی است که باید با نظر کارشناس و طبق نیاز و سلیقه مخاطبان انتخاب شود، چرا که تأثیر بسیاری در انتقال پیام خواهد داشت.

مخاطب محوری در تالیفات قرآنی و دینی نیازمند برنامه‌ریزی فرهنگی وسیع و همکاری همه جانبه مسئولان و مؤسسات فرهنگی قرآنی است.



«مجتبی کلباسی»، مدیر مرکز تخصصی مهدویت حوزه علمیه قم با بیان این مطلب افزود: به نظر می‌رسد، برای دست یافتن به وضعیت مطلوب کتاب‌های قرآنی و دینی در جامعه و در میان مخاطبان نیازمند خیزش و حرکتی وسیع در بین اهالی قلم قرآنی و دینی هستیم، طبیعتاً این امر سرمایه‌گذاری، برنامه‌ریزی و جهت‌دهی کلیه دستگاه‌ها و موسسات قرآنی را می‌طلبد و نیازمند یک برنامه‌ریزی با ترسیم دورنمای مطلوب است، تا در همه زمینه‌های هنری در جهت ارائه بهتر مفاهیم قرآنی به مخاطبان حرکت کنیم.

خالق کتاب «یکصد پرسش و پاسخ درباره نماز» گفت: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به عنوان متولی امر کتابداری می‌تواند در این جهت دهی و ساماندهی کاملاً موثر و دخیل باشد. هم‌چنین لازم است تا بستری فراهم شود و همه استعدادها و انگیزه‌های موجود به جنبش درآید، در این صورت است که در عمق این حرکت‌ها مطلوب‌های نامایان می‌شود.

این نویسنده ادامه داد: قرآن مجید برای مردم نازل شده و کتابی است برای هدایت همه جهانیان، قرآن کریم دارای ویژگی‌هایی است که در طول قرون نه تنها کمene نشده بلکه هر روز بر جذابیت آن افزوده می‌شود، بنابراین نویسنده‌گانی که می‌خواهند پیام قرآن را برای مردم بازگو کنند و سعی در القاء مفاهیم قرآنی دارند، باید به ویژگی‌های قرآن توجه



تألیفات قرآنی در پاسخگویی به نیازهای مخاطبان ناکارآمد هستند

ظرافتکاری و دقت به گونه‌ای آیات قرآن را تفسیر کنیم که مفاهیم قرآنی پاسخگوی نیاز جامعه باشند، بدون آنکه ذره‌ای سلیقه مؤلف و مفسر در آن دخیل شود.

وی در اشاره به راز ماندگاری قرآن و نهج البلاغه در ماندگار شدن و جذابیت برای مخاطبان قرون متفاوت گفت: قرآن و نهج البلاغه با اصول فطرت بشری سر و کار دارند و چون فطرت انسان قابل تغییر نیست و تنها شرایط و مقتضیات عوض می‌شود، این متون در طول قرون متفاوت همواره نو و تازه بوده و برای مخاطبان جذابیت دارند. البته مهمترین دلیل ماندگاری قرآن اعجاز آن است؛ قرآن کلامی از سوی خداوند برای هدایت جهانیان است.

بخشایشی در پایان افزود: مولفان و ناشران با جذاب کردن بحث‌های قرآنی و دینی به وسیله نشرهای دلنشیں و روان و استفاده از چاپ‌های مناسب می‌توانند مخاطبان نسل جوان را به خود جذب کرده و باید تلاش کنند از روانشناسی روز، جامعه‌شناسی روز و اصول تبلیغات در تأثیف کتاب‌ها غفلت نورزنند.

تعداد تألیفات قرآنی که با توجه به نیازها و شرایط روز جامعه، در حال حاضر در ایران منتشر می‌شود، بسیار محدود است و این تألیفات در پاسخگویی به نیازهای مخاطبان ناکارآمد هستند.



حجت‌الاسلام والمسلمین «عبدالرحیم عقیقی بخشایشی» - مترجم قرآن - افزود: لازم است فضایی به وجود آید تا تألیفات قرآنی و دینی، به تدریج به سمت توجه به نیازهای مخاطبان و پاسخگویی به نیازهای جامعه حرکت کنند، این نکته‌ای بسیار ضروری است که مولفان و ناشران باید به آن توجه داشته باشند.

عقیقی بخشایشی با بیان این مطلب که مسائل اصولی و اساسی متنونی مانند قرآن کریم و نهج البلاغه با حساسیت‌های خاصی روبرو هستند، گفت: مؤلفان در تأثیف کتاب‌هایی با این مضامین باید نهایت دقت خود را به کار بزنند و نباید در اصل مسائل تغییراتی را به وجود آورند، بلکه باید آیات قرآن و متن نهج البلاغه را تفسیر به روز کنند.

این مترجم قرآن تصریح کرد: در تفسیر و ترجمه قرآن می‌توان با نگاه پاسخگویی به نیازهای روز جامعه حرکت کرد و با



توجه به «مخاطب» اصلی اساسی در علوم اسلامی و حدیثی است

توجه به «مخاطب»، اصلی اساسی در علوم اسلامی و حدیثی است و زمانی که علماء در فقه و احکام به حدیثی استدلال می‌کنند، در بررسی آن مخاطب‌شناسی را به عنوان اصلی مهم مد نظر قرار می‌دهند.



حجت الاسلام والمسلمین «یعقوب جعفری» مفسر قرآن و پژوهشگر با بیان این مطلب گفت: حدیث‌شناسان در حدیث بررسی می‌کنند، که امام این فرمایش را به چه کسی، در چه شرایط، زمان و مکانی گفته است، بنابراین مخاطب‌شناسی همواره به عنوان یک اصل در علوم اسلامی و حدیث‌شناسی مطرح بوده است.

او افزود: در قرآن کریم در آیات متعددی به پیامبران به ویژه پیامبر اسلام شیوه پیامرسانی و این‌که چگونه دعوت خود را بلاغ کنند، مورد تأکید قرار گرفته است، برای مثال در آیه ۱۲۵ سوره «نحل» خداوند می‌فرماید «ادع الى سبیل ریک بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالائی هی لحسن ... / با حکمت و اندرز نیکو به راه پروردگارت دعوت کن و با آنان به شیوه‌ای که نیکوتر است مجادله نمای...».

جعفری گفت: خداوند در این آیه به پیامبر دستور داده با حکمت و دانش با مخاطبان خود رفتار کند، این بحث را می‌توان با شرایط زمانی امروز تطبیق داد و پیامرسانی به مخاطبان را با حکمت و موعظه و در نظر گرفتن مسائل مخاطب تأمیم کرد.

مؤلف «تفسیر کوثر» تصریح کرد: در قرآن علاوه بر روش پیامرسانی، روش گوش دادن به پیام هم بیان شده است. از نظر قرآن همان طور که سخن گفتن یک هنر است، گوش دادن هم یک هنر است.





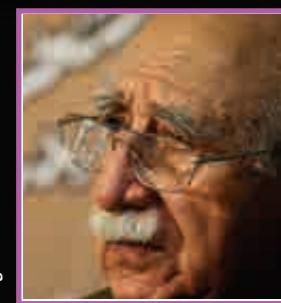
ضرورت مخاطب‌محوری کتاب‌های قرآنی از نگاه قرآن‌پژوهان



مخاطب آثار قرآنی یک طیف است، نه یک خط

کسی می‌نویسد و این سطح تشخیص و فهم مخاطب و انعکاس آن در تولید اثر ارتباط دهنده سه ضلع مثلث تألیف به شمار می‌آید. ولی نباید فراموش کرد که نقش مولف در این میان اندکی کلیدی‌تر است چرا که اوست که با شناخت مخاطب می‌تواند شیوه مناسب روایت را برای او انتخاب کند.

نویسنده آثار دینی و قرآنی باید متن خود را مطابق با فهم مخاطبانش تنظیم کند و این امر در گرو درگ مؤلف از قرآن کریم برای انتقال مفاهیم به مخاطبانش است.



فتح الله مجتبایی» دین‌شناس و محقق، با اشاره به اینکه اصل اساسی در تألیف آثار دینی و اسلامی، برخاسته بودن اثر از متن مفاهیم قرآن است، بیان کرد: برای تألیف هر اثر مکتوب تنها تاثیر مستقیم اثر از قرآن کریم را می‌توان مبنای اسلامی بودن آن اثر دانست.

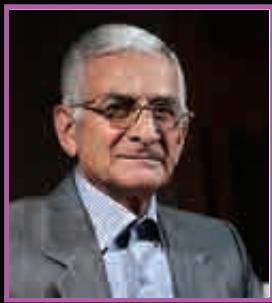
وی افزود: در تألیف یک اثر مکتوب، نویسنده، مخاطب و موضوع سه ضلع پدید آمدن یک اثر هستند و هنگامی که یک اثر نام تأثیف قرآنی را بر خود داشته باشد، بی‌شک یکی از سه ضلع این مثلث قرآن کریم و آنچه از آن سرچشمه می‌گیرد خواهد بود و دو ضلع دیگر را نیز متأثر از خود خواهد کرد. نویسنده در اینجا باید قرآن شناس و آشنا با مفاهیم برآمده از قرآن کریم باشد و به

طور همزمان آنچه از معارف قرآن کریم را در اطراف خود در حال جوشش می‌بیند را بشناسد. علاوه بر این وی باید به شکل هم‌مان اثر خود را به اندازه فهم مخاطبانش تنظیم کند.

مجتبایی در پایان تأکید کرد: عوامل ظاهری توکل عرضه آن نیز در این میان نقش قابل توجهی در جلب مخاطبان به سمت خود ایفا می‌کنند

عوامل ظاهری توکل
کتاب و شکل عرضه آن نیز در این
میان نقش قابل توجهی در جلب
مخاطبان به سمت خود
ایفا می‌کنند

متترجم کتاب «شعر جدید فارسی» افزود: مخاطب آثار قرآنی و دینی یک خط نیست، یک طیف است و این به این معنی است که از عوام موضوعاتی است که برقراری رابطه تفہیم و تفاهم که اصلی‌ترین تا حکما در آن وجود دارند، لذا مولف این آثار باید بداند که برای چه موضوع در خلق آثار مکتوب دینی و قرآنی است، منجر شود.



پایین آوردن سطح علمی کتاب‌های قرآنی نشانه بی‌توجهی به مخاطب

علمی خود را به اندازه‌ای بالا برد که شایستگی ارائه متن دینی و قرآنی را به مخاطبان عام یا خاص داشته باشد.

این مترجم ادبیات عرب و محقق متون کهن ادامه داد: اگر هر فردی به دلیل اینکه دین مدار است و پیشوایان دینی را دوست دارد به زعم و با فکر ناپخته خود، بدون تحقیق و پژوهش علمی، متنی را بنویسد، نازوایی‌هایی را به بار آورده و باور اشتباهی را در ذهن مخاطبان آثار دینی و قرآنی پدید می‌آورد.

او با بیان این‌که توجه به مخاطب و نیازهایش شرط کافی برای موفقيت یک اثر دینی و قرآنی نیست، گفت: توجه به مخاطب و نیازهایش مقتضای حال است، اما علت تامه برای موفقيت یک اثر دینی و قرآنی نیست، ما باید در عین اینکه از مخاطب حرف

می‌زنیم به اینکه چه باید گفت؟ و چه کسی بگوید؟ نیز دقت کنیم. نویسنده‌گان باید توجه داشته باشند که چه موضوعاتی برای مخاطب امروز و شرایط امروز جامعه مناسب است. این موضوعات باید سنجیده شده، تعریف شوندو به تأیید افراد شایسته تیز بررسند.

امامی در پایان خاطرنشان کرد: اینکه همه داریم همه چیز جمهوری اسلامی ایران گفت: از این رو مهم این است که هر نویسنده‌ای می‌گوییم مشکل دارد. نویسنده‌ها باید سعی کنند در یک حیطه و موضوع به تخصص بررسند، نه این‌که در همه زمینه‌ها اظهار نظر کنند.

توجه به مخاطب و نیازهای او در تألیف آثار قرآنی و دینی نباید منجر به پایین آوردن سطح علمی حقایق دینی شود که نزول سطح علمی این کتاب‌ها نشانه بی‌توجهی به مخاطب و سطح فکری اوست.

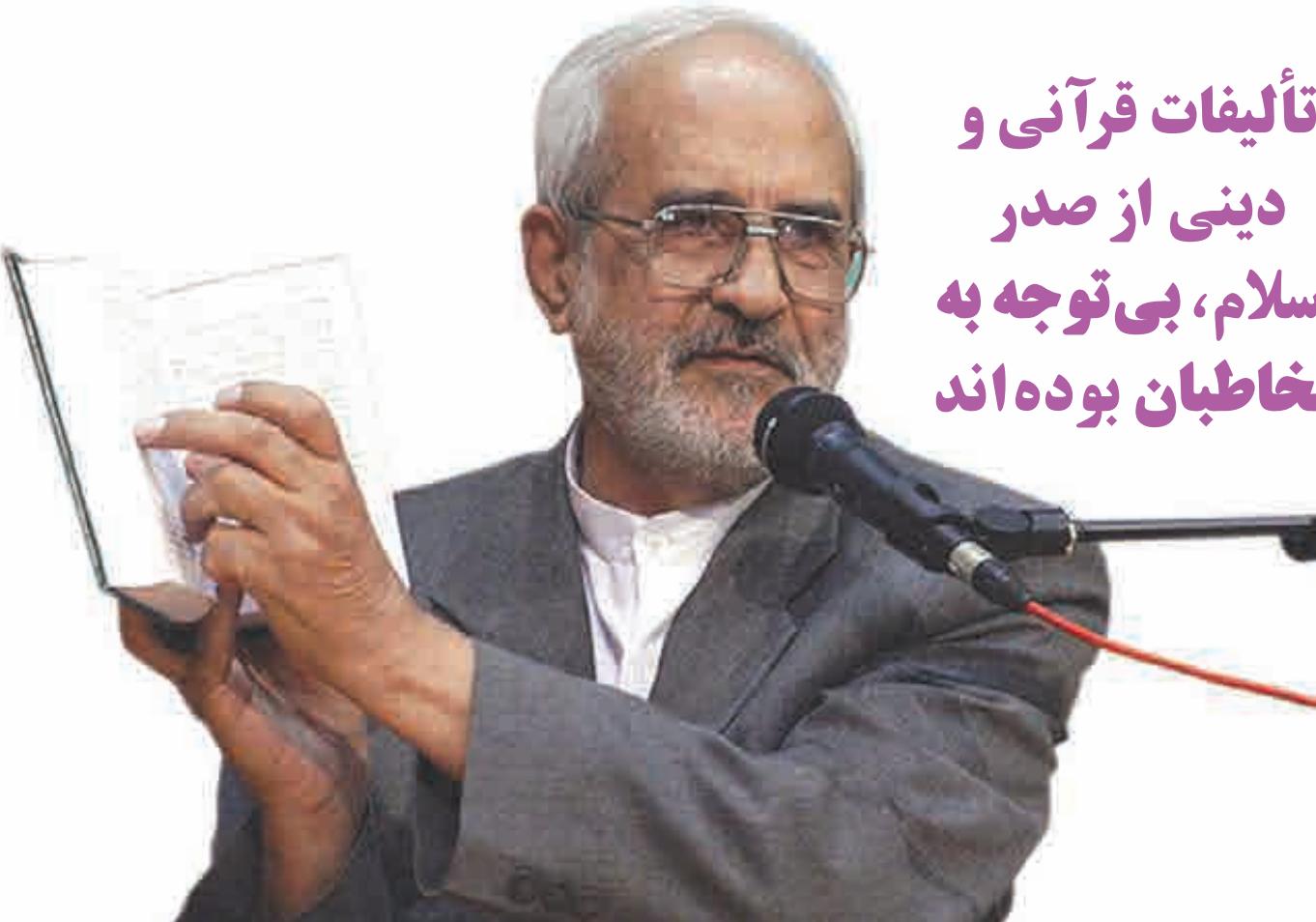


«ابوالقاسم امامی» مترجم قرآن و مصحح، با بیان این مطلب گفت: نویسنده برای ارتباط بهتر با مخاطب، خود باید نشر و بیان متن را با سطح فکر، شرایط جامعه و نیازهای مخاطب هماهنگ کند و ویژگی‌های آن را بنا به سطح مخاطب تنظیم کند، نه اینکه سطح علمی تألیف را پایین آورد. اگر مخاطب نوجوان است، نثری مناسب با فهم و درک وی، اگر مخاطب دارای تحصیلات عالیه است، نثری شایسته آن داشته باشد، چرا که نثری یکسان برای همه مخاطبان در همه گروه‌های سنی مناسب نیست.

او ادامه داد: توجه به مخاطب و نیازهای او در تألیف آثار به ویژه کتاب‌های دینی و قرآنی بسیار مهم و تأثیرگذار است و این توجه در تألیف کتاب‌های درک وی، اگر مخاطب دارای تحصیلات عالیه است، نثری شایسته آن داشته باشد. کسانی که در این زمینه فعالیت می‌کنند، سلیقه‌ها قابل کنترل نیست.

این مؤلف شایسته تقدیر بیست و پنجمین دوره کتاب سال می‌گوییم مشکل دارد. نویسنده‌ها باید سعی کنند در یک حیطه و موضوع به تخصص بررسند، نه این‌که در همه زمینه‌ها اظهار نظر کنند.

تألیفات قرآنی و دینی از صدر اسلام، بی توجه به مخاطبان بوده‌اند



بازنویسی و ساده‌نویسی آن‌ها برای استفاده‌دهم مخاطبان پردازد.
وی افروزد: مخاطبان دسته‌های مختلفی بر حسب سن، جنس،
تحصیلات و وجهه اجتماعی دارند، که هر دسته از این مخاطبان نیاز خاصی
از کتاب‌های قرآنی و دینی دارند و باید به این نیازها در چارچوب تألیفات
متفاوت و در سطح متفاوت پاسخ گفت.

این قرآن‌پژوه گفت: نیاز‌سنگی مخاطبان از کتاب‌های قرآنی و دینی
می‌تواند از سوی سازمان تبلیغات اسلامی و سازمان دارالقرآن‌الکریم
انجام شود و این سازمان‌ها نتایج تحقیقات خود را در
اختیار محققان و مولفان قرار داده تا بر اساس این نیازها
به تألیف آثار قرآنی و دینی پردازند.

وی در اشاره به ضرورت‌های توجه به
مخاطب در سایر جنبه‌های کتاب گفت:
هر دسته از این مخاطبان نیاز خاصی
از کتاب‌های قرآنی و دینی
دارند

مخاطبان دسته‌های
مختلفی بر حسب سن، جنس،
تحصیلات و وجهه اجتماعی دارند، که
هر دسته از این مخاطبان نیاز خاصی
از کتاب‌های قرآنی و دینی
دارند

ناشران باشد وظیفه مولف کتاب است، مولفان باید بر انتخاب نوع جلد

خاص نوشته شده‌اند، گفت: متأسفانه مخاطبان عام نمی‌توانند از
و طراحی‌های کتاب خود نظارت داشته و بر مخاطب محور بودن
مؤلفان قرآنی و دینی بخش‌هایی از این منابع را انتخاب کرده و به

اکثر کتاب‌های قرآنی و دینی از صدر اسلام تاکنون به مخاطبان
بی‌توجه بوده و برای مخاطبان خاص (علمای تألیف شده و خواص فهم
بوده‌اند).



«ابوالفضل بهرامپور»، مفسر و مترجم قرآن، افزود: در بین
نویسنده‌گان و فاضلانی که آثارشان تنها برای مخاطب خاص تألیف
می‌شود، افرادی هم وجود دارند که سعی می‌کنند، آثارشان
بیشتر عوام فهم باشد تا خواص فهم.

صاحب کتاب «تفسیر حیات» تصریح کرد: اگر
کتاب‌های دینی و قرآنی با توجه به نیاز مخاطبان و
برای مخاطب نوشته نشوند، شایسته‌اند که تنها
در انبارها باقی بمانند، چرا که پاسخگوی نیاز
مخاطبان نبوده و عملایی مصرف خواهند بود.
بهرامپور با بیان اینکه کتاب‌های بسیار مناسب و
خوبی در حوزه دینی و قرآنی وجود دارند که برای مخاطب
این‌گونه کتاب‌ها بهره برند، بنابراین لازم به نظر می‌رسد که نویسنده‌گان و
ویژگی‌های چاپ کتاب تأکید داشته باشند.



اثر دینی که از نظر مخاطب محوری موفق باشد بسیار محدود است

متون تکراری روبرو شوند آن را پس زنند. وی با بیان این مطلب که ما باید به گونه‌ای مفاهیم قرآنی را در دسترس مخاطبان قرار دهیم که با سلیقه و نیاز آن‌ها هماهنگ باشد، گفت: باید خلاصه‌نویسی و نثر موجز را در تفاسیر در عین انتقال کلیت مطلب رعایت کنیم.

این مترجم قرآن حرکت به سمت تولید آثار قرآنی و دینی شاخص را نیازمند همکاری همه نهادهای جامعه دانست و افزود: مسئولان فرهنگی، نویسنده‌گان، ناشران، محققان، و همه افراد و مخاطبان باید در حرکت به سمت تولید مفاهیم قرآنی شاخص و مرتبط با نیاز روز حرکت کنند و نویسنده‌گان باید به گونه‌ای به تولید آثار بپردازنند که گره‌هایی از فهم مخاطبان قرآنی و دینی باز شود. نه اینکه کاغذ و هزینه‌های بسیاری برای چاپ آثاری که هیچ ارزشی ندارند صرف کنند.

این قرآن‌پژوه گفت: اکنون باید به موضوعات تازه‌ای که بتوانند مخاطب جهانی داشته باشند روی آوریم و به خلق آثار قرآنی و دینی شاخص که بتواند حقانیت قرآن و اسلام را به جهانیان بیشتر بشناساند گام ببرداریم.

وی ویژگی‌های یک اثر قرآنی و دینی مخاطب محور را چنین بیان کرد: اثر قرآنی شاخص اثربخش است که سخن نویسنده آن پرمایه باشد، به زبان مخاطبان روز نگاشته شده باشد و دیدی جهانی و همه جانبه بر آن حاکم باشد و مخاطبان به راحتی بتوانند با آن ارتباط برقرار کنند، نویسنده باید در بین مردم به جستجوی نیازهای دینی و قرآنی برآید تا بر اساس آن به پاسخ‌گویی به این نیازهای بپردازد.

«کریم زمانی» مترجم قرآن با تأکید بر ضرورت نوآوری در آثار دینی و قرآنی گفت: نگاهی به وضعیت نشر نشان می‌دهد که آثار تألیفی نوعاً در زمینه‌های مختلف به آفت تکرار، زائدنویسی و رونویسی از سایر آثار دچار شده‌اند و این آفت از مخاطبان آثار قرآنی کاسته است.

«کریم زمانی» مترجم قرآن و نویسنده با بیان این مطلب گفت: این افراط‌ها و زیاده‌روی‌هایی که در تکرار مطالب در آثار به کار رفته موجب دلزدگی مخاطبان می‌شود اگر چه ممکن است، عنوانین کتاب‌ها از یکدیگر متفاوت باشد. اما محتوا همان است و چیز جدید بر دانش مخاطبان نمی‌افزاید و نویسنده‌گان ما متأسفانه ضرورت نوآوری را نادیده می‌گیرند. زمانی در اشاره به وضعیت کتاب‌های دینی و قرآنی تصريح کرد: کتاب‌های دینی و قرآنی که نیازمند جذب و قدرت تأثیرگذاری بیشتری بر مخاطب هستند، نیز به این وضعیت دچار هستند و به عبارت بهتر اثربخشی دینی و قرآنی شاخص که از نظر مخاطب محوری موفق باشد، بسیار محدود است.

نویسنده کتاب «شرح جامع مثنوی معنوی» گفت: کتاب‌های دینی و قرآنی ما به نسبت کمیتی که دارند، بسیار محدود مخاطبان خود را جذب کرده‌اند، به عبارت دیگر این آثار برای مخاطبان امروز هیچ جاذبه‌ای نداشته و مخاطبان کمتر با این آثار ارتباط برقرار می‌کنند. تا زمانی که نویسنده‌گان به تکرار و رونویسی عادت کرده و ابتکار در کار نداشته باشند، طبیعی است که مخاطبان وقتی با این



کم توجهی ناشران دینی و قرآنی به نیازهای مخاطبان

بزرگسال می خواند، باید نگارشی متفاوت داشته باشد، پس یک نثر ثابت مناسب همه گروهها نیست. او ادامه داد: دوم، بسته بندی و عرضه کتاب، که باید برای تمامی گروههای مختلف سنی متفاوت باشد، و پس از یک بررسی روان شناسانه مشخص شود که کودک با چه ویترینی جذب کتاب دینی و قرآنی می شود، نوجوان چطور و همین طور سایر گروههای سنی چگونه جذب کتابهای قرآنی و دینی می شوند. به عبارت دیگر ویترین ارائه کتابهای دینی و قرآنی برای هرگروه سنی چگونه باید باشد.

این نویسنده دینی افزود: طبیعتاً در این بسته بندی رنگ و پوشش کار، نوع مقوا، کاغذ و غیره کاملاً تاثیرگذار است، طرح جلد کتابهای دینی و قرآنی نیز بسیار مهم است، در حالی که متأسفانه در کتابهای دینی و قرآنی ناشران و مولفان، سرمایه‌گذاری چندانی بر روی طرح جلد نداشته و عموماً چند عنوان را با نرم افزار فتوشاپ استفاده می‌کنند که عبارت است از طلوع و غروب خورشید، پرواز پرنده، درخت نخل، دریا، کاشی و گل دسته مسجد، بیشتر کتابهای دینی ما این‌گونه طراحی شده‌اند.

بیستونی با بیان این مطلب که در کتابهای دینی و

کم توجهی ناشران و مؤلفان دینی و قرآنی به مخاطب و نیازهای او در همه جنبه‌های کتاب (نشر، موضوع، طرح جلد، قطع، فونت و ...) از مهمترین آفات صنعت نشر دینی قرآنی کشور است.



«محمد بیستونی»، قرآن پژوه و رئیس مؤسسه تفسیر جوان، با بیان این مطلب گفت: ناشران محدودی اصول مخاطب پسندی یک کتاب و نگاه به مخاطب در همه جنبه‌های کتاب را رعایت می‌کنند، البته شاید یکی از دلایل این نیاز به صرف هزینه بیشتر است، چرا که هزینه بالا، کتاب را از سبد خرید خانواده خارج کرده و مردم توان خرید این‌گونه کتاب‌های را ندارند. او افزود: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در این مرحله باید وارد عمل شود و با فرهنگ‌سازی و حمایت از چاپ کتاب‌هایی که مخاطب و نیازهای اوراد نظر گرفته‌اند، زمینه را برای رشد و تعالی هرچه بیشتر کتابهای دینی و قرآنی فراهم آورد.

این نویسنده گفت: کتابهای دینی و قرآنی مانند هر اثر دیگری در عالم باید از چند جنبه مخاطب را هدف قرار دهد؛ اول از جهت نوع نگارش و نشر مطالب، قطعاً کتابی که یک نوجوان می خواند با یک کتابی که یک جوان و

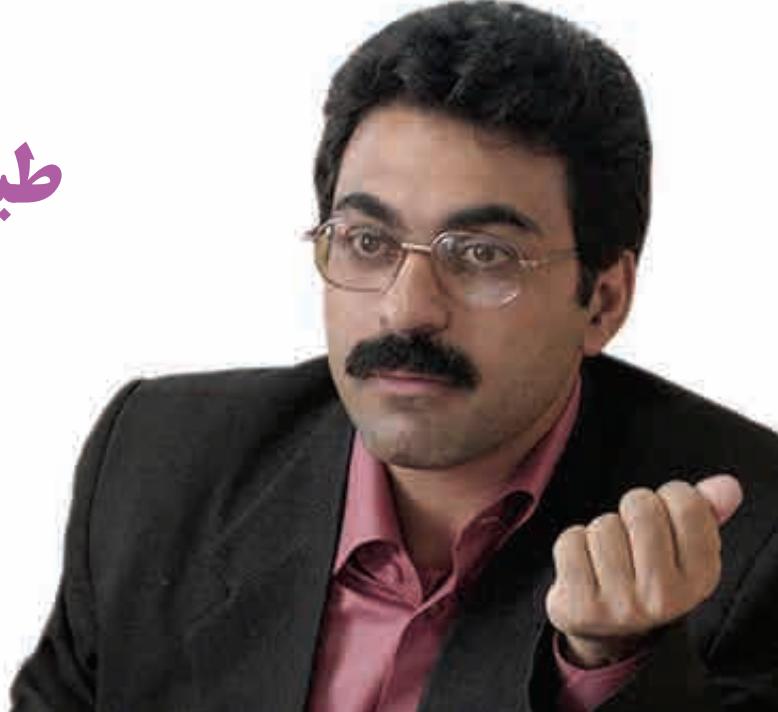
عادت داریم که قطع کتاب را وزیری و به اصطلاح بازاری چاپ کنیم، در حالی که اگر کتاب در قطع‌های خشتشی، جیبی و ... نیز چاپ شود، مخاطب خاص خود را دارد و در مواردی بیشتر جذب می‌شوند، حتی می‌توان از شکل‌های هندسی برای تنوع در کتاب‌های کودکان استفاده کرد.

نویسنده کتاب «خلاصه الغیر علامه امینی برای جوانان» ادامه داد: تبلیغات نیز مسئله دیگری است که بر جذب مخاطب تأثیر دارد، اما معمولاً کتاب‌های دینی و قرآنی چندان تبلیغی در جامعه از سوی ناشران و مؤلفان نمی‌شوند، حتی ناشران دینی و قرآنی می‌توانند با ابتکار و صرف هزینه‌های اندک بهترین موفقیت و نتیجه را برای کتاب‌های خود رقم زنند؛ برای مثال می‌توانند کتاب را یا نرم افزار الکترونیکی همراه سازند، تا مخاطب سهولت بیشتری برای استفاده از کتاب داشته باشد، این کار اکنون در بسیاری از کشورهای دنیا رواج یافته و مورد استقبال قرار گرفته است، اما در ایران چندان رواج ندارد. او در پایان گفت: کتاب‌های دینی و قرآنی که دربردارنده مفاهیم و معانی الهی هستند و شایسته است تا به بهترین وجه به مخاطبان ارائه شود.

قرآنی نیازمند افزایش ذوق و سلیقه هستیم، گفت: در کتاب‌های دینی و قرآنی با صرف حوصله و هزینه و اعمال سلیقه در گرافیک عنوان کتاب و طرح جلدی مناسب که با نگاه خاص مخاطب همراه است، می‌توان مخاطب فعالی را در بین جوانان، نوجوانان و بزرگسالان جذب کرد و مفاهیم و معانی دینی و قرآنی را به بهترین وجه ممکن بیان کرد. او جنبه دیگری از کتاب را که نیازمند توجه به مخاطب است، رنگ متن و فونت انتخابی عنوان کرد و افزود: متأسفانه فونت اکثر کتاب‌های ما یک گونه است و در گروه‌های سنی متفاوت تفاوت چندانی نمی‌کند، در حالی که برای کتاب‌های کودک و نوجوان بخش عمده‌ای از کتاب‌ها باید سفیدخوانی باشد، به عبارت دیگر متناسب با سن و حتی جنس مخاطب، صفحه‌آرایی و فونتی که انتخاب می‌شود، باید طبق اصول روان‌شناسی و علمی باشد تا بتواند با نگاه مخاطب همراه باشد و مخاطب از خواندن کتاب لذت برده و جذب آن شود، حتی می‌توان در رنگ چاپ تغییری به وجود آود و از رنگ آبی برای متن کتاب استفاده کرد، که تنوعی جالب را به همراه خواهد داشت. بیستونی جنبه دیگر راقطع کتاب عنوان کرد و گفت: قطع کتاب نیز باید مخاطب پسند باشد، ما



طبقه‌بندی مخاطبان و روانی متن؛ عوامل مکمل در تألیفات قرآنی



آن در سینین بزرگسالی است و نیازمند توجه بیشتر نیز هست. این مترجم منظوم قرآن کریم ادامه داد: به هر حال باید پذیرفت که سطح کار کارشناسی و قابلیت جذب مفهوم از سوی مخاطب کودک نسبت به بزرگسال در مسائل دینی بسیار کمتر است و بسیاری از دلایل قابل توجه را نمی‌توان برای این مخاطب آورد و حتی شاید به نوعی شکل سرگرمی می‌گیرد. مجده در ادامه با اشاره به اینکه ظاهر کتاب در هر شرایطی موجب می‌شود که بیشترین جلب توجه را از سوی مخاطب داشته باشیم، گفت: البته توجه به نقش ناشر در انتخاب محتوا نیز بسیار قابل اهمیت است، او باید با نگاه تخصصی کتاب را پیش از انتشار ارزش‌گذاری کند و این نقش سنجش را حتی اداره کتاب هم نمی‌تواند مبذول کند، چرا که تنها ناشر می‌تواند نگاه مشمولی به موضوع کتاب، نویسنده آن و سایر موارد مرتبط با کتاب دارد. از همین منظر می‌توان حتی از انتشار کتاب‌های مشابه با موضوعات یکسان و خاص جلوگیری کند.

مدیر مؤسسه انتشارات امید مجده در ادامه یکی از جنبه‌های اصلی مخاطب محوری در تولیدات آثار دینی و قرآنی را نقش محوری مولف دانست و گفت: مولف می‌تواند با استفاده از روش‌های مختلف جلب مخاطب را به واسطه متن خود فراهم آورد و نوع انتخابی که ناشر برای چاپ کتاب صورت می‌دهد و تایید و یا توجه ناشر به انتشار یک کتاب می‌تواند نقش مکمل این فرآیند باشد.

وی در پایان با اشاره به اینکه ارزش و میزان جلب توجه مخاطب به یک کتاب را نباید تنها در قیمت آن خلاصه کرد، تأکید کرد: مخاطب پذیری در واقع مجموعه‌ای از عوامل ظاهری و مفهومی است، یعنی حجم و متن، به اسم کتاب، زبان کتاب و ایرادات ظاهری و درونی دیگر همه در جلب مخاطب موثر هستند. سطح علمی خاص و تمرکز نداشتن ناشر برای انتشار بهینه کتاب در این بسیار تأثیرگذار است.

طبقه‌بندی مخاطبان، یک دستی و روانی متن در کنار توجه به ظاهر کتاب‌های دینی و قرآنی باید مکمل یکدیگر در تألیف کتاب‌های قرآنی باشد.



«امید مجده» عضو هیئت علمی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران و مترجم منظوم قرآن و مدیر انتشارات «مجده»، مخاطب محوری را از حیث ظاهر و محتوا قابل توجه دانست و گفت: در چاپ و انتشار کتاب‌هایی با موضوعات دینی و قرآنی باید طبقه‌بندی بر حسب نوع مخاطب، بیشتر مورد توجه قرار بگیرد و این ضرورتی است که می‌تواند مخاطب را به سمت بهره‌برداری صحیح و مناسب از کتاب راهنمایی کند.

این مترجم منظوم قرآن افزود: از سوی دیگر کتابی که برای مخاطب به عنوان اثر دینی و قرآنی از سوی ناشر منتشر می‌شود، باید از متنی کاملاً یکدست و قابل فهم برخوردار شود و این یکدستی دارای اهمیت بیشتری نسبت به طبقه‌بندی مخاطب باشد، یعنی برای مخاطب نوجوان با استنادات فقهی و علمی زیادی همراه نباشد.

وی افزود: به نظر من ترجیحاً در نشر کتاب‌های دینی مخاطبان بزرگسال معمولی را باید بیشتر مدنظر داشت، چرا که هر م انسانی جامعه در این بخش، آگاهی بیشتری را داراست و نوع نشر کتاب‌های دینی در جامعه امروز ما هم خود نشان‌دهنده این توجه است.

مجده با توجه به جایگاه مخاطب در کتاب‌های امروزی بیان کرد: البته من در سال‌های اخیر بر اساس آنچه در نمایشگاه قرآن و کتاب می‌بینیم حرکتی را برای جلب توجه مخاطب کودک و نوجوان به این بخش مشاهده می‌کنم، اما باز هم به گمانم مخاطب محوری در نشر کتاب‌های دینی را باید بیشتر در رده بزرگسال مدنظر داشت، چرا که معارف دینی و اعتقادات مذهبی فرآیندی تدریجی است که پخته شدن و اوج گرفتن



بررسی بازخورد انتشار کتب قرآنی بهبود تألیفات را به دنبال دارد

بررسی بازخورد انتشار تألیفات قرآنی و دینی در میان مخاطبان جامعه موجب بهبود عرصه نشر قرآنی است.



«حسین علیزاده». پژوهشگر و ویراستار ترجمه‌های قرآن با بیان این مطلب گفت: در وضعیت کنونی بازخوردی از انتشار آثار قرآنی در بازار گرفته نمی‌شود، بیشتر بازخورد کتاب‌هایی که در جشنواره‌ها برگزیده شده و یا به چاپ‌های متعدد رسیده‌اند گرفته می‌شود و معمولاً بازخورد سایر کتاب‌ها مشخص نیست؛ در حالی‌که مولفان می‌توانند بازخورد انتشار یک کتاب در جامعه را دیده و بر طبق آن معیارهای موقوفیت کتاب‌های خود را رقم زنند.

علیزاده گفت: نشریات دینی و قرآنی نسبت به کتاب‌های قرآنی و دینی بیشتر مخاطب خود را شناخته‌اند و بر اساس پاسخگویی به نیازهای آنان گام بر می‌دارند. این نشریات بر حسب مخاطبان مختلف به تولید محتوا متنوع می‌پردازند، اما در تألیف کتب قرآنی و دینی متأسفانه مولفان چندان مخاطب خود را نمی‌شناسند و به نیازهای وی توجهی ندارند. وی ادامه داد: ما باید تلاش داشته باشیم که نیازهای مخاطب را مدنظر قرار داده و با شناسایی نیازهای وی به تألیف دست بزنیم، یک مولف باید بداند مخاطبان آثارش چه تفاوت‌ها و شباهت‌هایی با هم دارند و اگر برای مخاطب عام به تولید محتوا می‌پردازد، با زمانی که برای مخاطب خاص به تولید محتوا می‌پردازد، قلمش متفاوت باشد.

اطلاعات و برآوردهای غیرعلمی به تولید محتوا دست می‌زنند؛ عملاً توجهی به این نکته نمی‌شود که مخاطب کیست و چه نیازی دارد و چه مسائلی بهتر است برای او بیان شود.

علیزاده با بیان این مطلب که مخاطب‌سازی نیاز به این دارد که مخاطبان موجود را شناسایی کرده و از میان آن‌ها دست به گزینش و انتخاب جامعه نمونه بزنیم، گفت: اکنون ما جمعیت جوانی داریم و اگر بخواهیم به مخاطب‌شناسی پردازیم باید این جمعیت جوان را مورد مطالعه قرار دهیم که چه نگرش آن‌ها به جهان چگونه است، علاقه و نیازهایشان چیست و ... بر اساس بسامد این پرسش‌ها می‌توان نیاز جمیعیت را تشخیص داد. همان‌طور که برای لباس فرم‌ها، اندازه‌ها و رنگ‌ها مختلفی طراحی می‌شود باید برای تألیفات به ویژه تألیفات دینی و قرآنی هم به فراخور نیاز مخاطب تنواع داشته باشیم.

در تألیفات قرآنی شاهد وضعیتی بدون برنامه و آشفته هستیم

این ویراستار ترجمه‌های قرآن افزود: در زمینه تألیفات قرآنی و دینی مانه تنها شاهد این وضعیت نیستیم، بلکه شاهد وضعیتی بدون برنامه و آشفته هستیم.

وی در بیان راهکارهای رفع این مشکلات گفت: می‌توان از طریق رسانه‌ها و وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی نیاز مخاطب را سنجید، مولفان و ناشران قرآنی و دینی باید با هماهنگی و تعامل به طرح‌ها و الگوهای مشترکی دست یابند تا بتوانند محتواهای مختلفی برای مخاطبان مختلف تولید کنند، هم چنین نیاز‌سنگی از مخاطب باید پایه‌پایی تحولات در جامعه رخداده و نیازهای اکثریت در اولویت قرار گیرد.

نیاز مخاطبان چندان مورد توجه مولفان قرار نگرفته است. این کارشناس ترجمه‌های قرآن با بیان این مطلب که مخاطب‌شناسی و مخاطب‌سنگی از نیازهای مهم تألیفات قرآنی و دینی است، گفت: متأسفانه چنین نیازی چندان مورد توجه مولفان قرار نگرفته و نتیجه آن به بار آمدن مشکلاتی نظیر تولید محتوا در موضوعاتی که مخاطب نسبت به آن‌ها اشباع شده و یا موازی کاری‌های بیهوده‌ای که در نشر دیده می‌شود، است.

وی افزود: به عبارت دیگر نظام و سیستمی هدفمند و طراحی شده برای انتشارات وجود ندارد و ناشران به سلیقه و سبک خود براساس



شناسایی دقیق نیاز مخاطب

که در تأییفات قرآنی گاهی مخاطب عام و گاهی مخاطب خاص قرآن پژوه در نظر گرفته می‌شود.

وی ادامه داد: پس از انقلاب به لحاظ رویکرد عمومی نسبت به دین به طور طبیعی این دیدگاه عام به پژوهش‌های دینی هم سراپا کرد و مولفان و پژوهشگران خواسته و ناخواسته در مقابل حجم انبوه تقاضای مخاطب، نیازهای آنان را در نظر گرفته و متناسب با مخاطبان مختلف اعم از مخاطب عام یا خاص، زنان و مردان و کودکان به تولید اثر قرآنی و دینی پرداختند.

این مترجم قرآن تصریح کرد: پس از انقلاب هم چنین به دلیل رشد مباحث و مراکز قرآنی و توجه به مسئله نیازهای قرآن پژوهان، مخاطبان خاص این تأییفات هم مورد توجه قرار گرفته و فعالیت‌هایی در جهت پاسخ‌گویی به نیازهای این مخاطبان نیز در نظر گرفته شد.

شناسایی نادرست نیاز مخاطبان، تأییفات قرآنی را با ضعف رویه رو می‌کند، بنابراین باید واسطه‌ای میان مخاطب و مؤلفان وجود داشته باشد تا امر شناسایی دقیق نیاز مخاطب به درستی تحقق پذیرد و مؤلف براساس جامعه آماری ناقص به تولید محتوا دست نزند.



«محمد خامه‌گر»، عضو هیئت علمی مرکز فرهنگ و معارف قرآن کریم، با بیان این مطلب گفت: لازم است تا سامانه‌ای وجود داشته باشد که به شناسایی دقیق نیاز مخاطبان براساس پژوهش‌های علمی و میدانی اقدام کند و این نیازها را در اختیار مؤلفان قرار دهد، تا مؤلف براساس نیازهای واقعی مخاطب دست به تأییف زند.

این قرآن پژوه تصریح کرد: توجه به مخاطبان در تأییفات قرآنی و دینی را باید در دو حوزه مختلف مخاطبان عام و خاص بررسی کرد، چرا

مهمی وجود دارد که متأسفانه تاکنون نادیده گرفته شده است و آن مسئله چگونگی شناسایی نیازهای مخاطب و اطلاع‌رسانی از آن به شکل علمی، تبلیغاتی و اطلاع‌رسانی گستردگی است. وی ادامه داد: اگر مؤلفی بخواهد در حوزه ترجمه و تفسیر قرآن به فعالیت بپردازد، باید سامانه‌ای وجود داشته باشد که مولف با وارد شدن به آن از پژوهش‌های انجام شده، نواقص موجود، نیاز مخاطب، استقبال مخاطب از آثار تولیدی گذشته و... آگاه شود، هم‌چنین این سامانه باید به علاوه بر ارائه سلیقه مخاطب، نیاز مخاطبان را نیز مطرح کند.

خامه‌گر با بیان این مطلب که باید بین علاقه و نیاز مخاطب تفاوت قائل باشیم، گفت: اگر بین این دو تفاوت قائل نشویم، نمی‌توانیم آن طور که باید و شاید نیازهای مخاطب را تأمین کنیم. علاقه مخاطب چیزی است که مخاطب می‌داند و نیاز مخاطب چیزی است که او برای رشد و تکمیل جنبه‌های معنوی خود به آنها نیاز دارد، ولی شاید به آن آگاه نباشد.

این نویسنده گفت: برای شناسایی دقیق علاقه‌های مخاطب باید به کار میدانی دقیق روی آورد و همان‌طور که گفته شد لازم است تانهادی عهده‌دار کار شده و سامانه‌ای را به وجود آورد تا از طریق آن این اطلاعات به مولفان ارائه شود، این سامانه باید برای پژوهشگران راهنمایی جامع باشد و مراکز فرهنگی و آموزشی نیز بتوانند نیازهای پژوهشی خود را به اطلاع پژوهشگران برسانند.

خامه‌گر با بیان این مطلب که کارهایی این‌چنین در کشور ما کمتر انجام شده و این حس مشارکت میان نهادهای فعال در حوزه علوم قرآنی، مراکز فرهنگی و آموزشی و مولفان و پژوهشگران وجود ندارد، گفت: متأسفانه به دلیل فقدان چنین فضایی پژوهشگران عموماً با همان مطالعه‌ای که در جامعه آماری خود داشته و یا دغدغه و باور خود به پژوهش می‌پردازند که ممکن است با نیاز واقعی مخاطب تفاوت داشته باشد. بنابراین نبود مرکزی که بتواند به طور علمی نیازهای مخاطب را بررسی و شناسایی کند کاملاً محسوس است.

قبل از انقلاب تعداد پایان‌نامه‌های قرآنی نگاشته شده به کمتر از صد عنوان می‌رسید، اما پس از انقلاب تعداد پایان‌نامه‌های قرآنی که تاکنون تألیف شده به رقم ۶ هزار رسیده است.

نویسنده کتاب «ساختار هندسی سوره‌های قرآن» در مقایسه کمیت تألیفات قرآنی پیش و پس از انقلاب گفت: قبل از انقلاب تعداد پایان‌نامه‌های قرآنی نگاشته شده به کمتر از صد عنوان می‌رسید، اما پس از انقلاب تعداد پایان‌نامه‌های قرآنی که به صورت نشان می‌دهد سطح پژوهشگران قرآنی که به تخصصی در عرصه فعالیت‌های قرآنی کار می‌کنند نیز افزایش یافته است.

وی ادامه داد: تولید این پایان‌نامه‌ها طبیعی از مخاطب با نیازهای متفاوت را ایجاد می‌کند که باید به نیازهای آنان پاسخ گفت. بنابراین ما پس از انقلاب به لحاظ تغییر شرایط رویکرد مثبت و گسترشده‌ای به پاسخ‌دهی نیازهای مخاطبان داشته‌ایم اما اینکه تا چه اندازه موفق بودیم، نیازمند بررسی کارشناسانه‌تری است.

عضو هیئت علمی مرکز فرهنگ و معارف قرآن کریم در پاسخ به این پرسش که چرا مؤلفان قرآنی به مخاطبانی که در بافت فرهنگی و اجتماعی غیرمذهبی قرار دارند، توجه نشان نمی‌دهند و سعی نمی‌کنند، دغدغه مسائل و نیازهای قرآنی برای آن‌ها به وجود آورند؟، گفت: تاکنون در تألیفات قرآنی و دینی به طور طبیعی توجه به مخاطبان مذهبی بوده، علت هم این است که مخاطبان غیر مذهبی ما به سمت مطالعه اینگونه کتاب‌ها گرایش ندارند.

توجه به مخاطبان در تأثیفات قرآنی و دینی را باید در دو حوزه مختلف مخاطبان عام و خاص بررسی کرد، چرا که در تأثیفات قرآنی گاهی مخاطب عالم و گاهی مخاطب خاص که در تأثیفات قرآنی و معرف مذهبی از قالب‌های دیگر مانند فیلم، جامع باشد و مراکز فرهنگی و آموزشی نیز بتوانند قرآن پژوه در نظر گرفته می‌شود

در مراجعة به آن‌ها گرایش بیشتری دارند، ارائه شود تا توجه این مخاطبان به این معارف جذب و دغدغه و نیاز قرآنی برای آن‌ها ایجاد شود، سپس در گام بعدی محتوای مکتوب مذهبی را در اختیارشان قرار دهیم. خامه‌گر، گفت: توجه به نیازهای بین‌المللی الزامات و پیش‌زمینه‌هایی دارد که بدون آن‌ها عملاً ممکن نیست، مولف تا مخاطبان بین‌المللی را نشناسد و از نیازهای آن آگاه نشود، نمی‌تواند برای مخاطب بین‌المللی قلم زند، متأسفانه مؤلفان ما با فضاهای خارج از کشور ارتباطات اندکی دارند، ضمن اینکه ما از لحظه زبانی نیز برای ارتباط برقرار کردن دچار مشکل هستیم.

این مترجم قرآن تصریح کرد: در حوزه پژوهش‌های دینی ضرورت



تأسیس مرکزی برای مخاطب سنجی آثار قرآنی



چه تفسیری از قرآن دارند. این استناد دانشگاه اصفهان گفت: از دو سال پیش در دانشگاه اصفهان برنامه‌ریزی برای تأسیس رشته‌ای به عنوان «مهندسی فرهنگی آغاز شده که یکی از بخش‌های این رشته نیازسنجی مخاطبان در زمینه تولید آثار فرهنگی و بررسی معضلاتی است که محققان اسلامی برای آن باید راه حل

این نویسنده قرآنی تصریح کرد: متأسفانه بیشتر آثاری که به صورت علمی در حوزه کتاب‌های دینی و قرآنی تولید می‌شود، کتاب‌های دینی و قرآنی تالیف شود. در ایران در تأییف کتاب‌ها توسعه دانش خود محقق است و معمولاً توجهی به این نمی‌شود که بر حسب نیاز مخاطب به تولید دانش دست زده شود، اغلب تحقیقات بر این اساس است که شخص به دنبال تکمیل اطلاعات خود است و اطلاعات خود را که تکمیل کرد، آن را به صورت کتاب منتشر می‌کند.

نویسنده «ظالم و اظللم از نگاه قرآن» محتوا، نگارش و زبان را جنبه‌هایی از کتاب که نیازمند توجه به لحاظ کاربردی برای گفت: در بحث زبان‌شناسی بخشی از زبان به لحاظ کاربردی برای مخاطبان تعریف می‌شود که مخاطبی که متن را مطالعه می‌کند چه زبانی نیاز دارد، یک عالم دانشمند است، یا دارای سطح علمی متوسط، کودک است یا بزرگسال، زن است یا مرد و متأسفانه این موارد اغلب لحاظ نمی‌شود و معمولاً کتاب‌های دینی و قرآنی برای

ما در کشور نیازمند تأسیس مرکزی برای نیازسنجی مخاطبان کتاب‌ها و دیگر تولیدات قرآنی و دینی هستیم تا تولیدات فرهنگی و قرآنی ما جهت‌دهی و ساماندهی شود.



«رضا شکرانی» قرآنی و عضو هیئت علمی دانشگاه اصفهان، با بیان این مطلب گفت: ایجاد مؤسسات نیازسنجی از مخاطبان ضروری است و باید با توجه به نیازسنجی‌ها سفارش تأییف کتاب‌های قرآنی یا تولید آثار دیگر فراهم از مخاطبان ضروری است و باید شود. در ایران در تأییف کتاب‌ها با توجه به نیازسنجی‌ها سفارش تأییف کتاب‌های قرآنی یا تولید آثار دیگر چندان براساس سفارش عمل نمی‌شود، این در حالی است که در دیگر کشورها، مؤسسات و سازمان‌های مختلف

اجتماعی و مذهبی بر حسب نیاز جامعه و مخاطبان به دانشگاهیان و نویسنده‌ها پیشنهاد تحقیق داده و نتیجه تحقیقات آنان را به چاپ می‌رسانند. امادر کشور ما تولید کتاب بر اساس نیاز جامعه، ارگان‌ها و نهادها صورت نمی‌گیرد، بلکه تولید بر اساس اطلاعات و زمینه‌های نیاز خود محقق است.

او ادامه داد: برای مثال فردی که در تفسیر کار کرده با رسیدن به نکات جدیدتری در تفسیر دوباره به تفسیر کامل قرآن می‌پردازد و یک تفسیر سی جلدی دیگر به کتابخانه عظیم تفسیر وارد می‌کند که ۹۰ درصد مطالب آن را دیگران گفته‌اند و این نکته بررسی نمی‌شود که اکنون جامعه و مخاطبان نیاز به



نشر آثار قرآنی نارسا است

نادیده گرفتن نیازهای جامعه و نارسابودن زبان نثر از ضعف‌های اساسی تألیفات قرآنی است.

«احمد خاتمی» مؤلف «فرهنگ‌نامه موضوعی قرآن کریم»، گفت: تألیفات قرآنی در چند طیف قابل بررسی است، گاهی اوقات مولفان در حوزه پژوهشگران و اهل تحقیق هستند که بیشتر تألیفات این گروه قابل قبول است و می‌توانند رضایت مخاطبان را تأمین کنند. وی افزود: گاهی نیز مخاطبان آثار قرآنی و دینی کودک و نوجوان هستند که با وجود اینکه کارهای مناسب و خوبی انجام شده است، ولی با توجه به برداشت‌هایی کلی که از سطح مدارس، آموزش و پرورش و... وجود دارد، به نظر نمی‌رسد که مادر این بخش زیاد موفق باشیم. در بخش جوانان نیز کار جدی و خوبی درباره قرآن و تأثیر قرآن در فرهنگ عمومی انجام نداده‌ایم، یا اگر داشتیم بسیار کم است.

نویسنده فرهنگ‌نامه موضوعی قرآن کریم تصریح کرد: شناسایی نیاز مخاطبان باید از خود مخاطبان شروع شود، مولفان باید ابتدا انتظار خود را از اشاعه فرهنگ قرآنی تعریف کرده، سپس به انتظار مخاطبان از فرهنگ قرآنی توجه نشان دهند، چرا که اگر مولف بر اساس معیارهای خود به تعریف نیاز مخاطبان دست بزند، قطعاً ناموفق خواهد بود و نتیجه مطلوبی در بر ندارد. نویسنده کتاب «عزاداری جایگاه، آسبیب‌ها و راهکارها» بیان کرد: مسئولان فرهنگی کشور، نهادها و سازمان‌های مربوطه باید برای این نیازسنجی اقدام کنند؛ وزارت آموزش و پرورش در سطح مدارس، وزارت آموزش عالی در سطح دانشگاه‌ها، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در سطح عمومی جامعه، صدا و سیمای جمهوری اسلامی و حتی انتشارات گوناگون می‌توانند نیاز مخاطبان را شناسایی کرده و نتایج تحقیقات خود را در اختیار مؤسسات پژوهشی قرار دهند، تا این موسسات به صورت علمی به پژوهش در این عرصه بپردازند.

وی دلیل مورد توجه واقع نشدن تألیفات قرآنی و دینی از سوی مخاطبان نسل جوان را تشخیص ندادن نیازهای نسل جوان از سوی مولفان دانست و گفت: اکثر مولفان به جای پاسخ‌گویی به نیاز مخاطبان به نیازهای خود پاسخ می‌دهند.

خاتمی افزود: در جامعه مسلمان ما مخاطبان دینی و قرآنی بسیار اند و مانیازمند مخاطب‌سازی برای تألیفات قرآنی و دینی نیستیم، بلکه باید نیازهای مخاطبان را شناسایی کرده و بر اساس آن‌ها به تألیف دست بزنیم.

افراد دارای تحصیلات دانشگاهی نوشته می‌شود.

او ادامه داد: محتوا نیز باید متناسب با نیاز مخاطب و نیازهای روز جامعه باشد و مسائل و مواردی که به صورت انحرافی و ناهنجار در جامعه مطرح می‌شود را با رجوع به منابع اسلامی و قرآن برای مخاطب شفاف و اورانسبت به خطرات این انحراف‌ها آگاه کنیم.

شکرانی مخاطب‌محوری مطلق را ناصحیح دانست و بیان کرد: مخاطب‌محوری به صورت مطلق صحیح نیست، چرا که همواره ممکن است نقاط و دیدگاه‌هایی وجود داشته باشد که به ذهن مخاطب خطر نکند، به ویژه حوزه‌هایی که به کمال بیشتر منجر می‌شود، گاهی محقق می‌تواند با گشودن افق‌های جدید یک موضوع قرآنی و حدیثی را برای مخاطب و شرایط جامعه لازم و ضروری تشخیص دهد که به واقع نیز چینی باشد. بنابراین مخاطب‌محوری در چارچوب نیازهای معقول مخاطبین می‌گنجد که این نیازها هم بازخوردی است که ماز مشکلات جامعه دریافت می‌کنیم. او استقاده از تکنولوژی‌های روز همراه با کتاب‌ها را ارزیار برای مخاطب‌پسند بودن کتاب عنوان کرد و گفت: کتاب‌های الکترونیکی و نرم‌افزارهایی که با کتاب‌ها همراه می‌شود، دسترسی آسان و متفاوتی را برای مخاطب فراهم می‌کند و می‌تواند عاملی برای مخاطب‌پسندی کتاب باشد.

شکرانی در پایان گفت: تعداد شمارگان چاپ و نوبت‌های چاپ را نمی‌توان شاخصه‌ای برای مخاطب‌پسندی یک کتاب قرآنی قرار دارد، چرا که برخی از این کتاب‌ها درسی بوده و در دانشگاه‌ها یا حوزه‌های علمی تدریس می‌شود و دانشجویان آن را می‌خرند، فروش این کتاب و نوبت‌های چاپ بالا به هیچ وجه شاخصه‌ای برای مخاطب‌پسندی کتاب نیست.



مولفان قرآنی بر اساس نیازهای شخصی به تألیف کتاب پرداخته‌اند



نیازهای شخصی به تألیف کتاب پرداخته است. هم‌چنین عموماً نیازسنجی چندانی در سطح جامعه صورت نمی‌گیرد.

این شارح منشوی با اشاره به ضرورت نیازسنجی مخاطبان به ویژه مخاطبان قرآنی و دینی گفت: لازم است مراکزی در سطح کشور به نیازسنجی مخاطبان پردازند، به ویژه در حوزه مسائل قرآنی و دینی که جوانان امروزه با نیازهای متفاوت‌تری روبرو هستند، البته برخی از مترجمان در انتخاب کتاب برای ترجمه بر اساس نیاز مخاطب عمل می‌کنند، اما برخی دیگر نیز بر اساس نیاز خود یا باوری که به غلط از نیاز مخاطبان دارند به تألیف و ترجمه دست می‌زنند.

بادکوبه‌ای افزود: مخاطب محوری در تالیفات به صورت مطلق صحیح نیست و لازم نیست همیشه نیاز مخاطبان در نظر گرفته شود، گاهی در یک فضای علمی نویسنده جای خالی تحقیق و پژوهش در موضوعی خاص رادرک می‌کنند که ممکن است تاکنون توجهی به آن نشده باشد و نمی‌توان گفت چون مخاطبان این زمینه را می‌طلبدند همه نویسنده‌گان در این جهت گام بردارند، گاهی مخاطبان نیز به نیاز واقعی خود بی توجه هستند.

وی در پایان گفت: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی باید با سیاستگذاری‌های اصولی آماری واقعی از نیاز مخاطبان و جامعه به دست آورد و این آمار را در اختیار مولفان قرار داده تا آن‌گاه بر اساس آن نیاز به تألیف دست زینم.

بیشتر مولفان آثار قرآنی و دینی بر اساس نیازهای شخصی خود به تألیف پرداخته و عموماً به نیازهای مخاطب بی‌توجه بوده‌اند.



«مصطفی بادکوبه‌ای» مترجم و پژوهشگر افزود: تألیف و ترجمه کتاب‌ها چه دینی و قرآنی و چه غیر آن باید بر اساس نیاز مخاطب باشد، نه اینکه مولف نیاز خود را محور تحقیق و پژوهش قرار دهد. وی در ارزیابی از وضعیت موجود گفت: تألیف برای تدریس در دانشگاه‌ها و یا مطالعه دانشجویان که مخاطبان خاص را تشکیل می‌دهند، معمولاً بر اساس نیازی که وجود دارد انجام می‌شود.

بادکوبه‌ای افزود: مترجمان و مولفانی که برای سطوح دانشگاهی به تولید اثر دست می‌زنند، خوشبختانه بر اساس نیازی که دانشجویان و فضای دانشگاه دارد فعالیت می‌کنند و کتاب‌های تألیف شده در این حوزه نیز آثار مناسبی هستند.

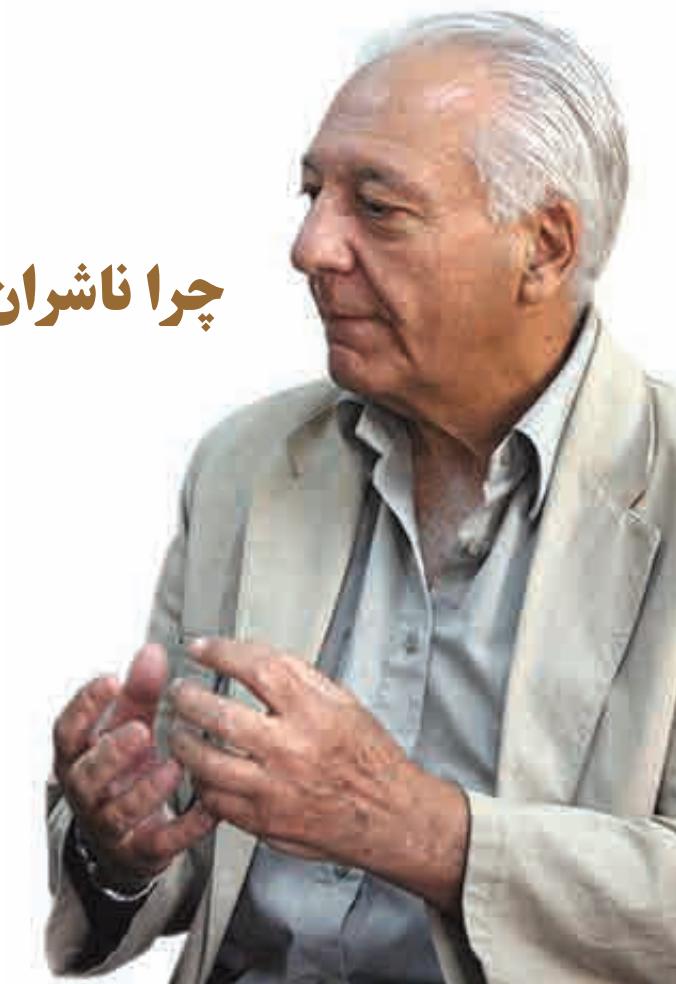
نویسنده کتاب «یوسف و زلیخا در قرآن، تورات و عرفان» در اشاره به وضعیت کلی کتاب‌های قرآنی و دینی درباره توجه به مخاطب و نیازهای وی تصریح کرد: در حالت کلی برخلاف یک حوزه خاص که نیازها محدودتر است، با نیازهای وسیع مخاطبان متنوع روبرو هستیم.

بادکوبه‌ای بیان کرد: متأسفانه با نگاهی به بازار کتاب شاهد خواهیم بود که تألیف کتاب‌ها چندان بر اساس نیاز مخاطب نیست و حتی در مواردی نیازهای کاذبی مطرح شده و مولف بر اساس



مخاطب محوری از نگاه دانشگاهیان





آذرتاش آذرنوش: چرا ناشران زحمتی برای جذب مخاطب به خود نمی‌دهند

جلد برای جذب مخاطب بیشتر را به خود نداده است. اگر یک روشنفکر دینی درباره ادبیات تطبیقی فرانسه کتابی بنویسد، حداقل در شمارگان ۲۰۰۰ به فروش می‌رسد، اما اگر همان روشنفکر درباره ادبیات تطبیقی قرآن و کتاب‌های مقدس کتابی را در ایران بنویسد، فروش بسیار بالاتری دارد، چون مخاطبان حوزه دینی و قرآنی در ایران که اکثراً با معلومات هستند، آن را خریداری کرده و استفاده می‌کنند.

آذرنوش تصریح کرد: یکی از آخرین بخش‌های دانش ترجمه‌شناسی و کتاب‌شناسی، دانش مخاطب‌شناسی است و در ضرورت آن هیچ شکی نیست، مخاطب‌شناسی، امروزه به عنوان یک مکتب زبان‌شناسی - فلسفی به وجود آمده و درباره آن مقالات و کتاب‌های متعددی نوشته شده است.

او ادامه داد: در اروپا متخصصان مخاطب‌شناسی و کتاب‌شناسی در میان مردم جامعه به تحقیق و کاوش درباره مخاطب و نیازها و انتظارات او از یک کتاب خوب، گرایش‌های اعتقادی جامعه و تأثیر کتاب بر این گرایش‌ها می‌پردازند و این نشان‌دهنده توجه فراوان به بحث مخاطب‌شناسی در دنیا امروز و جهان است. این مدرس دانشگاه با بیان این نکته که موفقیت یک کتاب علاوه بر مخاطب پسند بودن آن به عوامل دیگری هم بستگی دارد، افزود: گاهی اوقات نیز یک کتاب از لحاظ ظاهری بسیار ضعیف است و صحافی و صفحه‌بندی مناسبی هم ندارد، اما در شمارگان بسیار بالا فروش می‌رود، همان کتاب را اگر در دورانی دیگر که شرایط جامعه متفاوت است، با صفحه‌بندی و ظاهری دارند. زمانی که یک کتاب دینی به چاپ می‌رسد، دینداران آن را خریده و می‌خواهند و بهمین جهت کتاب‌های دینی بازار نسبتاً گرمی دارند. به عبارت بهتر مخاطبان خاص کتاب‌های دینی و قرآنی با تعداد بسیار، از کتاب‌های دینی و قرآنی استفاده می‌کنند، به همین دلیل در طول سالیان چندان کوششی برای بهسازی این‌گونه کتاب‌ها نشده است.

او در پایان گفت: در سال‌های اخیر تحولات خوبی در عرصه چاپ و نشر رخ داده که دامنه آن به کتاب‌های دینی و قرآنی هم کمابیش رسیده و کتاب‌ها از وضعیت بهتری در نوع جلد، کاغذ، حروف چینی و بهره‌ای نبرده‌اند، چرا که فروش خوبی داشته و ناشر زحمت طراحی صفحه‌آرایی برخوردار است.

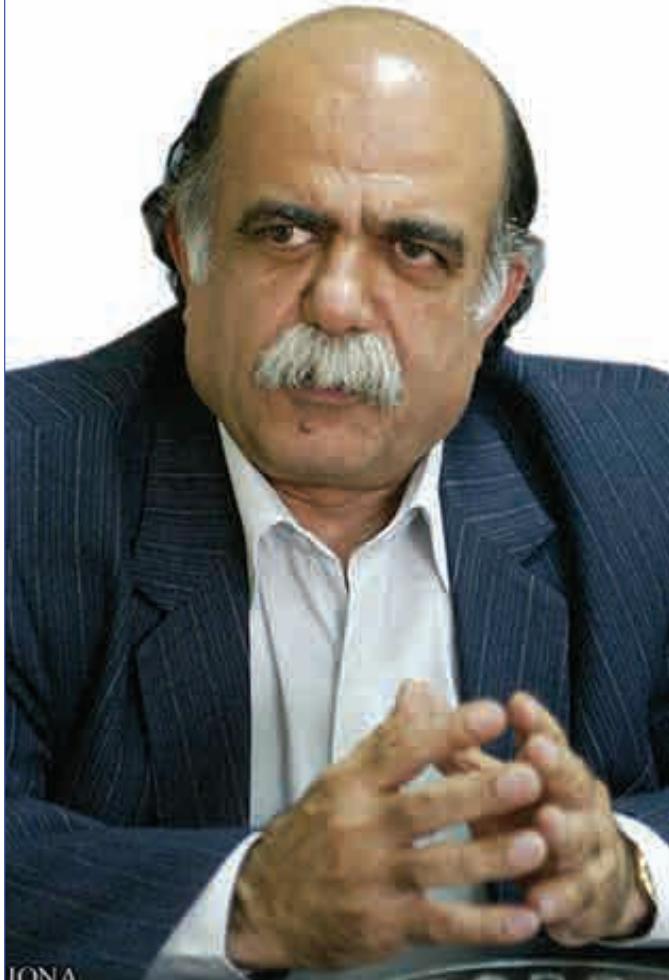
کتاب‌های قرآنی و دینی مخاطب فراوانی دارند، به همین دلیل ناشران برای فروش این‌گونه کتاب‌ها و جذب مخاطب دغدغه چندانی ندارند و این امر موجب شده کیفیت ظاهری این‌گونه کتاب‌ها کاهش یابد.



«آذرتاش آذرنوش» مدرس دانشکده الهیات دانشگاه تهران با بیان این مطلب گفت: کتاب‌های دینی و قرآنی در ایران که یک جامعه دین مدار است، طرفداران بسیاری دارند. زمانی که یک کتاب دینی به چاپ می‌رسد، دینداران آن را خریده و می‌خواهند و بهمین جهت کتاب‌های دینی بازار نسبتاً گرمی دارند. به عبارت بهتر مخاطبان خاص کتاب‌های دینی و قرآنی با تعداد بسیار، از کتاب‌های دینی و قرآنی استفاده می‌کنند، به همین دلیل در طول سالیان چندان کوششی برای بهسازی این‌گونه کتاب‌ها نشده است.

او ادامه داد: اکثر کتاب‌های دینی از طراحی و زیباسازی ظاهر بهره‌ای نبرده‌اند، چرا که فروش خوبی داشته و ناشر زحمت طراحی صفحه‌آرایی برخوردار است.

■ ■ ■
 یکی از آخرین بخش‌های
دانش ترجمه‌شناسی و
کتاب‌شناسی، دانش مخاطب‌شناسی
است و در ضرورت آن هیچ
شکی نیست



دست یابد.

این استاد دانشگاه ضرورت توجه به مخاطب در سایر جنبه‌های کتاب تصویر کرد: بی‌گمان پیکره و برون ریخت کتاب هم در سرنوشت آن به گونه‌ای کار ساز است، اگر پرمایه‌ترین و ارزشمندترین کتاب را

به شیوه‌ای ناپسند به چاپ رسانیم این خطر وجود دارد که آن کتاب چندان با مخاطبان ارتباط برقرار نکنند، زیرا همه خوانندگان مردمانی فرهیخته و آگاه و محدود به کتاب‌های قرانی نمی‌شود، گفت: هر کتابی در هر زمینه‌ای در هر دانشی اگر نوشته ناپسند به چاپ رسانیم این خطر وجود دارد که آن کتاب به گونه‌ای باشد، که مخاطبان ارتباط برقرار نکنند

کرازی گفت: این جذابیت بیرونی می‌تواند زمینه را برای جذابیت

درونی کتاب برای خواننده فراهم آورد، او به این گونه می‌تواند با زمینه‌ای که در کتاب بر اساس شناختی استوار نگارش شده آشنا شود. و از آن پس کتاب‌هایی را که در این زمینه نوشته شده را بخود و مخاطب خاص این گونه کتاب‌ها شود، بنابراین ظاهر و وضعیت نشر کتاب نیز باید با سلیقه مخاطبان و به روز باشد.

اندیشیدن به خواننده امری است که گریزی از آن نیست

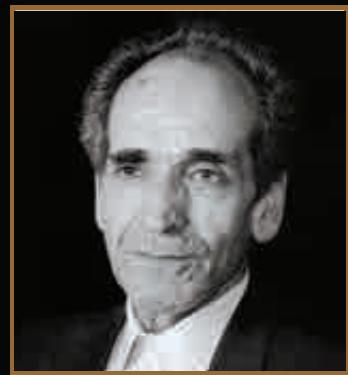
توجه به مخاطبان در کتاب‌های قرآنی و دینی باید پررنگ‌تر شود، چرا که با باورها و اعتقادات خواننده همراه است.



«میرجلال الدین کرازی» - استاد دانشگاه علامه طباطبائی تهران، با بیان این مطلب گفت: در کتاب‌های دینی و قرآنی توجه به مخاطبان اهمیت بیشتری نسبت به سایر کتاب‌ها دارد، چرا که با باورهای خواننده و برداشت‌ها و دریافت‌های او در پیوند ندارد، شاید اگر کتابی دیگر به درستی خواننده نشود یا به گونه‌ای باشد که خواننده در آشنایی با آن، در آن تنها در تنگنای آن کتاب باقی می‌ماند، اما اگر کتابی دینی باشد و با باورهای خواننده پیوند داشته باشد، این کثری خط در تنگنای آن کتاب نمانده و می‌تواند دامنه‌ای گسترده بیابد.

او ادامه داد: اندیشیدن به خواننده به هنگام نوشتن کتاب‌های دینی و قرآنی امری است که گریزی از آن نیست.

خالق «رؤیا، حمامه، اسطوره» ضمن بیان این نکته که توجه به مخاطب در همه کتاب‌های نیازی ضروری است و محدود به کتاب‌های قرانی نمی‌شود، گفت: هر کتابی در هر زمینه‌ای در هر دانشی اگر نوشته نباشد، باید آن کتاب به گونه‌ای باشد، که خوانندگان آن را برای خواندن برگزیده و کتاب تأثیر خود را بر آن‌ها باقی گذارد، به سخن دیگر کتاب نوشته می‌شود تا خواننده شود.



جلیل تجلیل: تألیفات ادبی متأثر از قرآن در طول تاریخ به مخاطبان توجه ویژه‌ای داشته‌اند

تجلیل در اشاره به سایر کتاب‌های قرآنی و دینی گفت: مؤلفان کتاب‌های قرآنی و دینی تخصصی نیز در بدو تأثیف به مخاطبان خود توجه دارند، ولی ممکن است این توجه بارز یا پنهان باشد، اما آنچه که مهم بوده این است که به نیازهای متعالی جامعه و اهداف انسانی توجه داشته باشند و بر محور آن به تأثیف بپردازند.

نویسنده کتاب «بلاغت نهج البلاغه» افزود: کتاب‌های قرآنی و دینی ادبی و غیر ادبی تاکنون به خوبی توانسته‌اند با مخاطبان خود ارتباط برقرار کنند و از زمان سعدی تا مروز، آیات قرآنی در شعر عصر و دوره در تمامی اشعار شاعران فارسی نمود داشته است.

فارسی به بهترین شیوه برای مخاطب هر عصر تبلیغ وی افزود: ادبیات فارسی متأثر از قرآن زیباترین و

تألیفات ادبی متأثر از قرآن در طول تاریخ همواره به مخاطبان و نیازهای آنان توجه ویژه‌ای داشته و ویژگی‌ها و نیازهای هر دوره‌ای در ادبیات آن دوره نمایان است.



«جلیل تجلیل». استاد ادبیات دانشگاه تهران - با بیان این مطلب گفت: ادبیات ایران که بسیار هم متأثر از قرآن و احادیث گوهربار نبوی است، همیشه به مخاطب توجه داشته و نیازهای هر

ادب فارسی، آیات قرآنی و آبسار احادیث نبی اکرم را بهترین شیوه برای مخاطب هر عصر تبلیغ می‌شود

موثرترین تأثیرات را بر روی مخاطبان داشته است. چون شاعران در طول تاریخ تلاش برقرار کنند و از زمان سعدی تا امروز، آیات قرآنی در شعر فارسی به داشته‌اند که به زبان آهنگین و معجزه‌آسای جاری کنند.

نویسنده کتاب «معانی و بیان» تصریح کرد: در واقع برای تبلیغ و ارشاد به قرآن کریم و احادیث، ادبیات یکی از موثرترین بلکه تا قرن‌ها مورد توجه مخاطبان قرار می‌گرفت.

بنابراین لازم است تا مؤلفان ما نیز امروزه به شیوه‌های کار آنان توجه به مقتضیات زمان و نیازهای مخاطبان به منابع و مفاهیم قرآنی و دینی است. برند.



نوآوری در تألیفات قرآنی جذب مخاطب بیشتر را به همراه دارد



است سلیقه مخاطب از نظر نویسنده درست نباشد و یا این‌گونه تصور شود که مخاطب به نیاز خود واقف نیست، بنابراین نویسنده‌ای موفق است که نگاهی همه‌جانبه به مسائل پیرامون خود داشته باشد.

این محقق علوم دینی با بیان این نکته که مخاطب محوری باید در جنبه‌های متفاوت کتاب ظاهر شود، گفت: توجه به مخاطب علاوه بر انتخاب موضوع تألیف باید در همه مراحل تولید و نشر کتاب موجود باشد، در انتخاب زبان، نوع نشر، واژگان و اصطلاحات مورد استفاده، طراحی جلد، صفحه آرایی، تعیین گروه سی: نوع کاغذ، قطع و حتی شمارگان نیز باید مخاطب را در نظر گرفت. نام کتاب نیز از جمله موارد مهمی است که لازم است سلیقه و نیاز مخاطب را برای انتخاب آن در نظر گرفت.

جعفری افروز: البته در تألیفات دینی و قرآنی توجه به سلایق مخاطب چندان مقدور نیست و مسئله مهم و حیاتی نیاز مخاطب است، اما لازم است این نیاز با تحقیقات علمی روشن شود، نه با باور مؤلفان.

او درباره وضعیت فعلی کتاب‌های دینی و قرآنی گفت: تألیفات دینی و قرآنی تاکنون در جلب توجه مخاطب - اگر نگوییم ناموفق - بسیار کم موفق بوده‌اند. یکی از دلیل این امر تبلیغات منفی و سیعی است که از رسانه‌های جهانی علیه دین می‌شود و جوانان که مخاطبان هدف این رسانه‌ها هستند، تحت تأثیر این تبلیغات نسبت به دین بدین شده و به سمت تألیفات دینی و قرآنی حذب نمی‌شوند که برای رفع این معضل لازم است تامسؤولان فرهنگی کشور چاره‌ای اندیشیده و این باور غلط را از بین ببرند.

لازمه جذب مخاطب بیشتر و پاسخ‌دهی به نیازهای دینی و قرآنی جامعه همراه کردن تألیفات قرآنی و دینی با افزایش نوآوری است.

«محمدمهری جعفری» عضو هیئت علمی و دانشیار دانشگاه شیراز و مترجم نهج البلاغه، گفت: برای جذب مخاطب بیشتر لازم است تا در تمام تولیدات دینی از کتاب گرفته تا فیلم، موسیقی و تئاتر ویژگی‌های جوان پسند را اورد کار کرده و به اندیشه‌های دینی رنگی جذاب دهیم؛ برای مثال در تألیف کتاب‌های دینی و قرآنی با کمی نوآوری در صفحه‌بندی، گرافیک، انتخاب موضوع و ظاهر جلد می‌توان مخاطبان نسل جوان را بیشتر جذب کرده و آنان را به دین علاقه‌مند کنیم.

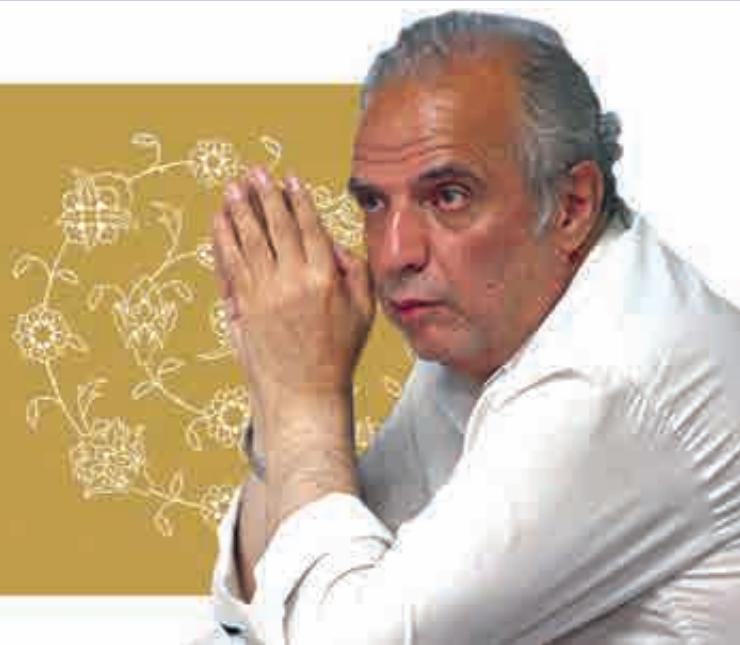
عضو هیئت علمی دانشگاه شیراز گفت: برخی از مؤلفان قرآنی و دینی وظیفه خود را تألیف در یک حوزه یا موضوع خاص می‌دانند و برخی دیگر از مؤلفان برای مخاطب و پاسخ به نیاز او موضوعی را که تأثیر بیشتری بر مخاطب دارد، انتخاب و اقدام به تألیف می‌کنند.

او ادامه داد: مخاطب محوری یکی از عناصر جدانشدنی موفقیت یک کتاب قرآنی و دینی است و در هر دو گونه اشاره شده اهمیت و ضرورت دارد. یکی از عناصر توجه به مخاطب، انتخاب نوع زبان است، نویسنده‌ای که مخاطب خود را شناخته و می‌خواهد برای گروهی از مخاطبان تألیف کند، به زبان و واژگان مخاطب می‌نویسد.

این نویسنده با بیان این مطلب که مؤلفان دینی و قرآنی بیش از آنکه به سلیقه مخاطب اهمیت دهند باید به نیازهای او توجه کنند، گفت: ممکن



با ساده‌نویسی بیگانه ایم



او افزود: بنابراین نویسنده‌گان، مؤلفان و مترجمانی که برای مخاطب عامه کتاب می‌نویسند، لازم است که با شیوه نگارش ساده‌نویسی آشنا باشند، سپس نویسنده باید تلاش کند که واژه‌ها و اصطلاحات دشوار را برای خواننده‌ای که به شوق دریافت حقایق تازه از فرهنگ اسلامی به مطالعه روی آورده شرح دهد. گاه لازم است که مؤلف از پژوهشگران و مؤلفان دیگر هم نقل قول کند که در این صورت ضروری است نویسنده در پانویس و یا در پایان کتاب در یک یا دو پاراگراف زندگانی و آثار آن نویسنده، پژوهشگر و مؤلفی که از او نقل قول کرده را برای خواننده شرح دهد.

حکیمی تأثیف کتاب برحسب فهم مخاطب راضوری دانست و گفت: خوشبختانه در سال‌های اخیر در سراسر جهان گرایشی غیرقابل انکار به تنشیع آغاز شده است و نسل جوان نیز به تحقیق و پژوهش درباره دین و ادیان توحیدی علاقه بسیار نشان می‌دهد، بنابراین زمینه کتاب‌های مخاطب فراهم است، اما متأسفانه برخی از نویسنده‌گان و مؤلفان که آثاری برای مطالعه افراد عادی می‌نویسند، توجه ندارند که خواننده با بسیاری از اصطلاحات مربوط به موارد مختلف آشنا نیست و تاریخچه یک موضوع دینی و قرآنی را نمی‌داند. صاحب «ما از پی سنایی و عطار آمدیم» گفت: برای نمونه نویسنده می‌نویسد این حدیث مرسل است، مؤلف در این گونه موارد باید در پانویس مطالب خویش هرکدام از اصطلاحات مربوط به حدیث را برای خواننده توضیح دهد.

او بیان کرد: علاوه بر محتواهی کتاب که باید مخاطب پسند و متناسب با نیازها و فهم و درک مخاطب باشد، ظاهر و بیشگی‌های چاپ و نشر کتاب نیز باید مخاطب پسند و بانگاه خاص به مخاطب و نیازهایش باشد. بسیاری از کتاب‌ها با جلد خوب منتشر شده و مخاطب نیز آن را خریده و می‌خواند، اما در هنگام خواندن بی‌حواله شده و جذب متن نمی‌شود، چرا که با رشد تکنولوژی‌ها و استفاده آسان و سریع از آن‌ها خواننده امروزی دیگر حوصله چندانی برای خواندن کتاب‌هایی با محتواهی سنگین ندارد، بنابراین باید محتوا و ظاهر کتاب برای او بسیار جذاب باشد تا وی را به خواندن ترغیب کند.

تلاش مؤلفان کتاب‌های دینی و قرآنی قبل از هر چیز باید بر آن باشد که مردم به مطالعه کتاب‌های دینی علاقه بیشتری نشان دهند و هر روز خواننده‌گان بیشتری به مطالعه آثار دینی و قرآنی روی آورند.



«محمود حکیمی»، نویسنده و پژوهشگر دینی، با بیان این مطلب گفت: نویسنده‌ای که تلاش می‌کند آثار خود را بازبان ساده و روان بنویسد نویسنده‌ای موفق و استفاده از ویراستاران دانشمند و آگاه نیز در جذب خواننده‌گان بیشتر به آثار دینی و قرآنی بسیار مؤثر است.

این نویسنده افزو: خوشبختانه پس از انقلاب اسلامی کتاب‌های بسیاری در زمینه تاریخ اسلام و علوم قرآنی منتشر شده و نویسنده‌گان پر تلاش و با ایمان کوشش کرده‌اند که آثاری ارزشمند پدید آورند که اغلب نیز در این زمینه موفق بوده‌اند.

او ادامه داد: در میان آثار منتشر شده دینی با دو نوع از آثار روبه رو هستیم؛ اول کتاب‌های درسی که برای طلاب علوم قرآنی و دینی و یا دانشجویان دانشگاه‌ها تأثیف می‌شوند و نوع دوم کتاب‌ها و آثاری که برای مردم عادی و نوجوانان و جوانان تأثیف شده و در اختیار آن‌ها قرار می‌گیرد. معمولاً مخاطبان کتاب‌های نوع اول که مخاطبان خاص اند، با اصطلاحات دینی، فقهی و کلامی آشنا هستند و مؤلف در تأثیف و تدوین اثر خویش با دشواری چندانی روبه رو نیست و درکی نسی از فهم مخاطب خود دارد که بر اساس آن به نگارش اثر دست می‌زند.

خالق اثر «در مدرسه مولانا» با اشاره به این که تأثیف کتاب برای مخاطبان عامه، توجه بیشتر مؤلف را می‌طلبد، گفت: مؤلف کتاب‌های دینی و قرآنی برای عامه، باید توجه داشته باشد که مخاطبانش با بسیاری از اصطلاحات دینی و قرآنی آشنا نیست، مؤلف قبل از هر چیز باید تلاش کند که مطالب را به زبان ساده بیان کند، چرا که اگر خواننده‌ای با جملات دشوار و اصطلاحات نامأتوس و یا واژه‌های بیگانه روبرو شود و مفهوم آن را به درستی نفهمد، پس از مطالعه چند صفحه کتاب را کنار می‌گذارد، کتاب در قفسه جای می‌گیرد و شاید سال‌ها بگذرد و خواننده عادی دوباره به آن رجوع نکند.



مولفان در هر دوره نیاز مخاطبان را در نظر بگیرند

نویسنده کتاب «تفسیر قرآن پاک» تصریح کرد: علاقه‌مند نبودن افراد جامعه به مطالعه رانمی توان به گردن جمعی خاص انداخت، البته شاید بتوان گفت یکی از علل گرایش کمتر به کتاب، بالا رفتن قیمت باشد، طبیعتاً یک فرد معمولی با حقوقی متوسط نمی‌تواند چندان پولی برای خرید کتاب اختصاص دهد.

رواقی افزود: گاهی متخصصی برجسته به تولید اثری دست می‌زند که سال‌ها عمر خود صرف پژوهش آن کرده است و تلاش می‌کند آن را به جامعه عرضه کند، در مقابل جامعه با وجود خلاء در این زمینه پذیرای این اثر نمی‌شود، و اثر با مخاطبان چندانی مواجه نیست. طبیعی است که نویسنده نیز نمی‌تواند حاصل سال‌ها پژوهش خود را عرضه نکند. اما در مقابل مخاطبان نیز وظیفه دارند تا از آثار شاخص استفاده کنند. وی ادامه داد: مشکلات اقتصادی به گونه‌ای است که افراد برای حوزه فرهنگ کمتر هزینه می‌کنند، و به خرید کتاب کمتر می‌پردازند، متأسفانه در جامعه ما افراد معدودی علاقه‌مند به مطالعه و خواندن می‌دارند را باید ارتقاداد.

وی افزود: هم چنین مسئولان فرهنگی ما باید به نوعی بارانه‌ای برای خرید کتاب به علاقه‌مندان اختصاص دهند و تا کتاب‌ها به راحتی در اختیار پژوهشگران قرار گیرد و مشکلات اقتصادی مانعی بر سر راه دسترسی به کتاب نشوند.

هم‌اکنون نیازمند تربیت محقق و پژوهشگر متخصص برای همه علوم به ویژه علوم دینی و قرآنی هستیم، محققانی که بتوانند مخاطبان هر دوره و نیازهای جامعه در شرایط متفاوت را تشخیص دهند و بر اساس آن به تولید اثر دست زنند.

«علی رواقی» - پژوهشگر قرآنی و استاد سابق دانشکده ادبیات دانشگاه فردوسی مشهد. گفت: پژوهشگران و محققان دینی و قرآنی در نگارش اثر خود تلاش می‌کنند که تامتنی که به دست نویسنده می‌رسد، از سوی مخاطب مورد استقبال واقع شود و پاسخ‌گویی نیازهای وی باشد. اما در مقابل مخاطبان نیز وظیفه دارند تا از آثار شاخص استفاده کنند. وی ادامه داد: مشکلات اقتصادی به گونه‌ای است که افراد برای حوزه فرهنگ کمتر هزینه می‌کنند، و به خرید کتاب کمتر می‌پردازند، متأسفانه در جامعه ما افراد معدودی علاقه‌مند به مطالعه و خواندن کتاب هستند.

در زمینه دینی و قرآنی هم افرادی که به اصطلاح مخاطبان خاص نامیده می‌شوند، مخاطب کتاب‌ها هستند و در میان عامه مردم مخاطبان کمتری دارند.



مخاطب را در زمان تولید اثر تجسم کنیم

شتاب در تألیف کتاب‌های قرآنی و دینی، موجب کاهش کیفیت این کتاب‌ها و به طبع کاهش توجه به مخاطبان است.



«محمد رضا سنگری» این نویسنده و دبیر علمی دوازدهمین دوره کتاب سال دفاع مقدس در گفت و گو با خبرگزاری قرآنی ایران گفت: در حوزه کتاب‌های قرآنی پس از انقلاب اسلامی، تنوع بسیاری را شاهد هستیم، اما به نظر می‌رسد، کتاب‌های قرآنی و دینی در برقراری ارتباط با

مخاطبان دچار مشکل بوده و هنوز با وضعیت مطلوب فاصله دارد. این نویسنده بیان کرد: مجموعه عناصری که در تأثیرگذاری یک اثر دخیل‌اند، عبارت است از خالق اثر، زمان خلق اثر، زبان و همه ابعاد ادبی به اضافه مخاطب، چراکه اثر در نهایت به مخاطب می‌رسد و این مخاطب است که باید با اثر تولیدشده ارتباط برقرار کند.

وی ادامه داد: امروزه به تناسب سن مخاطبان آثار را تقسیم‌بندی می‌کنند، اما باید توجه داشت که می‌توان مخاطب را بر مبنای نیازها، جغرافیا و فرهنگ هم تقسیم‌بندی کرد. واقعیت این است که نویسنده در هنگام خلق اثر نمی‌تواند مخاطب را پیش چشم خود مجسم وجود خود را بین اثر و مخاطب تقسیم کند.

نویسنده کتاب «پرسه در سایه خورشید» گفت: مجسم کردن مخاطب در ابتدای تولید یک اثر از لطفت اثر و از حس درونی نویسنده می‌کاهد و نویسنده را درگیر چیزی بیرون از متن می‌کند، نویسنده در هنگام خلق یک متن نباید به چیزی بیرون از متن فکر کند، چراکه اگر به چیزی بیرون از متن بیاندیشد روی متن تأثیر گذاشته و از اعتبار متن می‌کاهد.

خالق کتاب «حنجره معصوم» تصریح کرد: این به معنای نبود هیچ‌گونه توجه به مخاطب در هنگام خلق یک اثر قرآنی و دینی نیست، بلکه به طور طبیعی در هنگام خلق یک اثر، مولفان و نویسنده‌گان ما باید گوشه چشمی به نیاز جامعه، زبان جامعه و حساسیت‌های فکری و فرهنگی داشته باشند. نویسنده نمی‌تواند این‌ها را از چشم دور بدارد، چرا که موجب می‌شود اثر در برخورد با مخاطب بیگانه جلوه کند و مخاطب ارتباط با آن برقرار نکند، پس ضروری است که یک اثر ادبی به ویژه آثار قرآنی و دینی متناسب با نیاز مخاطبان تألیف شوند.

دبیر کتاب سال دفاع مقدس در پاسخ به این پرسش که مخاطب‌محوری در داوری‌های کتاب سال دفاع مقدس به عنوان یک معیار در نظر گرفته می‌شود یا خیر؟ گفت: در داوری‌های کتاب سال دفاع مقدس معیار مخاطب‌محوری به صورت جدی مطرح نیست، در این داوری‌ها مامخاطبان را مخاطبانی فرهیخته و صاحب فکر و اندیشه در نظر گرفتیم که ویژگی‌های یک اثر ادبی و دینی را می‌شناسند، اما در نظر گرفتن مخاطب در تدوین کتاب به عنوان یکی از معیارهای داوری باید وجود داشته باشد. وی افزود: مخاطب پژوهش و بررسی ارتباط کتاب‌های قرآنی و دینی با مخاطبان عام جامعه نیازمند سنجش و پژوهشی میدانی است و انتخاب یک جامعه آماری مناسب برای این پژوهش امری بسیار دشوار است.

وی در اشاره به ارزیابی وضعیت موجود کتاب‌های دینی گفت: واقعیت این است که مشکل کتاب‌های دینی و دفاع مقدس به مخاطب مربوط نمی‌شود و بسیاری از این کتاب‌ها می‌توانند به راحتی با مخاطب ارتباط برقرار کنند و وارد جامعه فرهنگی شوند. اما از طرف دیگر نمی‌توان ادعا کرد که نویسنده‌گان دینی در ایجاد ارتباط با مخاطبان خود موفق بوده‌اند، بلکه باید گفت، ما هنوز با زبان مخاطبان فاصله داریم و باید در این زمینه بسیار دشوار است.

سنگری در پایان توضیح داد: در جامعه امروز نسل گذشته، آرام‌آرام از زبان نسل جدید فاصله می‌گیرد و نویسنده‌گان ما اگر نتوانند خود را به زبان نسل امروز نزدیک کنند، این شکاف و فاصله بیشتر می‌شود.



شمارگان بالا دلیلی بر مخاطب پسند بودن نیست

دروني کردن پیام قرآن در کودک و نوجوان، نیازمند شناخت صحیحی از مخاطب، جامعه و ویژگی‌های نشر ادبی است.

«مصطفی رحماندوست» نویسنده کودک و نوجوان، با بیان این مطلب گفت: نبود ارتباط مناسب میان کتاب‌ها و مخاطبان به ویژه مخاطبان کودک و نوجوان مشکلی است که در چند سال اخیر با آن روپرور بوده‌ایم، چرا که معمولاً والدین قدرت انتخاب کتاب خوب برای کودکان را ندارند و کتابی که تنها ظاهر دینی دارد را خریداری می‌کنند؛ در نتیجه ما با کتاب‌هایی روپرور هستیم که عنوان دینی و فروش خوبی دارند، ولی مناسب کودکان نیست.

و ادامه داد: شمارگان چاپ و فروش زیاد یک کتاب دینی و قرآنی دلیلی بر پسند مخاطبان نیست و نباید شمارگان چاپ یک کتاب یا تجدید چاپ را دلیل بر موفقیت کتاب دانست. معضل دیگر، کتاب‌های درسی دینی است که با بی‌ذوقی کامل نوشته شده و در پی آموختن ایمان است، در حالی که ایمان آموختنی نیست.

این شاعر با بیان اینکه بیشتر کتاب‌های دینی و قرآنی کودک و نوجوان در پی دادن اطلاعات به کودکان از روشنی بسیار نامناسب و ذکر مباحث سطحی است، گفت: برای نمونه اکثر کتاب‌هایی که درباره زندگانی پیامبر اکرم (ص) و سایر ائمه (ع) نوشته شده از مسائلی که بارها و بارها در کتاب‌های گوناگون ذکر شده برای پرداختن به زندگانی پیامبر (ص) استفاده می‌کنند. نویسنده مجموعه «مثل‌ها و قصه‌هایشان» درباره سیره‌نویسی در کتاب‌های قرآنی و دینی گفت: سیره ائمه معصومین (ع) به معنای شرح حال نیست، بلکه مشی زندگی بوده و این مشی زندگی در کتاب‌هایی که برای کودکان و نوجوان منتشر می‌شود تاکنون مورد غفلت و تنهایه شرح حال اکتفا شده است. رحماندوست تولید اثر ادبی درباره سیره ائمه (ع) و تطبیق زندگانی ائمه معصومین (ع) با زندگی امروزین در ادبیات کودک و نوجوان را موفق دانست و گفت: اگر این‌گونه آثار تولید شود، تأثیرگذاری و رضایت‌مندی بسیاری در مخاطب را شاهد خواهیم بود.

نویسنده «ترانه‌های نوازش» ضعف دیگر کتاب‌های قرآنی و دینی را اطلاعاتی بودن صرف دانست و افود: کتاب‌های دینی و قرآنی به دنبال دادن اطلاعات و آگاهی هستند، اما نکته اساسی که همان ایجاد بینشی صحیحی از دین و قرآن در ذهن مخاطب کودک و نوجوان است را فراموش می‌کنند، نویسنده‌گان باید توجه داشته باشند، نوشتن از دین برای کودکان و نوجوانان بیچیده و دشوار نیست.

او مهم‌ترین نیازمندی تأثیفات دینی و قرآنی برای کودکان را فهم این گروه از مخاطبان دانست و گفت: نویسنده و ناشر کودک و نوجوان لازم است درک کند، کار برای کودکان و نوجوانان باید شکل متفاوت‌تری باسایر آثار داشته باشد. گاهی لازم است یک پیام قرآنی به شکل‌های متفاوتی به کودکان رسانده شود. برای رساندن این پیام کانال‌هایی چون شعر، قصه، بازی و نقاشی باید استفاده کرد تا این پیام در مخاطب درونی شود.

رحماندوست تصریح کرد: هر کتاب موفقی که منتشر می‌شود، پس از چند سال نیازمند بازبینی و تغییراتی است؛ برای نمونه در ویژگی‌های نشر، نقاشی و طرح جلد‌ها تغییراتی را لازم دارد، هم‌چنین می‌تواند در انواع متفاوتی به چاپ رسد تا جوابگوی سلیقه‌های مختلف بوده و همه اشاره جامعه بتوانند آن را خریداری کنند، این نکته از نظر اقتصادی نیز به نفع ناشر است، اما ناشران مابه این نکته توجه ندارند.

این نویسنده ادامه داد: بسیاری از کتاب‌های موفق دینی و قرآنی ما نیازمند تجدید نظر در شکل کتاب، طراحی جلد و حتی تصویرسازی هستند، مانند کتاب‌های «مهری آذریزدی» که چندین نسل آن را مطالعه کرده‌اند و نسل امروز نیز آن را بهمان چاپ گذشته می‌خواند که نیازمند تغییراتی در شکل صفحات، تصویرهای رنگی و فونت حروف است.

رحماندوست در پایان درباره نوآوری‌هایی که در چاپ کتاب‌های کودکان و نوجوان در سال‌های اخیر رخداده است، گفت: تجربه نوآوری خوب است در صورتی که این نوآوری‌ها ادامه پیدا کنند و با شناخت و درک مخاطب همراه باشد، تنها شگفتی ایجاد کردن و از این شگفتی پول درآوردن نباید هدف باشد.



محمدحسین ساکت: تألیفات قرآنی پاسخگوی نیاز مخاطبان نسل جدید نیست



قرآنی و دینی امری طبیعی است، البته مخاطب‌سازی پیش‌زمینه‌هایی نیاز دارد و قبل از هر چیز باید در جست‌وجوی علت‌های کمبود مخاطب بود و در رفع این علت‌ها گام برداشت. نویسنده‌گان و مولفان باید در جهت اغنا و رفع نیازهای مخاطبان گام بردازند، نه اینکه تحقیقاتشان پاسخی برای سوالات خود مولفان باشد.

ساکت در اشاره به چگونگی نیاز‌سنجی از مخاطبان قرآنی گفت: در یک جامعه پیشرفت‌های علمی گروه‌های خاصی برای نظر سنجی وجود دارد و تحقیقات جامعه‌شناسی وسیعی درباره نیازهای مختلف مردم جامعه صورت می‌گیرد، در ایران هم تاکنون کارهایی در این زمینه انجام شده است، ولی این کارها دقیق نیست و آمار دقیقی وجود ندارد و در اختیار محققان قرار داده نمی‌شود، بنابراین لازم است موسساتی به امر نیاز‌سنجی و نظرسنجی در همه زمینه‌ها پردازند. خوشبختانه در رشته‌های فنی و تجربی به پیشرفت‌هایی در کشور رسیده‌ایم، اما در زمینه علوم انسانی هنوز در حال درجا زدن هستیم.

نویسنده کتاب «جایگاه‌های دانش در جهان اسلام» در پایان با اشاره به وضعیت نامناسب ویژگی‌های ظاهری و طرح جلدی‌های کتاب‌های قرآنی گفت: طرح کتاب، استفاده از رنگ‌های متنوع و شاد، عنوان کتاب، گرافیک به کار رفته در طراحی عنوان کتاب و نوآوری‌هایی در طراحی قطع کتاب می‌تواند در جهت جذب مخاطب نویسنده و ناشر را یاری کند، ولی متأسفانه هم‌اکنون چندان توجهی به این امر نمی‌شود.

کتاب‌های قرآنی و دینی پاسخگوی نیازهای نسل جوان و جدید انقلاب نیست و با زبان و آن‌ها فاصله دارد.



«محمدحسین ساکت» نویسنده و پژوهشگر و عضو هیات علمی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران با بیان این مطلب افزود: در ایران با همه غنای فرهنگی که وجود دارد و با همه سوابقی که در زمینه مطالعات قرآنی و مذهبی است، نسل جدید پاسخ خود را به طور روشن از تألیفات و مطالعات قرآنی دریافت نمی‌کند.

وی ادامه داد: علت این امر این است که امروزه تألیفات قرآنی و دینی از زبان روز جامعه فاصله گرفته‌اند، به ویژه از بحث‌ها و تحقیقات جدیدی که به عنوان مدرنیته تفسیر می‌شود، فاصله دارند، ما ضمن اینکه نیاز به بررسی و چاپ و نشر هر چه بیشتر و دقیق‌تر میراث کهن خود داریم، باید زبان روز را به ویژه از کاربرد ابزارهای روز (کتاب، فیلم، تئاتر، اینمیشن و...) در بیان مفاهیم و مباحث قرآنی و دینی به کار ببریم.

برنده جایزه سازمان فرهنگی هنری شهرداری تهران به دلیل نگارش دو کتاب «شایست و ناشایست» و «نهاد آموزش اسلامی» در سال ۸۴ تصریح کرد: تألیفات مذهبی با اندکی پیرایش و ویرایش در نحوه چاپ و گذر از صافی منطقی و علمی می‌توانند در راه مخاطب پسند شدن گام بردارد؛ چرا که مذهب از نیازهای اولیه بشر است و این نیاز همراه با زمان باید به مخاطب ارائه شود.

صاحب کتاب «شعر فارسی و تمدن اسلامی در ایران» درباره لزوم مخاطب‌سازی در تألیفات گفت: مخاطب‌سازی برای تألیفات



سید حبیب نبوی:

مؤلفان قرآنی نگاهی معتدل به مخاطب داشته باشند

مولانا می‌گوید مثنوی را من نمی‌نویسم، بلکه مخاطب آن را می‌نویسد.

نبوی با بیان این مطلب که توجه به مخاطب تنها در متن کتاب‌های دینی و قرآنی خلاصه نمی‌شود، گفت: مؤلف ضمن توجه به مخاطب به نوعی او راهدایت می‌کند، که از مؤلف چه بخواهد، مؤلف با ظاهری که برای کتاب خود تهییه می‌کند و عنوانی که بر می‌گزیند تقاضای مخاطب را هدایت می‌کند.

او با انتقاد از شرایط موجود کتاب‌های قرآنی و دینی گفت: متأسفانه کتاب‌های قرآنی و دینی در شرایط کنونی طبع و ذاته مخاطب را در تأثیفات خود لحاظ نمی‌کنند؛ یعنی بیش از این‌که با مخاطب خود در آراستن کتاب، عنوان کتاب، نوع خطاب و نشر ارتباط و تعامل داشته باشند، بیشتر تحمیل شده و نقش عاملیت دارند، بنابراین کتاب‌ها با عنوان و موضوعات مخاطب پسند تأثیف نمی‌شوند و زمانی که کتاب‌های قرآنی و دینی را برسی کنیم، متوجه خواهیم شد که واژگان شامخ در آن وجود ندارد، بنابراین باید سعی کرد که عنوانین انتخابی برای کتاب‌ها، جدید و جذاب باشد.

او در پایان خاطرنشان کرد: باید توجه داشته باشیم که مخاطب امروز در چه شرایطی به لحاظ دینی و قرآنی قرار دارد و چه نیازها و پرسش‌هایی از دین دارد، سپس به انتخاب موضوع برای تأثیفات دست بزنیم، به عبارت دیگر مؤلفان و ناشران به پیامی که باید منتقل شود، در کنار شرایط و نیازهای مخاطب توجه داشته باشند.

مخاطب محوری در کتاب‌های دینی و قرآنی مهم است، اما نه به این معنا که هر چه مخاطب می‌طلبد را اجرا کنیم، بلکه داشتن نگاهی معتدل به مخاطب در کتاب‌های قرآنی اهمیت دارد و مؤلفان باید این نگاه را دنبال کنند.



«سید حبیب نبوی»، عضو هیأت علمی دانشگاه پلیس، بیان این مطلب گفت: مخاطب مطالباتی دارد که می‌تواند همه‌گونه و گاهی با معیارهای اصیل کتاب‌های دینی متفاوت باشد. ما می‌توانیم با محوریت‌بخشیدن به مخاطب از آن لحاظ که خواسته‌های ارزشی و توقعات معقول او را مورد توجه قرار دهیم، در نشر کتاب‌های دینی و قرآنی موفق باشیم و این امری ضروری است که متأسفانه توجه چندانی به آن در جامعه مؤلفان دینی و قرآنی نمی‌شود.

او ادامه داد: قرآن به عنوان کتاب آسمانی والگوی همه کتاب‌ها نیز به مخاطبان توجه ویژه‌ای داشته است و هیچ موضوعی را نمی‌توان جست و جو کرد که در قرآن موجود نباشد، به این معنا که قرآن برای همه مخاطبان و همه انسان‌ها در طول تاریخ نازل شده است.

نبوی بیان کرد: در ادبیات گذشته فارسی که ادبیات به نوعی ادبیات شاهانه بود، چندان به مخاطب توجه نمی‌شد، بلکه به خطیب و کلام او توجه می‌شد، اما از زمان مولانا و آفرینش مثنوی، فرهنگ مخاطب محوری و توجه به مخاطب رواج یافت، به طوری که



این دوران عرصه طویل نویسی نیست

خواند و اظهار کرد: نوشته هایی که در عرصه مطالب دینی نوشته می شوند، باید از دو ویژگی اختصار و قابلیت درک برای مخاطب برخوردار باشند تا از حوصله مخاطب خارج نشوند. ترکی همچنین با اشاره به محتوای طولانی مقالات گفت: گاه می توان محتوای مقالات طولانی را در یک یا دو صفحه به زبانی ساده و قابل فهم گنجاند. در متون قرآنی و دینی نیز باید از الفاظی استفاده کرد که دور از ذهن و دسترس باشند و به زبانی فاضلانه بیان شوند.

این نویسنده و شاعر، آثار حوزه دین و قرآن را به دو دسته قابل تفکیک دانست، که کتاب های دینی عام از جمله قرآن، مفاتیح الجنان و دیگر آثار مقدس این حوزه از آن جمله اند که با تیراز بالا و در دسترس همگان قرار دارند.

به عقیده وی، هر اندازه در تالیف اثر مطلوب دینی دقت و زمان صرف شود، باز هم در بازار نشر و توزیع امروز، سرمایه لازم صرف آن نخواهد شد. احتمال این که توزیع و معرفی مطلوبی از کتاب های جدی دینی و قرآنی در این بازار انجام نشود و بر همین اساس مورد توجه قرار نگیرند نیز وجود دارد.

کتاب های قرآنی و دینی باید از دو ویژگی اختصار و قابلیت درک برای مخاطب برخوردار باشند تا از حوصله مخاطبان خارج نشوند.

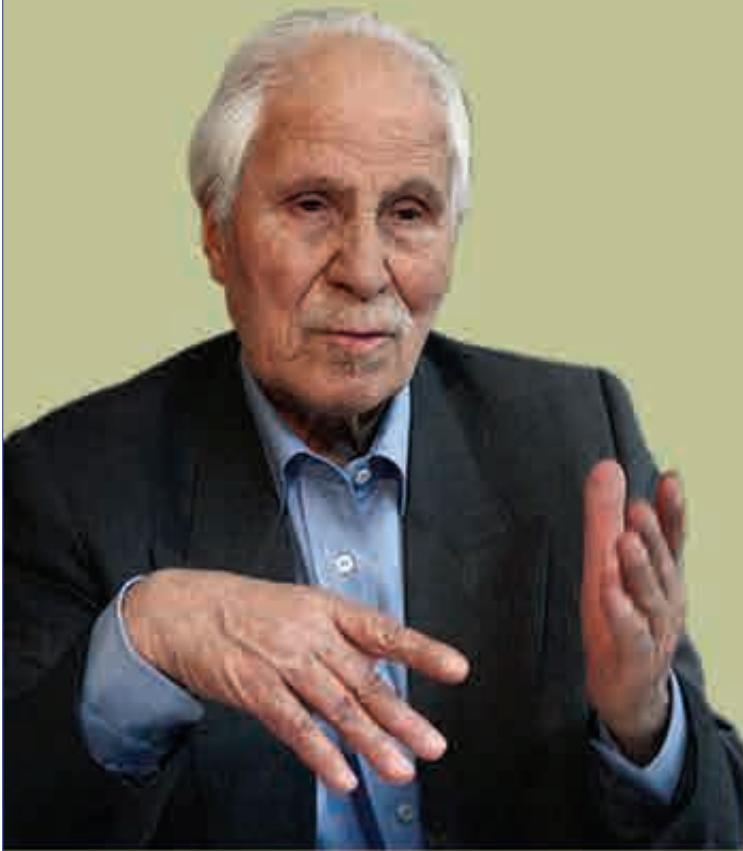


«محمد رضا ترکی» شاعر و استاد دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، بیان این که نویسنده باید مخاطب و نیازهای اورابشناسد، افزود: مولفان باید پیش از تالیف اثر خود، تعریف درستی از مخاطب داشته باشند تا بر اساس شناخت از مخاطبانشان، به نگارش، نحوه پردازش و سامان دهی نوشتۀ های خود بپردازنند.

نگارنده «پرسه در عرصه کلمات»، با تأکید بر این که عرصه کتاب های دینی در این دوران، عرصه طویل نویسی و بلند نویسی نیست، گفت: مولفان باید با توجه به رویکردهای دینی که در جامعه رخ می دهند و روحیه مردم در حوزه دین و قرآن، مطالب خود را نگارش کنند.

وی، سرعت و سادگی متن کتاب ها را ضرورت نشر دینی و قرآنی کشور





مخاطب باید طالب اثر مطلوب باشد

مسئولان فرهنگی باید تمهیداتی بیاندیشند تا مخاطبان به راحتی بتوانند در هر نقطه‌ای از کشور به کتاب‌های دینی و قرآنی تازه منتشر شده دسترسی داشته باشند.

دغدغه مخاطبان نیز هست، بنابراین نویسنده‌ای موفق است که در آثار خود دغدغه‌های مخاطبان روز را بیان و با شناختی همه جانبه نیازهای دیگر مخاطبان را که شاید خود آن‌ها توجهی به آن ندارند را نیز مطرح کند.

او افزود: بنابراین تنها، رفع نیازهایی که خود مخاطب طلب می‌کند، وظیفه نویسنده‌گان نیست؛ بلکه نیازهایی که خلاه‌های موجود در جامعه هستند و مخاطب به آن اشارف ندارد نیز اهمیت دارند و چه بسا ضرورت بیشتری نسبت به نیازهای دسته اول داشته باشند، به ویژه در تأثیفات دینی و قرآنی که امروزه نیازهای بیشتری احساس می‌شود.

این مترجم نهج البلاغه با بیان اینکه کتاب‌های دینی و قرآنی نیازمند مخاطب‌سازی است گفت: مسئولان فرهنگی و نویسنده‌گان باید زمینه‌ای به وجود آورند که مخاطب در خود احساس نیاز به بحث‌ها و کتاب‌های دینی و قرآنی داشته باشد.

برای ایجاد احساس نیاز به مفاهیم و محتواهای قرآنی و دینی در مخاطبان می‌توان در دبیرستان‌ها و دانشگاه‌ها بحث‌های اخلاقی، دینی و قرآنی را رواج داد، تا جوانان به تبادل نظر درباره مسائل دینی و قرآنی بپردازنند، هم‌چنین با به روز کردن این بحث‌ها، توجه به محتواهای دینی و قرآنی را می‌توان افزایش داد.

«عزیزالله جوینی» عضو هیأت علمی دانشگاه تهران افزود: در شهری مانند تهران، با وجود انواع سوپر مارکت‌ها و فروشگاه‌ها، کتابفروشی‌ها و کتابخانه‌های جامع چندان در دسترس نیست، در صورتی که هر محله‌ای نیاز به یک کتابفروشی و کتابخانه‌ای جامع دارد تا مخاطبان، کتاب‌های موردنیاز خود را سریع تر بیدا کرده و بیام نویسنده به مخاطب منتقل و رابطه مردم با کتاب آسانتر برقرار شود.

وی گفت: نویسنده دینی و قرآنی نیازمند دانشی جامع در علوم انسانی است و کسی که دانش کاملاً در علوم انسانی داشته باشد، قطعاً نمی‌تواند به مخاطب و نیازهایش توجه نکند.

مصحح شاهنامه فردوسی با تأکید بر نیاز مخاطب به معنویات و اخلاقیات گفت: مخاطب امروز که در میان انواع رسانه‌های داخلی و خارجی قرار دارد و با جهانی از اطلاعات روبروست، اما متأسفانه ارتباطات دینی نتوانسته است مخاطبان زیادی را جذب کند، برای جذب مخاطبان لازم است تا نویسنده‌گان و ارتباطگران با علوم جامعه‌شناسی، روان‌شناسی و مخاطب‌شناسی آشنا بوده و به نیازهای مخاطبان و جامعه آگاه باشند.

جوینی با بیان این‌که مسائل روز جهان و جامعه ایران با توجه مخاطب ارتباط مستقیم دارد، گفت: دغدغه جامعه، خواه و ناخواه



آثار قرآنی از ظاهر خسته کننده بیرون بیایند

قرآنی و دینی مانند نهج‌البلاغه و صحیفه‌سجادیه نیز مترجمان باید امانتدار بوده و روانی و شیوه‌ای کلام را هیچ‌گاه فراموش نکند و سعی کنند این متون را به زبان نسل امروز به فارسی بازنویسی و ترجمه کنند.

نویسنده کتاب «فرهنگ ضرب المثل‌ها» گفت: در طول ۵۰ سالی که در عرصه ترجمه و تأليف فعالیت می‌کنم، شاهد بودهام که همیشه کشمکشی بین ناشر و نویسنده در انتخاب اثر و جود داشته است.

وی ادامه داد: ناشران بنا به شرایط کاری خود از بعض بازار آگاهند و می‌دانند چه کتاب‌هایی مورد پسند مخاطبان واقع می‌شود و چه کتاب‌های خیر. به عبارت دیگر به نیازهای مخاطبان تا حدودی آگاه تر از نویسنده و مترجم هستند که بیشتر به دنبال علاقه و سلیقه خود دست به تأليف می‌زنند.

جواهر کلام با اشاره به ساختارشکنی در کتاب‌های قرآنی و دینی گفت: کتاب‌های قرآنی و دینی باید از ظاهری خسته کننده برای مخاطب بیرون آیند و به جای استفاده از رنگ‌های تیره از رنگ‌های روشن و طراحی‌های جذاب و جوان بسند برای جلد استفاده کنند، حتی استفاده از قطعه‌های متفاوت، کاغذ‌های

عطراگین و کاملاً رنگی و گلاسه استفاده شود.

بیشتر ترجمه‌هایی که از قرآن ارائه می‌شود نشان می‌دهد، مترجمان نیازهای مخاطبان را در ترجمه قرآن تاحدودی فراموش کرده‌اند.



«فرید جواهر کلام» مترجم و نویسنده با بیان این مطلب گفت: مخاطبان نسل جدید تالیفات قرآنی متأسفانه در جامعه امروز روبه کاهش‌اند، البته قسمتی از این مشکل به تالیفات مربوط است، برای نمونه در برخی از ترجمه‌هایی که از قرآن و سایر کتاب‌های قرآنی و دینی می‌شود، مترجمان به صورت واژه‌به‌واژه به ترجمه می‌پردازند. طبیعی است که این نوع تأليف نمی‌تواند با مخاطبان ارتباط برقرار کنند.

وی افزود: در بسیاری از ترجمه‌های قرآن نیز شاهد هستیم که متن روان و گویا نیست و نمی‌تواند با مخاطب ارتباط برقرار کند. قرآن کلامی الهی است که در نهایت اعجاز بر قلب پیامبر نازل شده، این کتاب آسمانی در همه قرون و اعصار با مخاطبان ارتباط برقرار کرده و برای هدایت همه جهانیان فرستاده شده است، بنابراین در ترجمه این کلام الهی باید نهایت دقیق را به خرج داد و بسته به شرایط زمانی و ادبیات زمان به ترجمه پرداخت.

نویسنده «تاریخ مردمان عرب» تصویری کرد: در سایر کتاب‌های



محمود عابدی: نویسنده موفق قرآنی در پاسخگویی به نیاز مخاطبان یک گام به جلوست

فرهنگی باشد.

عبدی تصریح کرد: اگرچه در گذشته برخی از مؤسسات فرهنگی چنان تعهدی در خود می‌دیده‌اند که در جهت جست‌وجوی نیازهای جامعه باشند، اما امروز چون عرصه علم بسیار گسترده‌تر شده و جامعه و مخاطبان نیز رو به رشد قرار دارند، ناگزیر از فعالیتی جامع در این زمینه هستیم.

مصحح «نفحات الانس من حضرات القدس» در اشاره به حوزه تألیفات قرآنی و دینی گفت: در گذشته آثار قرآنی و دینی فاخر و با ارزشی منتشر می‌شدند که مولفان آن با قدرت و قابلیت‌های استثنایی نیازهای روز را تشخیص داده و آثار خود را بر مبنای پاسخ دادن به آن نیازها تنظیم می‌کردند؛ راز موفقیت برخی از مولفان بزرگ ما را باید در این حوزه‌ها جست‌وجو کرد و اگر امروز آن مولفان به تأثیف آثار جدیدی دست می‌زدند هم موضوع و هم زبان و شیوه کار را گسترش داده و تلاش می‌کردند که بر طبق سلیقه مخاطب امروز به تولید محتواهای قرآنی پردازنند.

عبدی افزود: اما امروزه یکی از مشکلات مولفان ما این است که تصور می‌کنند با پای بر جای پای گذشتگان نهادن می‌توان به تولید آثار فاخر پرداخت، اما غافل اند از اینکه تکرار و تقلید شیوه آن‌ها نه تنها به سمت موفقیت حرکت نمی‌کند، بلکه مخاطبان را هم خسته و دلزده خواهد کرد.

وی در پایان گفت: تأثیف وقتی بر مبنای نیاز مخاطب پدید آید، می‌تواند موفق باشد. اصولاً مولفان و هنرمندان موفق گاهی مسائلی را مطرح می‌کنند که خواننده و مخاطبان پاسخ پرسش‌های ناگفته خود را هم در می‌یابند.

مؤلفان قرآنی و دینی موفق با کار امروز خود به سؤال‌های فردای مخاطبان پاسخ می‌دهند و همیشه در پاسخ‌دهی به نیاز مخاطبان یک گام به جلو هستند.

«محمود عابدی» محقق و مصحح با ایان این مطلب افزود: کتاب‌هایی که امروزه تألیف می‌شوند، دو گونه‌اند؛ یک دسته که شامل اکثریت تأییفات هستند، بر طبق نیاز خواننده و خریدار و تقاضای بازار تولید می‌شوند.

این نوع کتاب‌ها غالباً رو به بازار دارند و از نظر موضوع، زبان و کیفیت عرضه در سطح متوسطی قرار دارند. دسته دیگر که در اقلیت‌اند به قلم مولفانی است که خود به دلایلی اعتقادی یا غیراعتقادی جامعه کتابخوان‌ها و قشر جوان و علاقه‌مندان به کتاب را نیازمند آگاهی از علوم جدید می‌بینند و به تأثیف آثاری با جدیدترین دیدگاه‌های علمی می‌پردازند.

در گذشته آثار قرآنی و دینی فاخر و با ارزشی منتشر می‌شدند که مولفان آن با قدرت و قابلیت‌های استثنایی نیازهای روز را تشخیص داده و آثار خود را بر مبنای پاسخ دادن به آن نیازها تنظیم می‌کردند.

وی ادامه داد: چنین تأییفاتی به لحاظ تازه بودن و مناسب بودن موضوع و بر مبنای پاسخ دادن به آن نیازها تنظیم می‌کردند

پاسخ‌هایی راضی‌کننده به نیازهای نسل مخاطبان ارائه می‌دهند، بنابراین بر مسئولان فرهنگی جامعه واجب است که این گروه حمایت‌هایی به عمل آورده تا تولید آثار متنوع و مناسب دینی و قرآنی گسترش یابد.

این مصحح ادبی افزود: امروز بر خلاف گذشته جامعه فرهنگی ما نیازمند نهادی برای شناسایی و نیاز‌سنجی از مخاطبان است که با قدرت بتواند خلاه‌های فرهنگی موجود را شناسایی کرده و برای رفع نیازهای میرم و حیاتی جامعه، شناسایی عرصه‌های جدید علمی برای تحقیق، حرکت کرده و با برنامه‌ریزی دقیق در صدد رشد و تعالی جامعه علمی و



ابراهیم حسن بیگی:

موازی کاری در حوزه آثار دینی و کاهش رغبت مطالعه مخاطبان



کسب منافع مادی و سود هستند، ادامه داد: موازی کاری در نگارش کتاب به ویژه حوزه دین، معنایی به جز سودجویی ندارد؛ چرا که هنگامی که ناشر می بیند که اثری در حوزه مورد نظرش منتشر شده است که مخاطب خود را نیز دارد و به ضوح مطالب را بیان کرده است، دیگر اقدام به انتشار اثری با همان موضوع - که چه بسا ضعیف‌تر از مورد پیشین باشد - نمی‌کند.

نگارنده «ریشه‌های ماندگار»، همچنین به موضوع دیگری در این باره اشاره کرد و گفت: کتاب‌های بسیاری درباره پیامبر اکرم (ص) و قصه‌های فرقانی با شمارگان بالا به چاپ رسیده است، ولی گاه دیده شود که آثاری پس از آن به چاپ می‌رسند که از نوآوری و خلاقیتی نوین برخوردارند و نگاه و حرف تازه‌ای را به مخاطب منتقل می‌کنند.

می‌شود که آثاری پس از آن به چاپ رسیده است، ولی گاه دیده نوآوری و خلاقیتی نوین برخوردارند و نگاه و حرف تازه‌ای را به مخاطب منتقل می‌کنند. وی افزود: در این حالت ممکن است کتابی با موضوع مشابه به چاپ رسیده باشد که به دلایل مختلف تتوانسته باشد مخاطب خود را به دست بیاورد. در این صورت انتشار کتاب با موضوع مشابه از سوی دیگر ناشر و نویسنده اگر امری پذیرفتنی است و حرکتی رو به جلو به شمار می‌آید.

حسن بیگی در پایان بیاد آوری کرد: با این حال دیده شده است که کتاب‌هایی که پس از آثار پیشین به چاپ رسیده اند، با محتوای ضعیفتر که حرفی برای گفتن ندارند به چاپ رسیده اند. در این حالت احساس ضرورت ناشر و نویسنده برای چاپ کتاب جدید با موضوع مشابه، نوعی خیانت محسوب می‌شود.

برخی موازی‌کاری‌های انجام شده در حوزه آثار دینی رغبت مطالعه مخاطبان را کاهش می‌دهد.



«ابراهیم حسن بیگی» نویسنده، درباره موازی کاری آثار در حوزه دین گفت: متاسفانه دیده شده است که بسیاری از کتاب‌هایی که در حوزه دین وارد بازار می‌شوند، تنها به منظور جذب مخاطب و منافع مادی نگاشته شده‌اند. وی افزود: این موضوع به این معنی است که بیشتر کسانی که به چاپ و انتشار کتاب‌های باکیفیت در حوزه دین می‌پردازند، همه به دنبال این هستند که مخاطب بیشتری را جلب کنند و نکاتی را که به زعم نویسنده به ویژه در حوزه دین ارزشمند است، به مخاطبان بیشتری منتقل کند.

حسن بیگی چاپ و انتشار آثار بی کیفیت توسط ناشران و نویسنده‌گان را از منظر سودطلبی دانست و تأکید کرد: موازی کاری شامل دو حالت است که سودجویی یکی از آنان به شمار می‌آید؛ به این معنی که فرد سودجو با مشاهده آثاری که مخاطب فراوانی دارند، به سوی انتشار اثر مشابه می‌رود تا به کسب سود پردازد. به عقیده این نویسنده، ناگاهی نگارنده و ناشر با این تصور که به اسلام و دین خدمت می‌کنند، نیز می‌تواند جنبه دیگری از موازی کاری به شمار آید. وی با بیان این که این افراد به دنبال



نشر قرآنی و توجه به نیازهای مخاطبان





مدیر عامل چاپخانه بزرگ قرآن کریم: توجه به مخاطب در تألیفات قرآنی و دینی با شناخت دقیق همراه باشد

مدیر عامل چاپخانه بزرگ قرآن کریم توجه به مخاطب را در تألیفات قرآنی و دینی امری بدیهی دانست و گفت: متأسفانه این توجه همیشه با شناخت دقیقی از مخاطب همراه نیست و برای موفقیت در نشر قرآنی نیازمند توجه به مخاطب به همراه شناخت دقیق از وی هستیم.



«ناصر بابا محمدی» مدیر عامل چاپخانه بزرگ قرآن کریم افزود: در همه کتاب‌های قرآنی و دینی مولف و ناشر سعی دارند، کتابی وارد بازار کنند که مخاطب خود را پیدا کند، تا حداقل هزینه‌های خود تأمین کنند، اما بیشتر ناشران شناخت دقیقی از وضعیت توجه قرار می‌دهند، اما بیشتر ناشران شناخت دقیقی از وضعیت جامعه و نیاز مخاطبان ندارند و اگر این شناخت از نیاز مخاطب وجود داشته باشد، وضعیت نشر قرآنی ما رشد قابل توجهی از کیفیت خواهد داشت.

مدیر انتشارات اسوه تصریح کرد: کتاب‌های دینی و قرآنی عموماً نمی‌توانند خود را در کنار کتاب‌های قرآن و ادعیه که در شمارگان بالا به چاپ می‌رسند، قرار دهنند و معمولاً با شمارگان کمتری به چاپ می‌رسند.

وی افزود: همان طور که گفته شد، مولف و ناشر سعی دارد کتابی توزیع کند که با فروش خوبی روبرو باشد، اما گاهی ناشران ما به دلیل کمبودهای مالی کارهای بی‌کیفیتی ارائه می‌کنند، که شایسته نیست.

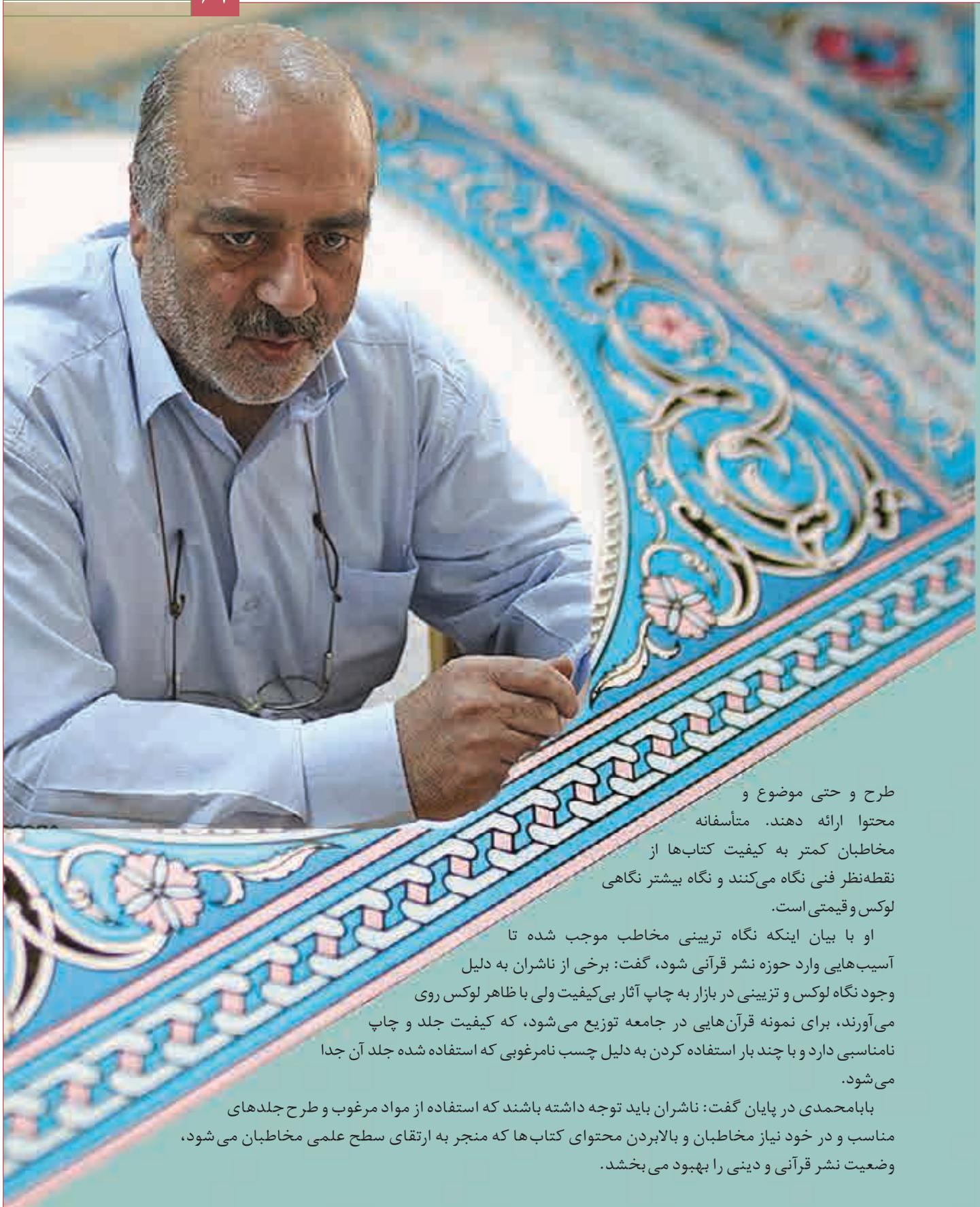
بابا محمدی بایان اینکه این وضعیت درباره تعداد محدودی از ناشران صدق می‌کند، گفت: بیشتر ناشران قرآنی سعی دارند کیفیت رادر کار اصلی اساسی تلقی کرده و به آن عمل کنند، تاثیری که چاپ می‌کنند، بالاترین کیفیت را از نظر مواد مصرفی، ظاهر،

مخاطب محوری در صنعت چاپ و نشر قرآن کریم نمود بسیاری دارد

توجه به مخاطب در چاپ قرآن کریم در مقایسه با چاپ آثار قرآنی بسیار پررنگ‌تر است.



«حسن تفكّری» مدیر کل نظارت بر چاپ و نشر سازمان دارالقرآن الکریم با بیان این مطلب گفت: در زمینه چاپ و نشر قرآن بیشتر مخاطب محور بوده‌ایم تا کتاب‌های قرآنی و دینی، برخی از ناشران قرآن‌هایی با خط‌های درشت، فونت‌های ساده و ترجمه‌های مختلف چاپ می‌کنند و تلاش دارند قرآن را به انواع متفاوت برای مخاطبان مختلف منتشر کنند. حتی در برخی از قرآن‌ها علاوه بر ترجمه به شرح و ترجمه واژگان نیز پرداخته شده است، تا جوابگوی نیاز مخاطبان گوناگون باشد. تفکری افزود: مخاطب محوری و نیازسنجی در زمینه تأثیف و نشر آثار قرآنی و دینی به عنوان یک معیار اساسی باید مورد توجه مولفان و ناشران قرار داشته باشد، اما ناشران بیشتر نیازسنجی و توجه به مخاطب را از این جهت انجام می‌دهند که بیینند کدام کار در بازار تقاضای بیشتری دارد و سود بیشتری را نصیب ناشر می‌کند. وی ادامه داد: هر ناشر و سازمانی چه دولتی و چه خصوصی بر اساس پارامترهایی حرکت می‌کند، برای مراکز خصوصی علاوه بر تولید اثر بازگشت سرمایه نیز مهم است، اما در مراکز دولت، وجود بودجه دولتی، بازگشت سرمایه در اهمیت کمتری قرار دارد و مهم انجام وظایف سازمان یا ناشر است. تفکری بایان این مطلب که یکی از وظایف مهم سازمان دارالقرآن آموزش است، گفت: این سازمان آموزش را در سطوح و شیوه‌های مختلف انجام می‌دهد، یکی از این شیوه‌ها نشر کتب آموزشی است که سازمان سعی دارد در کنار انجام وظایف و مسئولیت‌های خود، نیاز مخاطب را هم در نظر بگیرد. مدیر کل نظارت بر چاپ و نشر سازمان دارالقرآن الکریم تصریح کرد: نکته مهمی که در این زمینه وجود دارد، این است که سازمان‌ها اگر چه در جهت نیاز مخاطب حرکت می‌کنند، اما هر سازمانی قشری خاصی از مخاطب را در بر می‌گیرد و سایر قشرهای مخاطب را عملاً فراموش می‌کند، شاید به همین دلیل باشد که در حوزه آثار مکتوب در برخی زمینه‌ها آثار بسیاری منتشر شده و در موضوعاتی دیگر کتاب یا بسیار کم یا اصلاً تولید نشده است. وی افزود: اگر مکانی برای نیازسنجی مخاطبان قرآنی و دینی ایجاد شود و سپس نتایج نیازسنجی به اطلاع، مولفان، ناشران و سازمان‌هایی که در حیطه علوم قرآنی فعالیت می‌کنند، رسانده شود تا بر اساس نیازهای مخاطب آثار تولید شوند، دیگر چنین معضلاتی در حوزه چاپ و نشر دیده نمی‌شود.



طرح و حتی موضوع و محتوا ارائه دهند. متأسفانه مخاطبان کمتر به کیفیت کتاب‌ها از نقطه‌نظر فنی نگاه می‌کنند و نگاه بیشتر نگاهی لوكس و قیمتی است.

او با بیان اينکه نگاه ترييني مخاطب موجب شده تا آسيب‌هایی وارد حوزه نشر قرآنی شود، گفت: برخی از ناشران به دليل وجود نگاه لوكس و تزييني در بازار به چاپ آثار بى‌کييفيت ولی با ظاهر لوكس روی می‌آورند، برای نمونه قرآن‌هایی در جامعه توزيع می‌شود، که كييفيت جلد و چاپ ناماسي دارد و با چند بار استفاده کردن به دليل چسب نامرغوبی که استفاده شده جلد آن جدا می‌شود.

بابا محمدى در پایان گفت: ناشران باید توجه داشته باشند که استفاده از مواد مرغوب و طرح جلد های مناسب و در خود نياز مخاطبان و بالا بردن محتوای کتاب‌ها که منجر به ارتقای سطح علمی مخاطبان می‌شود، وضعیت نشر قرآنی و دینی را بهبود می‌بخشد.



مدیر عامل اتحادیه ناشران قرآنی: حذف یارانه کاغذ توجه ناشران به مخاطبان را افزایش داده است



محمودی تصريح کرد: ناشران و مؤلفان عموماً اين مشکل را دارند که با مخاطب به صورت مستقيم در ارتباط نيسنند، بنابراین آن چيزی که خود مخاطب پسند می دانند، اعمال می کنند، به چاپ می رسانند که ممکن است در واقع چنان بشود.

او درباره وضعیت کنونی مخاطب محوری کتاب های قرآنی و دینی گفت: برخی ناشران مخاطب خود را به خوبی شناخته و توانسته اند با ارائه آثار فاخر قرآنی و دینی نظر مخاطب را به خود جلب کنند، اما عده ای از ناشران هنوز نتوانسته اند این رابطه را بقرار کنند.

مدیر عامل اتحادیه ناشران قرآنی ادامه داد: با حذف یارانه ها تعداد ناشران به شدت رو به کاهش گذاشته و این از جهاتی خوب و از جهاتی بد تلقی می شود؛ خوب است چرا که فضای تخصصی به وجود می آید و خواه و ناخواه ناشران پرتوان باقی می مانند و بد است، زیرا عده ای از ناشران از رسیدن نشر خارج شده و بسیاری از شغل ها از بین می روند.

محمودی در توضیح راهکارهای برقراری ارتباط ناشران و مخاطبان گفت: یکی از راهکارهای موجود نظرسنجی است، اگر نظرسنجی هادر اقسام مختلف صورت گیرد، می تواند به مخاطب شناسی کتاب های دینی و قرآنی کمک کند و انتقال نتیجه این نظرسنجی به ناشران و مؤلفان زمینه را برای موفقیت فراهم می آورد.

محمودی در پایان با اشاره به فعالیت های اتحادیه ناشران قرآنی برای برقراری ارتباط مؤلفان و ناشران با مخاطبان گفت: اتحادیه ناشران قرآنی با برگزاری کلاس های توجیهی برای ناشران در زمینه این که چه کتاب هایی را باید چاپ کنیم و نیاز بازار چیست برگزار می کند و به این طریق پل ارتباطی میان مخاطبان و ناشران دینی و قرآنی است، تا ناشر هم دغدغه مخاطب را در زمینه نیاز به کتب قرآنی و دینی بداند و هم با زمینه هایی که تاکنون درباره آن ها کتاب نوشته شده آشنا شوند و دیگر به سراغ موضوعات تکراری برای نشر نروند.

با حذف یارانه های کاغذ توجه ناشران به بازار کتاب و مخاطب پسندی آثار بیشتر شده تا بتوانند هزینه هایی را که برای انتشار کتاب پرداخته اند با فروش موفق آن به دست آورند.



«سید محمدحسین محمودی»، مدیر عامل اتحادیه ناشران قرآنی سراسر کشور، با بیان این مطلب گفت: ناشران سعی می کنند کتابی که تولید می کنند؛ مخاطب پسند و بازار پسند باشد و به فروش رود، این امر در کتاب مزایایی که دارد معایبی نیز دارد از آن جمله که کم کم همه به سمت کتاب های بازاری و رفته و کتاب های قرآنی فاخر که مخاطب خاص خود را دارند، دچار ضرر می شوند. اگر او افزود: در گذشته که یارانه ها به ناشران اختصاص داده می شد، اگر کتابی چندان مورد استقبال قرار نمی گرفت، چندان ضرری به ناشر وارد نمی شد، اما اکنون چنین نیست، البته حمایت تنها از ناشران کافی است، از طرفی هم حذف یارانه ها و آزاد گذاشتن ناشران درست نیست، اگر یک کتاب قرآنی با کاغذ آزاد به چاپ برسد، قیمت بسیار گرانی را خواهد داشت، که بالا رفتن قیمت منجر به نخریدن کتاب از سوی مخاطب می شود، به عبارت دیگر مؤلف، ناشر و مخاطب مانند یک مثلث با هم ارتباط دارند و اگر هر کدام از این سه ضلع عمل نکند، این مثلث کامل نمی شود.

محمودی بیان کرد: ناشران دینی و قرآنی به چند دسته تقسیم می شوند، دسته ای خود نویسنده بوده و با توجه به مشکلاتی که در عرصه نشر داشتند به انتشارات روی آوردند و عده ای دیگر از ابتدادر کار نشر و توزیع فعالیت می کردند، برخی از ناشران مخاطب را هدف قرار داده و برای نیازها و سلیقه مخاطب به انتشار کتاب دست می زندند و برخی دیگر نگاه به مخاطب را فراموش نکرده، اما در عین حال تنها بر حسب سلیقه مخاطب کتاب منتشر نمی کنند.



مشکلات اقتصادی دلیل توجه نکردن مولفان به نیازهای مخاطبان است

داده و به طرق مختلف ملاک‌ها و نیازهای جامعه را به اطلاع ناشران و مولفان برسانند.

سرپرست دفتر تهیه و تألیف متون و نشریات معاونت پژوهشی و آموزشی سازمان تبلیغات اسلامی در اشاره به این نکته که سازمان تبلیغات اسلامی تاکنون چه گام‌هایی در این راه برداشته است، گفت: سازمان تبلیغات اسلامی نیز باید عهده‌دار این مسئولیت باشد، اما امکانات این سازمان نسبت به سازمان‌های دیگر اندک است و بودجه فرهنگی کمی به این سازمان تعلق می‌گیرد، بنابراین اقداماتی که می‌تواند انجام دهد محدود است، سازمان در حد توان خود به مولفان و محققانی که در ارتباط است موضوعاتی را بر اساس نیاز جامعه پیشنهاد داده و آن‌ها بر طبق آن موضوعات به تألیف می‌پردازند، اما نیازسنجد وسیع تاکنون صورت نگرفته است.

توضیح افزود: در این چند سال اخیر گاهی شباهتی در رابطه با فرقه‌های مذهبی مطرح می‌شود که نویسندهان و مولفان بسیاری پاسخ‌های خود به این شباهات را منتشر کرده‌اند، اما نمی‌توان گفت عمدۀ کتاب‌هایی که در حوزه دین و قرآن چاپ می‌شود مخاطب محور است، شاید ۴۰ تا ۵۰ درصد کتاب‌ها مخاطب محور باشند و ما باید در این زمینه نیز خود را از سایر ملل اسلامی برتر کنیم.

مشکلات اقتصادی سبب می‌شود مولفان به نکاتی که ناشر در نظر دارد توجه کرده و تولید محتوا را بر اساس آن انجام دهند.

«مجید توسی» سرپرست دفتر تهیه و تألیف متون و نشریات معاونت پژوهشی و آموزشی سازمان تبلیغات اسلامی افزود: نگاهی به وضعیت تألیف کتاب‌های قرآنی و دینی نشان‌دهنده وضعیت مطلوب نیست و محققان و مولفان بر اساس موضوعات مورد نیاز چامعه به تألیف دست نمی‌زنند، تام‌حتوا، سبک‌ها و روش‌های بیانی که ارائه می‌شود متناسب با زمان، فهم و سطح مخاطب پیش‌رفت داشته باشد.

دیر علمی سومین جشنواره کتاب «دین و پژوهش‌های برتر» در اشاره به توجه این جشنواره به تألیفات مخاطب محور گفت: یکی از اولین ملاک‌های ارزیابی تألیفات در جشنواره دین و پژوهش‌های برتر این است که نوآوری و ابداعی در کتاب‌ها صورت گرفته باشد و مولف محتوا خود را بر اساس نیازهای روز جامعه و مخاطبان مورد نظر تولید کرده باشد، ولی متأسفانه تعداد محدودی از کتاب‌هایی که به دیرخانه ارسال شده، دارای ویژگی مخاطب محوری است و شاید تهمه‌ای در صد این خصیصه را داشته باشد. وی افزود: این جشنواره نیز مانند سایر جشنواره‌ها در حقیقت نوعی تبلیغ برای کتاب‌های برتر حوزه دین به جامعه، مولفان و ناشران است و انتخاب برگزیده‌ها نشان می‌دهد چه کتاب‌هایی با چه ویژگی‌هایی برترین هستند، از این طریق محققان و ناشران می‌توانند سلیقه مورد نظر جامعه را به دست آورده و به آن سمت پیش روند، ابته ابزار و وسایلی که بتوان نیازها را به کل جامعه اختصاص داد در اختیار این جشنواره نیست.

توضیح در پاسخ به این پرسش که دریافت نیازهای جامعه از چه طریق باید صورت گیرد، گفت: با توجه به سطح فرهنگی که در جامعه دیده می‌شود، ناشران و مولفان برجسته می‌توانند نیازهای جامعه و مخاطبان را تاحدودی تشخیص داده، اما لازم است تا سازمان‌های فرهنگی مانند سازمان تبلیغات اسلامی، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و... این نیازسنجد را انجام

مدیر مؤسسه بوستان کتاب قم: مخاطب محوری کتاب‌های قرآنی نباید به عطش کاذب تبدیل شود

بسیاری در انتشار این کتاب‌ها در جامعه امروز متوجه این موضوعات شود.

شمس تاکید کرد: علی‌رغم اینکه نباید به نیازهای مخاطبان برای انتشار کتاب به ویژه در موضوعاتی چون دین و قرآن بی‌تفاوت بود، باید توجه داشت که این امر نباید به ایجاد یک عطش کاذب تبدیل شود.

او در ادامه مخاطب محوری را در سه ضلع قابل تعریف دانست و گفت: گاهی مولفان ما با وجود نگارش کتابی ارزشمند به امکان و قابلیت فهم مخاطبان در آن توجه نمی‌کنند و گاهی نیز مخاطبان بدون تشخیص حقیقی، آنچه باید مورد توجه قرار گیرد به سمت نیازهای کاذب هدایت می‌شوند و راه اصلی و ضلع سومی که پذیرفته شده در حقیقت امتحان این سه عامل با یکدیگر است.

شمس افزود: شناخت نیاز حقیقی مخاطب در جامعه نیازمند مطالعات میدانی و همراهی تمامی نهادهایی است که می‌توانند با ارتباط با مردم به افکارستجو پردازنند و نقش ناشران در این زمینه می‌تواند، تعریف شود.

به گفته مدیر مؤسسه بوستان کتاب قم، علی‌رغم اینکه نباید به نیازهای مخاطبان برای انتشار کتاب به ویژه در موضوعاتی چون دین و قرآن بی‌تفاوت بود، باید توجه داشت که این امر نباید به ایجاد یک عطش کاذب تبدیل شود.



حجت‌الاسلام والمسلمین «محمد‌کاظم شمس» افزود: اسلام و قرآن به عنوان معجزه جاوده پیامبر اکرم(ص) توجه به عقل و خرد را بسیار مورد تأکید قرار داده و تبیین خردمندانه وحی که به وسیله آمیخته شدن این سه فاکتور پدید می‌آید را می‌توان امری دانست که در انتشار کتاب‌های دینی و قرآنی در جامعه امروز اصلی‌ترین نیاز برای مخاطبان احساس می‌شود.

مدیر مؤسسه بوستان کتاب قم از مخاطب محوری و توجه به نیازهای مخاطب به عنوان یکی از اصلی‌ترین نکاتی که باید مورد توجه مولفان و ناشران کتاب‌های دینی و قرآنی قرار گیرد، نام برد و افزود: در زمینه حساسی چون توجه به نیازهای مخاطب، گلایه‌های بسیاری وجود دارد. نگاهی به نیازهای فرهنگی مخاطبان امروز نشان می‌دهد که توجه و علاقه شایان آن‌ها به موضوعاتی چون امام حسین(ع) و حضرت مهدی (ع) باعث شده است که سوء استفاده‌های



ناشران قرآنی نیازهای مخاطبان را به سوی اهداف متعالی رهنمون سازند

نیازهای واقعی مخاطبان سوق می‌دهد؛ علاوه بر اینکه هر ناشری دارای معیارهای اصولی برای چاپ کتاب و پاسخ‌گویی به نیازهای مخاطبان است که بر طبق این معیارها به تولید دست می‌زند.

برازش معتقد است که برای تولید هر کالای فرهنگی، بحث‌های کارشناسی انجام می‌شود، آن‌گاه بر اساس تجربه ناشر، اصول و معیارهای ارزشی و نیاز مخاطبان یک محصول فرهنگی تولید می‌شود.

مدیر انتشارات به نشر در ارزیابی وضعیت موجود تألیفات دینی و قرآنی گفت: ناشران و مولفان کتاب‌های دینی و قرآنی نیز تاکنون نسبتاً تلاش داشته‌اند تا به تعریفی از مخاطب خود بپردازند و در جذب مخاطب به آثار خود تا حدودی موفق بوده‌اند.

وی ادامه داد: ناشران گروهی علمی در کشور هستند و مولفان چه حوزوی و چه دانشگاهی به تولید علم و تأليف کتاب بر اساس آخرین دستاوردهای علمی می‌پردازند، ناشران نیز کارهای فراهم‌آوری را انجام می‌دهند، بنابراین ناشران می‌توانند بعد توزیع و آماده‌سازی تألیفات قرآنی در جذب مخاطب تلاش کنند و سلائق مخاطبان را جهت‌دهی کنند. البته برای بهبود تولید و توزیع نشر قرآنی لازم است، مسئولان به تقویت بنیه علمی و مادی ناشران پرداخته و هم زیربنای علمی و اعتمادی تألیف کتاب را تقویت کنند.

برازش افزود: انواع تألیفات با هر درجه‌ای از کیفیت مخاطب خاص خود را داراست، بنابراین ناشرانی که مدعی درک مخاطبان متفاوت است، می‌توانند با تولید کتاب‌های قوی در زمینه علوم قرآنی و دینی می‌توانند خلاء‌های موجود در کشور را پوشانند و مخاطبان را با کتاب‌های مناسب روپردازند.

مدیر انتشارات آستان قدس‌رضوی با تأکید بر لزوم توجه ناشران و مؤلفان دینی و قرآنی به مخاطبان گفت: ناشران و مؤلفان قرآنی و دینی باید نیازهای مخاطبان را به سوی اهداف متعالی هدایت کرده و سطح سلیقه و فکر مخاطبان را ارتقا دهند.



« محمود رضا برآزش ». مدیر انتشارات آستان قدس‌رضوی (به نشر). با بیان این مطلب گفت: ناشران باید تلاش داشته باشند که با حفظ اصول و اعتقادات ارشی جامعه به نیاز مخاطبان پاسخ دهند؛ به عبارت دیگر مسائل اعتقادی به عنوان محور باشد و در کنار آن نیازهای مخاطبان را نیز در نظر داشته باشند و حتی در جهت هدایت اذهان مخاطبان به سوی کمال حرکت کنند.

وی افزود: اگر کتابی به مخاطب توجه نکند، عملاً انتشار آن بی‌معناست، بنابراین هر ناشری طبیعتاً به نیاز مخاطب و بازار توجه می‌کند، چراکه این بازار مخاطبان است که قصد بهره‌برداری و خرید این کتاب‌ها داردند. برآزش ادامه داد: کتاب‌های دینی و قرآنی که امروزه منتشر می‌شوند، طبعاً به مخاطبان خود توجه دارند و سعی در برطرف کردن نیازهای مخاطبان دارند، حال عده‌ای از ناشران در این امر موفق و عده‌ای دیگر ناموفق هستند.

به اعتقد برآزش منابعی که ناشران را از نیاز مخاطبان آگاه می‌سازند، انواع متفاوتی دارند، وی این منابع را چنین بیان کرد: فروشگاه‌های توزیع کتاب و روابطی که فروشنده‌ها با متقاضیان دارند تا حدودی انتشارات را از نیازهای مخاطبان آگاه می‌سازد؛ هم‌چنین بحث‌هایی که در جامعه در میان مردم واژ طریق رسانه‌های مطرح می‌شود و تمایلی که در خرید انواعی از کالاهای فرهنگی وجود دارد نیز ناشران را به سمت



است به چاپ بیستم نیز برسد. در حوزه مخاطبان عمومی نیز باید یادآور شد که از کتاب‌های معارف دینی به خصوص آثار شهید دستغیب، استقبال زیادی می‌شود.

این محقق علوم دینی درباره مخاطبان کتب دینی در خارج از کشور اظهار کرد: این مرکز سال‌ها است که ضرورت ترویج معارف اسلامی و تهییه کتبی مناسب برای مخاطبان خارج از کشور را احساس کرده و در همین راستا آثار علمی زیادی را به زبان عربی منتشر کرده است تا مخاطبان عرب‌زبان بتوانند از این تألیفات بهره ببرند.

البته در راستای نشر فرهنگ و معارف اسلامی، مؤسسه‌ساز و انتشارات دیگری نیز وجود دارد که زیر نظر حوزه علمیه قم، به طور متمرکز در تألیف یا ترجمه آثار دینی به زبان‌های مختلف فعالیت دارد.

مدیر بخش پژوهش مرکز دفتر انتشارات اسلامی ضمن تأکید بر انتشار آثار پژوهشی بنا بر نیازهای مخاطب اذعان کرد: دفتر انتشارات اسلامی، تمرکز اصلی خود را در زمینه امور پژوهشی و تحقیقاتی سوق داده است. جوانان و نوجوانان بخش عمدۀ جمعیت ایران را شکل داده‌اند و هر قدر برای این گروه کار صورت گیرد، شایسته است و این وظیفه با استقبال چشم‌گیر جوانان به کتب دینی، اهمیت بیشتری پیدا می‌کند.

ارائه کتب دینی در مراکز غیر تخصصی، عامل سردگمی مخاطبان است

ارائه کتب دینی توسط انتشارات و مراکز غیرتخصصی باعث سردگمی مخاطب برای انتخاب کتاب مورد نیاز و کاهش کیفیت محتوایی این آثار می‌شود.



حجت‌الاسلام و المسلمین «محمد نصیری»، مدیر بخش پژوهش مرکز دفتر انتشارات اسلامی، درباره موضوع مخاطب محوری در آثار دینی و قرآنی از دیدگاه مخاطب، عنوان کرد: پس از از فروپاشی رژیم شاهنشاهی و برپایی نظام جمهوری اسلامی، فرستی مفتثم به دست آمد تا متفکران و روشنفکران جامعه اسلامی بتوانند برای اسلام و مسلمانان و برای مبارزه با خطوط انحرافی، خدمات ارزشمند و گسترش‌های را آغاز کنند.

از این رو دفتر انتشارات اسلامی، وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم در سال ۱۳۵۸ با کسب اجازه از محضر مبارک حضرت امام خمینی (ره) کار خود را آغاز کرد. هدف این مرکز نشر علوم حوزوی و احیای معارف خاندان عصمت و طهارت (ع) و چاپ آثار علمی بزرگ اسلام در موضوعات مختلف از قبیل فقه، تفسیر، کلام، فلسفه، ادبیات و سیاست بوده است.

وی درباره مخاطبان کتب این مرکز بیان کرد: قشر فراگیری از جامعه، مخاطبان این مرکز را تشکیل می‌دهند و این‌گونه نیست که مخاطبان این کتب، فقط دانشجویان یا طلاب علوم دینی باشند، البته طلاب علوم حوزوی و دانشجویان استقبال بیشتری دارند، ولی مخاطبان، منحصر در این گروه‌ها نیست؛ زیرا در نمایشگاه‌ها مشاهده می‌شود که افراد مختلفی به این مرکز رجوع می‌کنند.

وی با ابراز خوشبختی از این مسئله که کتب دینی در شمارگان بالایی منتشر می‌شود، تصریح کرد: زمانی که ارگان یا سازمانی مقاضی این کتاب‌ها باشد، تیراز این کتب به فراخور تقاضا بیشتر خواهد شد و ممکن

مخاطب محوری در نشر قرآنی به معنای انتقال آگاهانه و تدریجی محتواست

می‌روند و کتاب‌هایی را بر اساس نوع ذائقه مخاطبان خود منتشر می‌کنند و حتی اگر کتابی با خواست مخاطب همخوانی ندارد، سعی می‌کنند به نوعی ذهنیت مخاطب را نسبت به آن تغییر دهند.

البته باید بدانیم در چهارگاهی ایران، به دلیلی نوع گراش و علاقه‌ای که به علوم مخصوص وجود دارد، جزء محوری از اصول به شمار می‌آید و در نتیجه کتاب‌هایی که مخاطب را سریع به نتایج ملموس نظری و عملی برسانند در اولویت قرار دارد که با این حساب تعالیم دینی و قرآنی کمتر در اندیشه مخاطب و در نتیجه برنامه کاری ناشر وجود دارد.

وی تأکید کرد: ظاهر کتاب و باطن آن لازم و ملزم هم هستند، یک محتوای خوب را نباید در اوج بدی ظاهر انکار کرد. البته ظاهر کتاب را نباید به درون آن برتری و رحجان داد. مهم درک این نکته است که یک کتاب مفید در همه حوزه‌ها از جمله حوزه علوم دینی باید بر داشت ما بیافزاید، کاربردی و تاثیرگذار باشد.

مولف کتاب «بوستان عالمان» با اشاره به نوعی اشیاع کاذب مخاطبان بازار کتاب در حال حاضر گفت: اگر مخاطبان خود نتوانند نوع نیازشان را به بدنه نشر اطلاع دهند، ناشر و مولف به تشخیص خود و بر اساس دیدگاه و نظر خود به انتشار کتاب اقدام می‌کنند که به طبع، تنها نتیجه این موضوع می‌تواند نتیجه اقتصادی حاصل از آن باشد. البته نباید فراموش کنیم که یک ناشر هیچ‌گاه نمی‌تواند نسبت به محتوای آنچه منشر می‌کند، بی‌تفاوت باشد.

زمان پور تأکید کرد: کار نشر، فرآیند ظرفی است. ما به تعداد انسان‌های حاضر بر روی زمین تفاوت اندیشه داریم و این موضوع هنگامی که با نشر برخی آموزه‌های دینی در کنار هم قرار بگیرد، لزوم نوعی آگاه‌سازی مخاطب قبل از در دست گرفتن کتاب توسط او را می‌توان به خوبی مشاهده کرد. ممکن است مخاطبان دارای ذائقه‌های نزدیک به هم باشند، اما تفاوت‌های فراوان فردی میان آن‌ها، نوع ارتباط آن‌ها با موضوعات دینی و قرآنی حاضر در کتاب را بیشتر نمایان می‌کند.



مهم‌ترین اصل انتشار کتاب‌های دینی و قرآنی مخاطب محوری است، اساس این کار در طبقه‌بندی آگاهانه و تدریجی محتوای در این کتاب‌ها است.

«مجید زمانپور»، مدیر نشر مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی(ره)، با بیان اینکه اصلی اساسی در انتشار کتاب‌های دینی و قرآنی مخاطب محوری است، گفت: در انتشار کتاب با موضوعات دینی، باید بیشتر توجهات بر ارائه آگاهانه و تدریجی محتوای قرار گیرد که به تناسب سن خوانندگان و مراجعه‌کنندگان به یک کتاب قبل قابل تعیین شدن است.

وی افزود: البته بحث مخاطب به صورت تقریبی و به عنوان برآیند، تجربه نشر به ویژه با موضوعات دینی در کشور است، کمتر مخاطب محور و مخاطب‌گرایی در طول سالیان گذشته بیشتر دچار اعمال سلیقه‌های فردی شده است. آن‌چه مسلم است دانش و سلیقه ناشر اصلی ترین عامل شکل‌دهنده جریان نشر در کشور است و خواسته‌ها و نیازهای مخاطب در برای آنچه جریان اقتصادی حاکم بر نشر کشور آن را نشان می‌دهد، کمتر محل اعتنا قرار می‌گیرد.

مدیر نشر مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی(ره)، ادامه داد: گاهی اوقات ناشران به سمت احراق نیازهای مخاطبان خود نیز پیش

ناشر برتر سومین همایش تکریم از چهره‌های برتر قرآنی: پرنگ شدن توجه به مخاطب در نشر قرآنی نیازمند عزم ملی است

سلیقه‌های مخاطبان در آن لحظه شود، گفت: مخاطبان جوان در جامعه امروز سوال‌های بسیاری از دین و قرآن دارند، در جامعه امروز که مخالفان اسلام و قرآن شباهتی را وارد می‌کنند، این وظیفه کتاب‌های قرآنی و دینی است که پاسخگوی نیازها و پرسش‌های جوانان باشند.

وی افزود: مولفان قرآنی و دینی باید با توجه ویژه به محتوای قرآن به تألیفات دینی و قرآنی روی آورند، هم‌چنین در کتاب قرآن باید به روایات اهل بیت(ع) نیز توجه داشت، چراکه یکی از ناشران قرآن، اهل بیت(ع) در طول تاریخ بوده‌اند.

این ناشر گفت: نمی‌توان گفت که ناشران قرآنی و دینی به مخاطبان و دغدغه‌های آنان بی‌توجه هستند، بلکه گاهی توان مالی ناشران اندک است و متأسفانه ناشران معمولاً به صورت فردی به فعالیت می‌پردازند و توجهی ندارند که فعالیت‌های جمعی موفق نراند. وی تصریح کرد: معمولاً ناشران به تعداد شمارگان و تعداد خرید کتاب نگاه می‌کنند، که چندان مطلوب نیست، بلکه باید به کیفیت و جاافتادن کتاب در جمعبنده مخاطبان توجه کرد، اینکه کتابی خریداری شود ولی مخاطب با آن ارتباط برقرار نکند، اهمیتی ندارد.

ناشر برتر سومین همایش تکریم از چهره‌های برتر قرآنی پرنگ شدن توجه به مخاطب و رفع نیازهای و ارتقای سطح فکری آنان در نشر قرآنی و دینی را نیازمند یک عزم ملی و شیعی دانست.



«محمد مهدی داودی‌پور» مدیر انتشارات «نگار» افزود: وضعیت فعلی نشر قرآنی و دینی حکایت از توان ایرانی ندارد و هنوز استعدادها و توانایی‌های ایرانی را نشان نداده است و کار بیشتری را می‌طلبد. وی ادامه داد: برای مخاطب‌مند و هدف‌مند نشر قرآنی و دینی نیازمند برنامه‌ریزی‌های بلندمدت و مدون هستیم و باید همه ناشران و مولفان به این کار همت گمارند.

ناشر برتر سومین همایش تکریم از چهره‌های برتر قرآنی تصریح کرد: توجه به مخاطب و نیازهای وی در محتوای کتاب‌های قرآنی و دینی از ضروریات است و اگر این جنبه از فعالیت نشر مورد غفلت واقع شود، ضررهای جبران ناپذیری به نشر قرآنی و دینی وارد خواهد شد.

عضو هیأت مدیره تعاونی ناشران تهران با این مطلب که فیزیک کتاب‌های قرآنی و دینی هم باید مورد توجه ویژه قرار گیرد و نیازها و



مدیر انتشارات مسجد مقدس جمکران: نیازمند طرح جامع مخاطب‌شناسی جهانی تألیفات قرآنی هستیم

علمیه در سراسر کشور ارتباط برقرار کرده و از این طریق پرسش‌های دینی و قرآنی موجود در بین مخاطبان دانشجو و طلبه به صورت خاص و مخاطبان به صورت عام را جمع آوری کرده و با طبقه‌بندی و بررسی این پرسش‌ها

می‌توان مشخص کرد که نیاز فعلی جامعه چیست؟ سپس بر حسب این نیازها برنامه‌ریزی کرده و به صورت تأثیف، ترجمه و تحقیق آثاری را انتخاب و یا سفارش می‌دهیم.

این ناشر در اشاره به موائزی کاری‌هایی که در حوزه نشر تشکل‌های فرهنگی - دولتی کارگروهی کارشناسانه برای مخاطب‌شناسی در سراسر نقاط کشور تشکیل دهد

با موضوع خاص را از سوی مخاطبان نهادهای می‌بینند، تلاش می‌کنند، تا اثری را به دولتی که به خرید آثار قرآنی و دینی می‌پردازند، این آثار را بین موازارت آن اثر که پرمخاطب است تولید و عرضه کنند. این مشکلی است که ما در حوزه نشر با آن نیروهای خود که بخشی از مخاطبان هستند با قیمت ارزان‌تری ارائه می‌کند و به نوعی نقش سیستم توزیع روبرو هستیم. البته موائزی کاری در عین حالی که ممکن است آسیب‌هایی را به همراه داشته باشد، مشکلاتی را حل می‌کند، چرا که تعداد پرسش‌های بیشتری مطرح می‌شود و به نیازهای متفاوت‌تری پاسخ داده می‌شود.

این ناشر با بیان این مطلب که خرید کتاب‌های دینی و قرآنی از سوی نهادهای و ادارات دولتی به معنای بی‌مخاطب بودن این آثار نیست، گفت: نهادهای دولتی که به خرید آثار قرآنی و دینی می‌پردازند، این آثار را بین نیروهای خود که بخشی از مخاطبان هستند با قیمت ارزان‌تری ارائه می‌کند و به نوعی نقش سیستم توزیع را ایفا می‌کنند. به هر حال در جامعه ترویج کتابخوانی روش‌های متفاوتی دارد و یکی از روش‌ها همین است.

مدیر انتشارات مسجد مقدس جمکران با تأکید بر تولید آثار قرآنی و هم‌اکنون نشر قرآنی و دینی ما نیازمند طرح جامع مخاطب‌شناسی تألیفات قرآنی در سطح جهان اسلام است.



حاجت اسلام والملمین «حسین احمدی» - مدیر انتشارات مسجد مقدس جمکران - با بیان این مطلب گفت: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی باید با همکاری تشکل‌های فرهنگی - دولتی کارگروهی کارشناسانه برای مخاطب‌شناسی در سراسر نقاط کشور تشکیل دهد

که به شناخت، دسته‌بندی و نیازستجو مخاطبان بپردازند و مخاطبان را بر اساس جغرافیا، سطح تحصیلات و... تقسیم‌بندی کنند. احمدی اظهار کرد: هم‌چنین مادر حوزه خارج از کشور نیز باید به مخاطب‌شناسی گستردۀ آثار اسلامی و قرآنی بپردازیم تا بتوانیم ندای قرآن و اسلام را به گوش همه جهانیان برسانیم.

احمدی با اشاره به وضعیت موجود گفت: تعداد شمارگان چاپ کتاب‌های قرآنی و دینی مناسب است و مخاطبان معمولاً از آثار دینی و قرآنی به ویژه آثار مهدوی استقبال می‌کنند، اما این به این معنا نیست که ما در وضعیت کاملاً مطلوبی به سر می‌بریم.

وی در اشاره به چگونگی شناخت نیاز مخاطب در سطح جامعه گفت: ما در انتشارات مسجد مقدس جمکران بحث مخاطب‌شناسی را به صورت کارشناسانه دنبال می‌کیم، به این شکل که با اساتید دانشگاه‌ها و حوزه‌های

تألیف اثر قرآنی بر مبنای مخاطب محوری نیازمند روشی نظام مند

مخاطبان امروزی متون قرآن کریم در صورتی که دچار ریزش نشده باشند، نسبت به محتوای قرآن و آشنایی با آن کمتر اقبال نشان می‌دهند. جعفری در ادامه تألیف متون بر مبنای قرآن را نیازمند روشی نظام مند دانست و گفت: باید قرآن کریم را برای ارائه در قالب متون ادبی و حتی آموزشی به عنوان یک واحد به شمار آوریم و آن را گستاخ نگاه نکینم و در عین حال پله‌پله و با شناخت سطوح مختلف ادراکی مخاطبان و نیز آشنایی پله‌پله با مخاطبان و نیز بهره‌مندی از شیوه‌های نوین و متنوع ارائه مفاهیم قرآن آن را به مخاطبانمان هدیه کنیم و در نتیجه پس از طی یک دوره زمانی با مخاطبی روی رو هستیم که گویی یک دوره هدفمند تفسیر را از قرآن کریم خوانده است.

مدیر نشر فائز مخاطب محوری در تألیف متون دینی و قرآنی را امری فراملی دانست و گفت: آشنایی مخاطبان کتاب با قرآن کریم امری مستقل از هویت ملی به شمار می‌آید، همچنان که برای رفع بسیاری از مسائل علوم پایه به راه حل‌های استاندارد جهانی مراجعه می‌کنیم، ارتباط مخاطبان با قرآن کریم نیز منی تواند به این شکل دیده شود و مرکزی مانند مرکز گسترش، توسعه و ترویج فعالیت‌های قرآنی کشور می‌تواند به عنوان متولی این نوع نگاه ما را در آن در سطح جهان پیش آغاز کند.

جعفری در ادامه با اشاره به ظواهر و مقتضیات داخلی امر نشر گفت: ناشران پس از مولفان در مرحله دوم فعالیت مخاطب محوری قرار دارند. ناشران بالخلق تصاویر، جلد و حتی بسته‌بندی مناسب برای تالیفات قرآنی می‌توانند سهم بسزایی برای جذب مخاطب به سمت محتوای غنی تالیفات قرآنی داشته باشند.

باید مفاهیم قرآن کریم را در قالب متون ادبی و در عین حال پله‌پله با شناخت سطوح مختلف ادراکی مخاطبان و نیز بهره‌مندی از شیوه‌های نوین به آنان هدیه کنیم.

«محمدحسین جعفری» مدیر نشر «فائز»، در ارتباط با مخاطب محوری در نشر آثار قرآنی و دینی با بیان اینکه اساس تالیفات قرآنی باید سوق دادن و توجه بیشتر مخاطب به محتوای قرآن کریم باشد، اظهار کرد: در ارتباط با جذب مخاطبان به سوی نگاه دقیق به قرآن، تمام ظواهر و حواشی باید مقدمه‌ای برای ارتباط با معنی و مفهوم کلام الله مجيد در نظر گرفته شود، اما متناسفانه در دهه اخیر گویا ما آن چنان که باید به این موضوع توجه نشان نداده‌ایم و در حاشیه قرار گرفتن متن و محتوای مفاهیم قرآن به عنوان یکی از آسیب‌های جدی این موضوع قابل طرح شدن است.

وی افزود: به نظر می‌رسد در ارتباط با تألیف آثار

مکتوب قرآنی، سطح مخاطبان بسیار پایین تر از آنچه

باید باشد، مدنظر قرار داده می‌شود و حتی برنامه‌ریزی

ما برای متون تدریس و یا آموزش قرآن نیز بدون توجه

به سطح ادراک و نیاز مخاطب صورت می‌گیرد و این

آسیبی جدی به شمار می‌آید.

مدیر نشر فائز ضمن بیان این نکته که نگاه به تألیف متون بر مبنای قرآن کریم نیازمند یکپارچگی و مشمولیت است، گفت: در انتقال بسیاری از مفاهیم درسی ما بر اساس سیستم پیش‌نیازسنجی و طبقه‌بندی به جلو حرکت می‌کنیم، اما در ارتباط با قرآن کریم متأسفانه در حال حاضر هر کس تنها به مطلوب خود توجه کرده و تنها ذوق و سلیقه شخصی خود را در تألیف کتاب به کار برده است و در نتیجه بسیاری از



مخاطب محوری در تأثیفات قرآنی و دینی از دیدگاه اساتید ارتباطات



ارتباط دینی به جای مخاطب محور

باهنر با بیان این مطلب که در حوزه تعلیم و تربیت دینی علاوه بر توجه به مخاطب باید به نکته دیگری هم توجه داشت، گفت: مخاطب مخلوق است و کس دیگری او را طراحی و خلق کرده است، بنابراین باید نیاز مخاطب باید محور توجه هر ارتباطگر دینی از جمله مولفان قرآنی و دینی باشد.

در ارتباطات دینی باید به آن توجه داشت. کتاب‌های دینی و قرآنی که برای کودکان با تصاویر و جاذیت‌های بسیار تأثیف شده‌اند، رشد خوبی داشته و توانسته‌اند با مخاطب خود ارتباطی عمیق پیدا کنند. این دکترای فرهنگ و ارتباطات گفت: با توجه به ضرورت بحث مصلحت در کنار بحث نیازمنجی اینجا یک شعار ارتباطی مطرح می‌شود و آن هم شعار مصلحت نیاز است. بنابراین مخاطب محوری و مخاطب مداری به طور صرف امر درستی نیست، ولی از طرف دیگر باید یک افق مورد توجه ارتباطگر (مؤلف) هم باشد. یک مولف کتاب‌های دینی و قرآنی که همان ارتباطگر در فرآیند ارتباطات دینی به حساب می‌آید، باید با هدف تأثیرگذاری بر مخاطب عمل کند، بنابراین توجه به او باید

«ناصر باهنر»، استادیار دانشکده معارف اسلامی و فرهنگ و ارتباطات دانشگاه امام صادق(ع)، با بیان این مطلب که در حوزه ارتباطات دینی توجه به مخاطب را باید به جای مخاطب محوری گنجاند، گفت: مصلحت و نیاز مخاطب باید محور توجه هر ارتباطگر دینی از جمله مولفان قرآنی و دینی باشد.

«ناصر باهنر»، استادیار دانشکده معارف اسلامی و فرهنگ و ارتباطات دانشگاه امام صادق(ع)، با بیان این مطلب گفت: در حوزه تربیت و تعديل دینی مخاطب باید مورد توجه باشد، اما این توجه به مخاطب حد و اندازه‌ای مشخص دارد، در ارتباطات دینی باید به جای مخاطب محوری توجه به مخاطب را بگنجانیم.

نویسنده کتاب «رسانه و دین» ادامه داد: به عبارت دیگر به جای اینکه بینیم مخاطب به چه چیزی علاقه دارد، و جذب چه چیزی می‌شود، مخاطب را به عنوان یک عامل اصلی در موفقیت ارتباطات مورد توجه قرار دهیم. یعنی به نیازهای مخاطب توجه کنیم، بنابراین ارتباطات دینی و قرآنی که همان ارتباطگر در فرآیند من بر نیازمنجی و توجه به نیاز مخاطب تأکید می‌کنم.

مخاطب مخلوق است و
کس دیگری او را طراحی و خلق
کرده است، بنابراین باید خالق،
فرستادگان و تعالیم او را بهتر
تشخیص دهیم

ارتباط مناسب با مخاطب تصریح کرد: در برخی از حوزه‌ها کتاب‌های دینی به لحاظ توجه مخاطبان رشد بالایی داشته‌اند، این امر بستگی به این داشته که کتاب مورد نظر چگونه، در چه قالبی و با چه ادبیاتی نوشته شده باشد، برای نمونه کتاب‌های دینی و قرآنی که برای کودکان با تصاویر و جذابیت‌های بسیار تألیف شده‌اند، رشد خوبی داشته و توансه‌اند با مخاطب خود ارتباطی عمیق پیدا کنند، هم‌چنین کتاب‌هایی با محتوای پاسخگویی به شباهات قرآنی و دینی که از سوی مردم را یافته و در حوزه‌هایی که رسانه‌های دیگر ضعف دارند، مؤلف به تأثیف اثری با محتوای قدیمی که نیاز امروز مخاطبان نبود، می‌پرداخت، هیچ توفیقی در ارتباط با مخاطب به دست نمی‌آورد.

با هنر علاوه بر اینکه برخی از آثار قرآنی و دینی را در ارتباط با مخاطب موفق ارزیابی کرد، گفت: برخی از آثار نیز با افت مخاطب روبرو بوده‌اند، شاید در ابتدای امر چنین به نظر رسد که دلیل این افت بی‌توجهی مردم به دین و کاهش جمعیت متدين در جامعه باشد، اما چنین نیست، بلکه دلیل آن نامناسب و غیرجذاب بودن زبان این آثار برای مخاطبان است.

مبنای کار وی باشد. کتاب تنها رسانه بی‌بدیل است و هیچ رسانه‌ای نمی‌تواند جایگزین آن شود وی در اشاره به چگونگی جذب مخاطب از سوی مولفان آثار قرآنی و دینی گفت: در بحث بقای رسانه این پرسش پیش می‌آید که رسانه برای بقای خود چه می‌کند؟ آیا با ورود رسانه‌های جدید، رسانه‌های قبلی دچار مشکل مخاطب می‌شوند، قطعاً چنین است و اینکه رسانه‌ها همواره می‌توانند همان کارکردها و موقعیت خود را در زمان‌های مختلف داشته باشد، غلط است، بنابراین هر رسانه باید سعی کند، مزیت‌های خود را یافته و در حوزه‌هایی که رسانه‌های دیگر ضعف دارند، فعال عمل کند، برای نمونه در بحث‌های علمی که نیاز به حضور ذهن و تمرکز وجود دارد، کتاب تنها رسانه بی‌بدیل است و هیچ رسانه‌ای

نمی‌تواند جایگزین آن شود. به همین جهت مولفان دینی و قرآنی می‌توانند از این فرصت استفاده کرده و نهایت تلاش خود را برای تأثیرگذاری بر مخاطب و ارائه پیام‌های دینی به بهترین وجه به کار بزنند.

در برخی از حوزه‌ها کتاب‌های دینی به لحاظ توجه مخاطبان رشد بالایی داشته‌اند، این امر بستگی به این داشته که کتاب مورد نظر چگونه، در چه قالبی و با چه ادبیاتی نوشته شده باشد

نویسنده کتاب «شناخت ارتباطات جمعی» در اشاره به وضعیت فعلی آثار دینی و قرآنی از لحاظ برقراری مخاطبان است.



ارتباطات دینی و قرآنی هیچ‌گاه دچار ریزش مخاطب نمی‌شود

آن پیام هستند. ارتباطات دینی نیز از این ویژگی مهم برخوردار هستند، در حقیقت همانگونه که ارسال پیامبران بر مبنای زبان هر قوم شکل گرفته است، در ارتباطات دینی نیز مخاطبان؛ شیوه ارتباط، زبان ارتباط، محتوای ارتباط و جهتگیری ارتباط را تعیین می‌کنند.

این استاد ارتباطات بین الملل تصريح کرد: تعیین این موارد به معنای ایجاد تغییر در مفهوم دینی ارتباط نیست، بلکه تأکید بر جنبه تفہیم و درک مخاطب از مفهوم و پیام دینی است که بدون آن، اصولاً ارتباطات دینی و کل ارتباط، محقق نمی‌شود. عبارت نگاهی به اهمیت مخاطب می‌توان گفت که نبود توجه با چنین نگاهی به اهمیت مخاطب می‌توان گفت که نبود توجه به مخاطبان مختلف، در زمان‌ها، مکان‌ها، شرایط و موقعیت‌های گوناگون، نه تنها تأثیرگذاری پیام را به شدت کاهش می‌دهد، بلکه اصولاً در خیلی از موارد پیام را بی‌تأثیر خواهد کرد.

وی با بیان این مطلب که بسیاری از پیام‌های دینی ما هم اکنون از این ضعف برخوردارند، گفت: لذا تأثیرگذاری این پیام‌ها بر مخاطبان کاهش یافته است.

عضو هیئت علمی دانشگاه امام صادق(ع) در اشاره به

ارتباطات دینی و قرآنی هیچ‌گاه دچار ریزش مخاطب نمی‌شود، بلکه این ارتباط‌گران هستند که دچار مشکل انتقال پیام شده و به لحاظ اینکه نمی‌توانند شرایط و موقعیت‌های مناسب و به موقع تولید پیام دینی را درک کنند، مخاطبان خود را از دست می‌دهند.

«حسن بشیر»، رئیس دانشکده فرهنگ و ارتباطات دانشگاه امام صادق(ع)، با بیان این مطلب گفت: اصولاً انتقال و یادگار و تفسیر پیام ارتباطی بر مبنای «مخاطب» صورت می‌گیرد. به عبارت دیگر، پیام‌ها با توجه به مخاطبان مختلف است که متنوع و متفاوت می‌شوند. از جهت دیگر، اصولاً مخاطب است که تعیین‌کننده محتوای پیام است. در اینجاست که گرچه تولیدکنندگان پیام، خالقان اصلی پیام‌ها هستند، اما این پیام‌ها بر مبنای نگاه تولیدکنندگان به مخاطبان تهییه و تولید می‌شوند.

محور اصلی در هر پیام «مخاطبان» آن پیام هستند وی ادامه داد: بنابراین محور اصلی در هر پیام «مخاطبان»

تفسیر است. یعنی مخاطبان مختلف در درجات مختلف می‌توانند از این تفسیر بزرگ بهره‌مند شوند. یکی از مهمترین رازهای ماندگاری این اثر بزرگ همین است.

وی در اشاره به وضعیت فعلی ارتباطگران قرآنی از لحاظ ارتباط با مخاطبان تصریح کرد: ارتباطگران قرآنی واژه وسیعی است که نه تنها به مولفان حوزه علوم قرآنی اطلاق می‌شود، بلکه می‌توان آن را به همه کسانی که به نوعی تخصصی در قرائت (قاریان)، ترجمه (متجمان)، تفسیر (تفسران)، برداشت (مولفان) در پیام قرآنی دارند، نیز اطلاق داد.

این دکترای جامعه‌شناسی ارتباطات (بین‌المللی) در ادامه تأکید کرد: ارتباطگران قرآنی علاوه بر همه این افراد که به نوعی از تخصص ویژه‌ای در این زمینه برخوردار هستند، شامل مذاهان، مبلغان دینی، معلمان و هر فردی می‌شود که به نوعی از قرآن کریم در انتقال پیام دینی، استفاده می‌کند. فراتر از آن، امروزه رسانه‌های مختلف اعم از رسانه‌های نوشتاری، شنیداری و یا مدرن که شامل اینترنت است، به ارتباطگران مهمی در این زمینه تبدیل شده‌اند. همه این افراد و امکانات جدید باید در استفاده کردن دقیق از پیام قرآن با محتوا و معنای مناسب، زمان و مکان مناسب، شرایط و موقعیت مناسب به شدت دقیق و هوشیار باشند.

باشیر گفت: به نظر می‌رسد که گرچه ارتباطگران کنونی قرآن، با توجه به همه تنوع‌هایی که گفته شد، هنوز به مرحله مطلوب از نظر انتقال به موقع، دقیق، مطلوب و صحیح پیام قرآنی نرسیده‌اند، اما تلاش‌های زیادی در این زمینه صورت گرفته است که این مهم را در مسیر صحیح قرار داده است.

نقش خبرگزاری قرآن در ارتباطات دینی و قرآنی

وی با بیان این مطلب که یکی از کارهای مهمی که در این زمینه صورت گرفته، راه‌اندازی خبرگزاری قرآن کریم است، گفت: این خبرگزاری، رسانه‌ای مهم در انتقال پیام قرآنی است و به همین دلیل به یک ارتباطگر مهم قرآنی تبدیل شده است. هنگامیکه چنین رسانه‌ای آن هم در سطح جهانی با چندین زبان راه‌اندازی می‌شود، باید توجه کند که چه محتوایی را در چه زمان و موقعیتی باید به مخاطبان مختلف جهانی خود از قرآن رائه کند.

نویسنده کتاب «نقش مطبوعات در فرآیند نوسازی سیاسی و اجتماعی ایران» اظهار کرد: اگر این رسانه به یک رسانه منفعل تبدیل شود، تأثیرگذاری پیام قرآنی رامی تواند به حداقل برساند. به عبارت دیگر اگر این رسانه قرآنی مهم بخواهد پیام‌های قرآنی در همه زمینه‌ها حتی خبری و گزارشی را منتقل کند، باید نه تنها به شکل یک رسانه کور و یا کاملاً بدون توجه به شرایط مخاطبان، هر یکی از رسانه‌ها نسبتی با قرآن دارد و یا نامی از قرآن کریم در آن مطرح شده است، به مخاطبان منتقل کند. چه بسا مواردی وجود داشته باشد که از پیام قرآنی نیز بر علیه قرآن و یا بر علیه مفاهیم اصیل دینی استفاده شود. بنابراین در اینجا

مولفان قرآنی به عنوان نوعی از ارتباطگران دینی گفت: اسلام، آخرین دین آسمانی و قرآن کریم، آخرین پیام آسمانی برای تمام بشریت است. مفهوم این گفته این است که پیام قرآن، به گونه‌ای است که برای همه مخاطبان ارسال شده است. به عبارت دیگر، همه این مخاطبان باید از آن ادراک و فهم خاصی پیدا کنند. اما این مسأله به معنای این نیست که هر مخاطب در هر درجه‌ای از علم و فهم می‌تواند به همان اندازه‌ای که علمای قرآن و به طور کلی علمای دین از قرآن درک می‌کنند، از پیام قرآنی بهره‌مند شوند.

مولفان قرآنی نقش مهمی به عنوان ناقلين امانتدار پیام قرآن به مخاطبان مختلف دارند

باشیر افزود: قرآن کریم دارای ابعاد و ظهورهای بی‌شماری است که تنها عالمان به آنها می‌توانند تفسیرکنند و توضیح‌دهنده آن باشند. بنابراین، نقش مهمی باید برای مولفان قرآنی به عنوان ناقلين امانتدار پیام قرآن به مخاطبان مختلف قائل شد. این نقش، اهمیت زیادی در ایجاد رابطه دینی میان قرآن و مخاطبان مختلف ایجاد می‌کند. با چنین رویکردی است که مولف قرآنی باید بیش از هر چیز از تأویلات فردی و برداشت‌های شخصی در تفسیر پیام قرآن به دور باشد. تفسیر پیام قرآنی در درجه اول بر مبنای خود قرآن کریم و در مراحل بعدی بر مبنای احادیث و روایات مورد قبول و در نهایت بر مبنای اصول عقلانی مسلم باید صورت گیرد.

کشف پیام قرآن، در ابعاد مختلف آن، نیازمند عالمان آشنا به قرآن و اصول و مبانی دقیق اسلامی است

مولف کتاب «تعامل دین و ارتباطات» در اشاره به نیازمندی‌های انتقال صحیح پیام قرآنی به مخاطبان گفت: کشف پیام قرآن، در ابعاد مختلف آن، نیازمند عالمان آشنا به قرآن و اصول و مبانی دقیق اسلامی است. از طرف دیگر انتقال این ابعاد مختلف معنایی از پیام قرآنی به مخاطبان مختلف، نیازمند توجه به درجه فهم، شرایط و موقعیت‌های خاص مخاطبان است. انتقال پیام قرآن کریم به یک کودک، قطعاً با انتقال آن به یک جوان، یک فرد بی‌سواد و یا تحصیلکرده باید متفاوت باشد. در اینجاست که مولفان قرآنی باید به زبان دیگری که زبان مخاطبان به معنای زبان تعامل و ارتباط و نه تنها زبان مورد تکلم، برای انتقال پیام قرآنی، آشنا باشند.

گرچه ارتباطگران کنونی قرآن، با توجه به همه تنوع‌هایی که گفته شد، هنوز به مرحله مطلوب نرسیده‌اند، اما تلاش‌های زیادی در این زمینه صورت گرفته است که این مهم را در مسیر صحیح قرار داده است. رئیس دانشکده فرهنگ و ارتباطات دانشگاه امام صادق (ع) گفت: از همین منظر است که مشکل اساسی در انتقال پیام قرآنی توسط مولفان و مفسران مزبور به وجود می‌آید. چرا تفسیر المیزان، به عنوان تفسیر برتر شناخته می‌شود و علیرغم وجود بسیاری از تفاسیر دیگر این تفسیر بیشتر مورد استفاده قرار می‌گیرد. یکی از دلایل آن توجه مرحوم علامه طباطبائی، خالق این اثر بزرگ، به مخاطبان مختلف در نوشتن این

توزیع کشیده می‌شود، به علت اینکه مخاطبان این کتاب‌ها و پیام‌ها مورد توجه و ارزیابی دقیق قرار نگرفته‌اند، نه تنها غیرمفید بوده، بلکه در برخی از مواقع به ضدپیام نیز تبدیل شده‌اند. بنابراین توجه به نیازهای مخاطبان، چه به دلیل علایق و سلایق مختلف آنان، و چه به علت نیازهای روحی، معنوی و علمی آنان، برای انتقال پیام قرآنی از اهمیت حیاتی برخوردار است.

عضو هیأت علمی دانشگاه امام صادق(ع) با بیان این مطلب که پیام

قرآن آنقدر گسترده، عمیق و همه‌شمول است که می‌تواند مخاطبان مختلف را تغذیه روحی و معنوی کند، گفت: آنچه که در این زمینه مهم است، قدرت ارتباط‌گران قرآنی است که چه پیامی را با چه محتوایی، در نوعی رسانه مهم قرآنی است که ارتباط قرآنی چه زمانی، در چه مکانی و در چه شرایطی به در میان مخاطبان مختلف را تقویت می‌کند. در اینجاست که نگاهی به کتاب‌ها و تألیفات نشان می‌دهد که هنوز ما نتوانسته‌ایم در همه زمینه‌های قرآنی تألیفات جدی و با وجود آید.

به گفته بشیر، مولف قرآنی باید بیش از هر چیز از تأویلات فردی و برداشت‌های شخصی در تفسیر پیام قرآن به دور باشد. وی معتقد است، حتی در شرایطی که برخی از مخاطبان به مسائل دینی‌بی‌توجه اند، به معنای نبود توجه آنان به اصل دین و نیاز به تفسیر دینی از جهان و زندگی نیست. در اینجاست که می‌توان گفت همیشه ارتباطات دینی وجود دارد.

این ارتباط‌گرانند که باعث جذب یا دفع مخاطبان می‌شوند این پژوهشگر حوزه ارتباطات بیان کرد: اصولاً حتی افراد بی‌دین در شرایط خاص روحی به دنبال یک منجی هستند. این مسأله در خصوصیت فطری انسانها نهفته است. با چنین دیدگاهی می‌توان گفت که ارتباطات دینی همیشه وجود دارند. آنچه که در این زمینه با مشکل روپرموی شود، نوع این ارتباطات دینی، محتوای این ارتباطات، شیوه‌های تقویت و جهت‌دادن این ارتباطات است. در این زمینه نیز ارتباط‌گران از مسئولیت بالائی برخوردار هستند. اصولاً ارتباط‌گران هستند، که باعث جذب یا دفع مخاطبان می‌شوند. مخاطب همیشه وجود داشته و وجود خواهد داشت. تشنجان حقیقت و اصالت به تعداد همه انسان‌ها است. آنچه که در این زمینه با مشکل روپرمو است، عدم وجود ارتباط‌گران دینی قوی است که بتوانند پیام دینی و پیام قرآنی را به شکل مناسب و شایسته منتقل کند. مهمترین مسأله نیز در این زمینه نداشتن شناخت کافی پیام توسط ارتباط‌گران و نبود توجه به نوع مخاطب است.

بشیر در پایان اظهار کرد: با شناخت بهتر، عمیق و دقیق پیام از یک طرف و شناسائی مخاطبان، زبان، درجه فهم و سطح نیاز آنان توسط ارتباط‌گران دینی از طرف دیگر، می‌توان به سطوح مطلوبی از انتقال پیام دینی به مخاطبان مختلف در داخل و خارج دست یافت.

ارتباط‌گر قرآنی هم‌چون خبرگزاری مزبور باید نسبت به گزینش محتوایی، اهمیت زمانی، ضرورت مطرح کردن پیام، صحت پیام، مطابقت آن با اصول قرآنی و اسلامی، ناقل یا ناقلين پیام قرآنی توجه جدی داشته باشد.

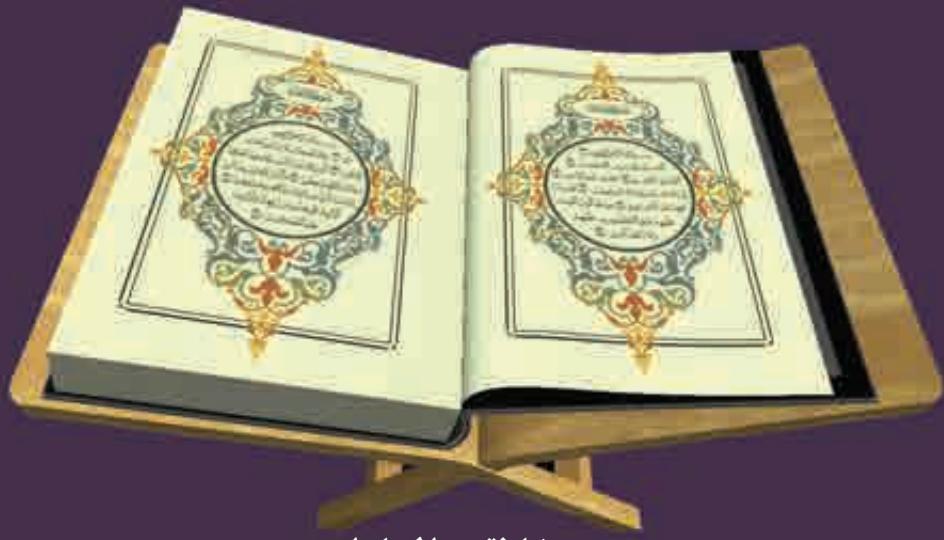
راه‌اندازی نمایشگاه‌های قرآن، ارتباط قرآنی در میان مخاطبان مختلف را تقویت می‌کند

نویسنده مقاله «چهره اسلام و مسلمانان در نگاه آمریکائیان» گفت: انقلاب اسلامی، بحمدالله، زمینه‌های وسیعی را برای طرح، پرورش و ارائه بهینه‌پیام قرآنی ایجاد کرده است. راه‌اندازی نمایشگاه‌های قرآنی، خود نوعی رسانه مهم قرآنی است که ارتباط قرآنی پیام قرآنی بینند که پیام قرآن به برنامه زندگی، روح مخاطبان منتقل می‌کند. زندگی و معنای زندگی تبديل شود

کیفیت مطلوبی داشته باشیم. قرآن کریم، روح زنده و ماندگار اسلام است. پیام آن باید به گونه‌های مختلف در همه زوایای حیات انسانی دمیده شود. اما می‌بینیم که هنوز ما در بخش‌هایی از آن دچار کورنگی معنوی یا معنایی و مفهومی هستیم. هنوز نمی‌توانیم یا نخواسته‌ایم که به قرآن بیش از آنچه که تاکنون انجام گرفته، توجه کنیم.

این استاد دانشگاه ادامه داد: ارتباط‌گران قرآنی می‌توانند که خود را در سطح مطلوبی از مسئولیت انتقال پیام قرآنی بینند که پیام قرآن به برنامه زندگی، روح زندگی و معنای زندگی تبديل شود و در همه زمینه‌ها راهگشای لحظه‌به لحظه حرکات و سکنات زندگی انسان‌ها شود. بدون رسیدن به این مرحله، نمی‌توان ارتباط‌گران قرآنی را در سطح مطلوبی از عمل و فعالیت ارزیابی کرد. بشیر در پاسخ به این پرسش که آیا در ارتباطات دینی با توجه به اصالت والای پیام توجه به مخاطب باید کمتر مورد توجه قرار گیرد، گفت: همانگونه که قبل از مورد اشاره قرار گرفت، اصولاً ارسال پیام باید با توجه به شرایط و موقعیت مخاطبان تهیه و تولید شود. این شرایط و موقعیت تنها به توجه به زبان تکلم، یا سطح و درک علمی بستگی ندارد. شرایط مزبور با موقعیت زمانی، مکانی و بسیاری از مسائل دیگر نیز می‌تواند پیوند قوی پیدا کند. هیچگاه تولید و حتی انتقال پیام دینی بدون توجه به مخاطبان آن پیام که می‌تواند در شرایط مختلف متفاوت باشد، نمی‌تواند از اهمیت برخوردار باشد. حتی در برخی از مواقع تولید این پیام می‌تواند، اثرات نامطلوبی را ایجاد کند.

وی در توضیح مطلب فوق افزود: تصویر کنید که بسیاری از کتاب‌ها و نوشته‌هایی که به خارج از کشور از طرف برخی از سازمان‌ها منتقل می‌شود و برای آنها خدمات زیادی نیز از نظر ترجمه و حمل و نقل و



سیدرضا نقیب‌السادات:

محتوا محوری تأییفات قرآنی در تقابل با مخاطب محوری نیست

عضو هیأت رئیسه همایش‌های تبلیغات دینی پژوهشکده باقرالعلوم افروزد: هر چه مخاطب، بیشتر شناخته شود، فراگرد ارتباطی موفق تر و ادراک کامل تری صورت می‌گیرد و اثری که گذاشته می‌شود، عمیق‌تر، کارآمدتر و گستره‌تر است، بنابراین مشاهده می‌شود که در حوزه تأییفات دینی و قرآنی تمام منابعی که ارتباط مناسبی با مخاطب برقرار کرده‌اند، از منابعی هستند که بیشتر مقنایی دارند و از جانب جامعه بیشتر مورد توجه قرار گرفته و در نتیجه بهره‌برداری بیشتری از آن می‌شود، چون توانسته‌اند تغییرات بزرگ‌تری را در مخاطب

محتوا محوری در تأییفات قرآنی در مقابل مخاطب محوری نیست، بلکه این دو به عنوان جزء لاینفکی از ارتباطات دینی در کنار هم هستند و در تأییفات قرآنی هر دو باید رعایت شوند.

«سیدرضا نقیب‌السادات» عضو هیأت علمی دانشگاه علامه طباطبائی، بایان این مطلب گفت: در نظام اسلامی مامخاطب محوری و محتوا محوری را به عنوان دو جزء لاینفک ارتباطات دینی می‌دانیم که در زیر یک کل بزرگ‌تر به نام خدامحوری قرار دارند. به عبارت دیگر مخاطب محوری در عین خدامحوری جزء لاینفکی از ارتباطات دینی است. ما در نظام ارتباطات دینی نباید دینی می‌دانیم که در زیر یک کل حوزه تأییفات قرآنی و دینی گفت: در حوزه علوم مخاطب محور باشیم، ما در نظام اسلامی این نگاه را بزرگ‌تر به نام خدامحوری که مخاطب محوری در مقابل محتوا محوری است را قبول کنیم. قرار دارند

نقیب‌السادات در اشاره به وسیع بودن حوزه تأییفات قرآنی و دینی منابع بزرگی تدوین شده و جامعه بزرگی مخاطب این منابع هستند؛ لذا با نگاهی نداریم، این تفکر و رویکرد عمدتاً غربی است. ساده می‌توان گفت، چون مقوله دین با ذات و ماهیت انسان، سازگار و در نهاد و فطرت انسان است، توانسته در واقع تغییر بیشتری را در مخاطب شکل دهد. در نتیجه بیشتر مورد استقبال باشد؛ به عبارت دیگر فعالیت دینی و قرآنی چون سازگاری بیشتری با شرایط انسانی مخاطب دارند، بیشتر مورد استقبال و بهره‌برداری قرار گرفته‌اند.

وی در اشاره به ضعف‌های موجود در حوزه تأییفات دینی و قرآنی گفت: به نظر می‌رسد که ماحلایی در تولید آثار دینی و قرآنی داریم که به آن کمتر توجه می‌کنیم و آن امر پژوهش برای مخاطب است. به عبارتی ما اگر بتوانیم نیازهای واقعی مخاطب را شناخته و به اولویت پژوهی و ضرورت‌سننجی پردازیم با آثار پربارتر، فاخرتر و موثرتری رو برو خواهیم بود.

این دکترای ارتباطات گفت: شناخت مخاطب در حوزه دین و تأییفات دینی و قرآنی در حوزه ارتباطات دینی مورد مطالعه قرار می‌گیرد، در حوزه ارتباطات دینی، مانند همه گونه‌های ارتباطات، با رویکرد جامعه‌شناسخی و ابعاد آن سر و کار داریم، به عبارتی می‌توانیم درباره شیوه‌های اداره و سازمان نظام ارتباطات دینی، محتوا ارتباطات دینی، مخاطبان آن و آثار اجتماعی ارتباطات دینی، بحث کنیم.

وی ادامه داد: در شاخه‌های مختلف ارتباطات دینی با رویکرد جامعه‌شناسخی مادر واقع به مخاطب به عنوان جزئی از حلقه اصلی نظام ارتباطات می‌نگریم، در فراگرد ارتباط تلاشی که از جانب یک مجموعه شکل می‌گیرد، برای پاسخ به نیازهای شخصی به نام مخاطب است، در عین حال که رعایت ارزش‌ها، ملاک‌ها، معیارها و حقوق جامعه انسانی نیز اهمیت دارد.



سطح فکر مخاطبان را ارتقاء دهیم

مولفان قرآنی و دینی باید به نیازسازی برای مخاطبان بپردازند، به عبارتی با طرح مسائل جدید و متنوع، سطح فکری و نیازهای آنان را ارتقا دهند.

«محمد السنتی» - دکترای علوم ارتباطات - با بیان این مطلب گفت: در موفقیت یک اثر قرآنی و دینی توجه صرف به نظریه استفاده و خشنودی مخاطب کافی نیست، بلکه مولفان باید در کنار مخاطب محور بودن به نیازسازی برای مخاطبان دست بزنند. در ابتدای خلق یک اثر باید بر حسب نیاز مخاطب حرکت کرد، اما در ادامه مسیر شایسته است که به نوعی سطح سلیقه، دانش و نیاز مخاطب ارتقاداده شود.

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد گفت: برخلاف باور عده‌ای کتاب در عصر حاضر با وجود تکنولوژی‌ها و رسانه‌های دیجیتال هنوز هم مخاطبان خود را دارد، اما تعداد کمتر مخاطبان کتاب در مقابل سایر رسانه‌ها می‌تواند دلایل دیگری داشته باشد و از مهمترین این دلایل ضعف فرهنگ کتبی در کشور است که موجب می‌شود، میانگین مطالعه افراد پایین آید، طبیعتاً پایین بودن میانگین مطالعه شامل کتاب‌های مذهبی هم می‌شود.

وی افزود: به عبارت دیگر این ضعف فرهنگی است که تأثیر منفی بر میزان مطالعه آثار قرآنی و دینی دارد نه رشد رسانه‌های دیجیتال. این مدرس دانشگاه ادامه داد: طبیعتاً سازگاری بنيازهای مخاطبان و مطابق با سلیقه و ذوق مخاطب اثر را منتشر کردن از عواملی است که می‌تواند، تعداد مخاطبان یک اثر را افزایش دهد، بنابراین ناشران آثار قرآنی و دینی باید به سطح معلومات مخاطب، گرایش‌ها، ذائقه و نیاز مخاطب توجه داشته و با ساماندهی این نیازها بر مخاطبان تأثیر بیشتر و بهتری گذاشته و بر تعداد خوانندگان آثار اضافه کنند.

عضو انجمن جامعه شناسی دانشگاه آزاد تهران مرکزی تصویح کرد: اصولاً یک مولف باید ابتدا نیازهای مخاطب را مورد شناسایی قرار داده، سپس بر اساس آن نیاز به تولید اثر بپردازد، طبیعتاً ضمن تولید اثر می‌توان به نوعی سلیقه‌سازی دست زد و به ذوق و خواست مخاطب شکل داد. اما متأسفانه مولفان و ناشران ما به این مسائل کمتر توجه نشان داده و در آثار خود کمتر مخاطب محور بوده‌اند، به همین دلیل توفیق چندانی در اضافه کردن مخاطبان آثار قرآنی و دینی نداشتم.

مخاطبان باید بر حسب سطح دانش، سن و جنس طبقه‌بندی شوند
الستی با بیان این مطلب که مخاطبان باید بر حسب سطح دانش،

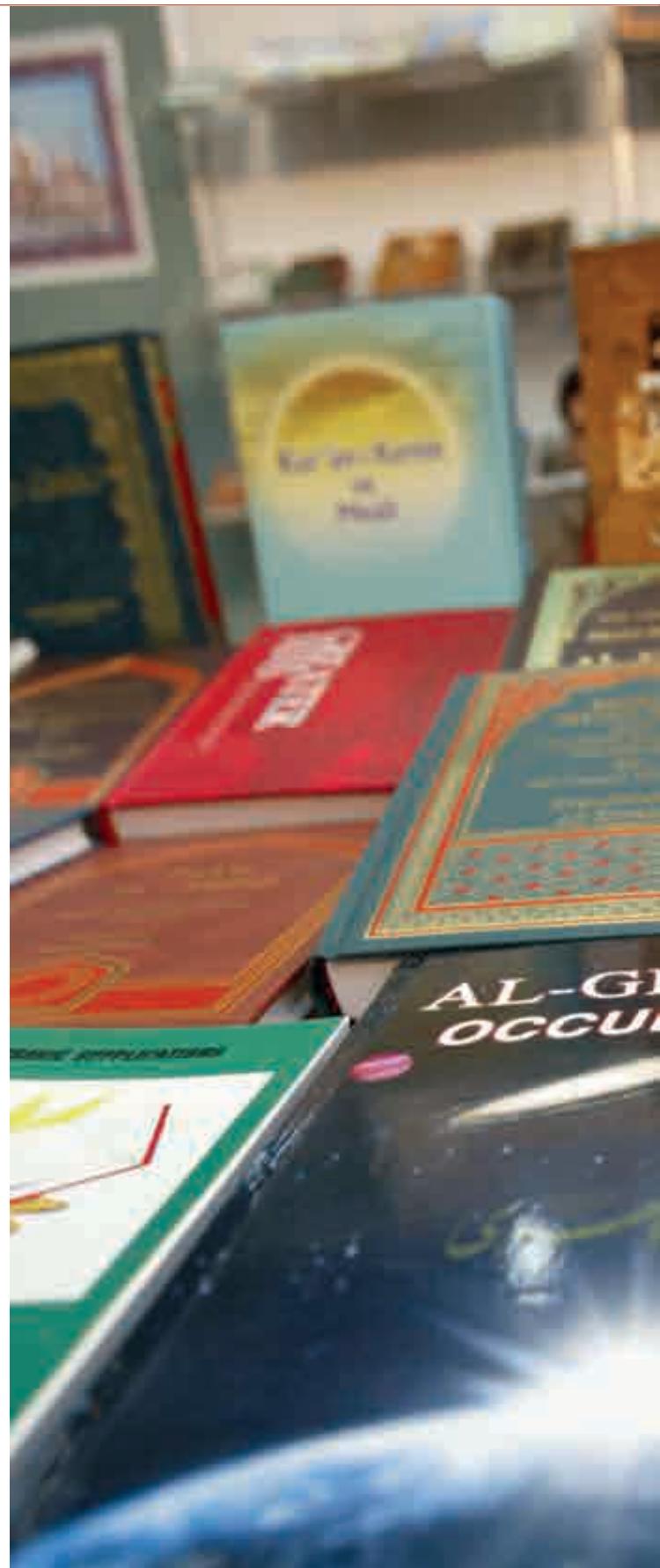
سن و جنس طبقه‌بندی شوند، گفت: نویسنده موفق باید به دسته‌بندی مخاطبان خود نیز بپردازد، برای نمونه کتاب‌های مذهبی کودکان، باید مناسب با این سن و با جذابیت‌های آنان همراه باشد، وقتی نویسنده‌ای داستان‌های قرآنی را برای کودکان و نوجوانان بازگو می‌کند، باید از عناصر جذاب برای کودک در این داستان‌ها بهره گیرد. هم‌چنین با توجه به فضای تنگاتنگ رقابتی موجود در بازار نشر نویسنده‌گان و ناشران قرآنی لازم است تا در نشر و انتخاب موضوع از تنوع لازم بهره گیرند و به ویژگی‌های ظاهری اثر نیز توجه داشته باشند.

وی درباره شرایط تأثیرگذاری متون و از جمله متون مذهبی گفت: هر اثر باید برای آنکه قابلیت نفوذ و تأثیرگذاری داشته باشد، دارای دو وجه است؛ وجه نخست ویژگی سازگاری است، اثر باید بر اساس خصوصیات مخاطب طراحی و تولید شود تا برای او قابل احساس، قابل ادراک و قابل فهم یا با تمثیلی غیر علمی، قابل هضم باشد. وجه دوم، گرایش به ایجاد تغییر در مخاطب است؛ یعنی اثر باید علاوه بر آن که مورد پسند، جذاب و قابل قبول برای مخاطب است، سمت و سوی ایجاد تغییر و تحول در مخاطب را دارد. این اسلتی افزود: مشکل تاریخی، در مورد تولید متون همواره این بوده که در گروهی از متون که صرفاً مخاطب محور خلق شده‌اند، ابتدال بر اثر غالب شده و در گروهی از متون که بانیت خیرخواهی و ایجاد تغییر مشبت در مخاطب پدید آمده‌اند، افراط در این رویکرد، اثر را غیرقابل فهم و غیر جذاب کرده است.

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی تصریح کرد: نویسنده‌گان و ناشران، باید به هر دو وجه تحقق بخشنند، به دیگر گزاره، متن جذاب و مطلوب مخاطب را، تولید و فراروی توجه کنند، اما محتوا و سمت و سوی اثر آنچنان باشد که منجر به ایجاد دگرگشتش موردنظر، در خواننده شود که البته علاوه بر اهداف عالیه تبلیغاتی دینی، ارتقای سلیقه و ذوق خواننده هم نمونه‌ای از این دگرگشتهاست.

وی در تشریح مقایسه وضعیت نشر دینی ایران با سایر کشورهای جهان گفت: در کشورهای توسعه یافته و کشورهای اروپایی ارتباطگران، پیام‌های دینی را با مشاوره گرفتن از روان‌شناسان اجتماعی و متخصصان این حوزه با استفاده از یک نظر عام و جهان‌شمول به زبان‌های مختلف انتقال می‌دهند و به نوعی یک مخاطب جهانی برای خود در نظر می‌گیرند.

این مدرس ارتباطات در پایان گفت: مولفان دینی و قرآنی ایرانی نیز باید این راه را تجربه کنند و با استفاده از متخصصان امر، بازبانی عالم و جهان‌شمول پیام دینی و قرآنی خود را برای همه ملت‌ها منتشر کنند.



پس باید گفت، شأن و کرامت انسان‌ها در ارتباطات دینی بسیار بالاست. مسعودی که در زمینه شعر و ادبیات نیز فعال است، گفت: توجه به مخاطب در قرآن و سایر متون کهن اسلامی باید الگوی تمام ارتباطگران این عرصه باشد، چرا که ارتباطگران دینی و قرآنی که تاکنون به شیوه‌های ارتباطی در دین اسلام توجه داشته‌اند، در برقراری ارتباط با مخاطبان بسیار موفق عمل کرده‌اند.

وی افروزد: نویسندهان و مولفان قرآنی و دینی اگر به ویژگی‌های جذاب برای مخاطب در عین بیان مفاهیم والای قرآنی توجه داشت باشند و یا استفاده از شیوه‌های ارتباطی به تأثیف کتاب پردازند، قطعاً موفق و تأثیرگذار خواهند بود.

مؤلفان قرآنی با استفاده از شیوه‌های ارتباطی به تأثیف پردازند نویسندهان و مولفان قرآنی و دینی اگر به ویژگی‌های جذاب برای مخاطب در عین بیان مفاهیم والای قرآنی توجه داشت باشند و یا استفاده از شیوه‌های ارتباطی به تأثیف کتاب پردازند، قطعاً موفق و تأثیرگذار خواهند بود.

این کارشناس ارتباطات در ارزیابی وضعیت کنونی تالیفات قرآنی و دینی در رابطه با مخاطب گفت: خوشبختانه نویسندهان ما به اهمیت برقراری ارتباطات دینی آگاه هستند، بنابراین در اکثر آثار قرآنی و دینی با استفاده از زبان و بیانی جذاب و شیوا و بهره‌گیری از سایر شیوه‌های ارتباطی توانسته‌ایم با مخاطب پیوندی موثر برقرار کیم.

مسعودی استفاده از شیوه‌های کهن برقراری ارتباطات در رسانه‌های جدید را ناموفق دانست و گفت: ارتباطگران ما باید راه‌های بهره‌بردن از رسانه‌های جدید در ارتباطات دینی را بدانند، چرا که رسانه‌های جدید اشکالات و امکانات را با هم توانمند دارند، بنابراین می‌توان حوزه‌های مختلف را شناسایی کرده و ارتباطات دینی را به بهترین شکل پیش برد. متأسفانه چون همه ارتباطگران ما در این زمینه موفق نبوده‌اند، دچار نوعی ریزنی مخاطب در ارتباطات دینی بوده‌ایم.

وی در پایان در مقایسه فعالیت ارتباطگران دینی در ایران و سایر کشورها گفت: به نظر من ایران با وجود برخی ضعف‌هایی که در این عرصه وجود دارد، در برقراری ارتباط دینی موثر با مخاطبان نسبت به سایر کشورها موفق تر عمل کرده است، اگرچه در کشورهای دیگر نیز مسیحیت تلاش داشته تا در ارتباط با مخاطب موفق عمل کند، اما مطالعات میدانی نشان می‌دهد که مذهب شیعه به ویژه در حوزه نشر مکتوب و فضای سایبر موفق تر عمل کرده است.



قرآن آموزنده بهترین شیوه ارتباط با مخاطبان

مبانی ارتباطات در آموزه‌های دینی به ویژه در کتاب‌های آسمانی، سیره و روش پیامبران و ائمه اطهار (ع) وجود دارد و قرآن بهترین شیوه ارتباطی با مخاطب را به ارتباطگران دینی و قرآنی می‌آموزد.

«امیدعلی مسعودی»، رئیس دانشکده ارتباطات دانشگاه سوره، بایان این مطلب گفت: کتاب‌های آسمانی از جمله قرآن کریم به وسیله پیامبران ابلاغ شده‌اند، اما خطاب به همه انسان‌هاستند. تمام خطاب قرآن با انسان است، «ای کسانی که ایمان آوردید...». بنابراین آموزه‌های دینی نیز تماماً در خدمت توجه به مخاطب هستند، چرا که خداوند انسان را خلیفه روی زمین قرار داده است. هم‌چنین در مراجعه به آیات قرآن کریم و آثار بزرگان مانند، نهج البلاغه و صحیفه سجادیه توجه‌محوری به مخاطب را شاهد هستیم، توجهی بسیار احترام‌آمیز.



محمود اکرامی فر:

پیام‌های قرآنی با رویکرد مخاطب‌پسندی در تأثیفات گنجانده نشده‌اند

نیازهای مخاطبان طبقه‌بندی کرده وارائه کنیم. نویسنده «مردم‌شناسی ارتباطات» با بیان اینکه برای تأثیفات قرآنی و دینی نیازمند مخاطب‌سازی نیستیم، گفت: مخاطبان قرآنی و دینی همیشه وجود دارد، چرا که پیام‌های دینی ریشه در وحی و فطرت پیام‌هایی که از وحی سرچشمه می‌گیرند، دارند. بنابراین برای این پیام‌ها اگر به درستی مطرح شوند همیشه مخاطبی وجود خواهد داشت.

وی وضعیت موجود مخاطب‌پژوهی تأثیفات قرآنی و دینی در حال حاضر را چنین ارزیابی کرد: در حال حاضر تأثیفات قرآنی و دینی چندان به مخاطبان توجه نشان نمی‌دهند و ضرورت دارد نوعی بازنگری به کارهای گذشته داشته باشیم و آثار قرآنی و دینی را متناسب با شرایط مخاطب عرضه کنیم.

دبیر دومین جشنواره شعر فجر افزود: در یک فرآیند ارسال پیام همیشه یک طرف فرآیند، مخاطب قرار دارد که به تناسب جذابیت پیام قرآنی، اثرگذاری متن بر مخاطب بیشتر خواهد شد، لازم است فرستنده مناسب پیام‌های مناسب را متناسب با شرایط مخاطبان انتخاب کند و از طریق یک رسانه خوب با نمادها و سمبل‌های مناسب ارائه کند.

متأسفانه ما هنوز نتوانسته‌ایم متناسب با شرایط مخاطبان پیام‌های دینی و قرآنی را در بسته‌های تبلیغی با کتاب‌های ویژه هر سن و گروه و مطابق نیاز مخاطبان، بگنجانیم.

«محمود اکرامی فر» نویسنده و پژوهشگر علوم اجتماعی گفت: مفاهیم دینی، مفاهیم متعالی هستند که برای همه انسان‌ها آمده‌اند، خداوند رحمان خدای همه انسان‌هاست، لذا پیامی که فرستاده است، برای همه انسان‌هاست و بنابراین همه پیام‌های عالم و جهان شمول دینی و قرآنی، فرازمان و فرامخاطب است.

وی ادامه داد: مولفان قرآنی و دینی، لازم است متناسب با ظرفیت مخاطبان پیام‌ها را ارائه کنند، به عبارت دیگر پیام‌هایی که در کتاب‌های دینی و قرآنی وجود دارد پیام‌هایی فی نفسه عظیم و متعالی است.

نویسنده کتاب «مردم‌شناسی ارتباطات خودمانی، پژوهشی در پدیده انس ام اس» تصریح کرد: ضرورت بازنگری به تأثیفات قرآنی و دینی امروزه بیش از پیش احساس می‌شود و این نیاز وجود دارد که یک بار دیگر پیام‌های متعالی دینی که ریشه در وحی خداوند متعال دارند، را متناسب با شرایط مخاطب، سن و جنس و دیگر ویژگی‌ها و

عضو هیئت علمی دانشگاه فرهنگ و ارتباطات دانشگاه امام صادق(ع):

تخصصی نبودن نشر قرآنی و سردرگمی مخاطب

در چندین کتاب را گزینش کرده و در قالب کتابی جدید ارائه می‌کنند، در حالیکه این کتابی جدید نیست حتی حمایت‌های دولتی به این آگر دامن می‌زنند، در صورتیکه کتاب باید اندوخته‌ای به اندوخته‌های قبلی اضافه کند، لذا ماهیت کتاب به ویژه در حوزه دینی دچار اختلال است، همین امر موجب می‌شود، مخاطبان چندان با اینگونه کتاب‌ها ارتباط برقرار نکنند.

ماهیت کتاب به ویژه در حوزه دینی دچار اختلال است، همین امر موجب می‌شود، مخاطبان چندان با اینگونه کتاب‌ها ارتباط برقرار نکنند

وی افزود: توجه به مخاطب امری بسیار مهم و ضروری در فرآیندار ارتباطات دینی است، اما این نکته که توجه به مخاطب تاچه اندازه بر اصلات پیام برتری دارد، نیز مهم و قابل بحث است.

جهت ادامه داد: در پاسخ به پرسش فوق باید گفت، در پیام‌ها، فضاهای مخاطبان و اهداف مختلف ارتباطی میزان توجه به مخاطب متفاوت است، بنابراین در عین حال که توجه به مخاطب مهم است، باید به این نکته نیز توجه داشت که در ارتباطات دینی تنها هدف، جلب نظر مخاطب نیست، بلکه نوعی تعالی و رسیدن انسان به کمال مطرح است، که باید برای آن نیز تلاش کرد، لذا تنظیم و تعادل بین دو طرف ارتباط بسته به تنظیم شرایط و میزان تأثیری که باید روی مخاطب داشت، متفاوت است.

این مدرس علوم ارتباطات با این مطلب که در ارتباطات دینی چون ارتباط متناسب با فطرت آدمی شکل گرفته و انسان در ذات خود گرایش به خدا دارد تا حد بسیاری همگرایی بین مخاطب و پیام اصیل دینی برقرار می‌شود، گفت: البته به همین نسبت پیام دینی در مواجهه با مخاطبانی که از فطرت الهی و انسانی خود دور افتاده‌اند، به سختی پذیرفته می‌شوند و حتی مخاطب تأثیر منفی از پیام دینی می‌گیرد، پس اگر مخاطب از فطرت خود دور نباشد، پیام دینی منجر به هدایت می‌شود، اما اگر انسان از خدا و دین بریده باشد، پیام دینی موجب زیادی خسaran وی می‌شود، یعنی هر چه بیشتر در معرض پیام دینی باشد بیشتر از آن فرار می‌کند و دورتر می‌شود. به عبارت دیگر مخاطب نیز در برقراری ارتباط درست و مؤثر دینی نقش مهمی دارد و باید زمینه‌های لازم برای دریافت پیام را داشته باشد.

با وجود پیشرفت‌هایی که در حوزه نشر دینی و قرآنی صورت گرفته، این حوزه از نشر هنوز حالت تخصصی به خود نگرفته است و این تخصصی نبودن نشر، مخاطب را دچار نوعی سردرگمی در انتخاب کتاب مناسب می‌کند.



حجت الاسلام والمسلمین «علی جعفری» عضو هیئت علمی دانشگاه امام صادق(ع)، با این این مطلب گفت: کتاب دین مشکلات خاص خود را دارد، اول اینکه فرهنگی در ده سال اخیر در کشور ماجا افتاده و آن این است که دین حوزه‌ای است که احتیاج به تخصص ندارد، چون ما مردمی دیندار هستیم، هر فردی می‌تواند در حوزه دین حرف بزند و کتاب بنویسد، به همین دلیل کتاب‌های حوزه دین سطحی و غیر اثرگذار است. وی ادامه داد: دوم اینکه جریان نشر کتاب دینی و قرآنی حالت تخصصی به خود نگرفته است، البته به جز انتشاراتی خاص برای نمونه انتشاراتی که آثار آیت الله جوادی آملی و... را چاپ می‌کنند، بقیه تقریباً حوزه مشخصی ندارند و در هر حوزه‌ای و از هر منظری به چاپ کتاب می‌پردازند، این امر مخاطب را در تهیه و خرید کتاب مناسب دینی و قرآنی دچار نوعی سردرگمی می‌کند و این نشر را از حالت تخصصی خارج می‌کند.

نویسنده «جایگاه موسیقی در رسانه دینی» افروز: هم چنین در حوزه کتاب دین نویسنده‌گان و مولفان معمولاً از متخصصان این حوزه نیستند، بلکه با تألیف یک به عنوان یک نظریه پرداز دینی مطرح می‌شوند و با کتاب شناخته می‌شوند، سابقاً اینگونه بود که متخصصان حوزه دین قبل از تولید کتاب در این حوزه شناخته شده و کار می‌کردند، اما اکنون گردد امر پژوهشی و علمی مولفان مستمر نیست و معمولاً پس از تألیف چند کتاب سطحی در حوزه دین از این حوزه خارج می‌شوند. این مسائل در حوزه دین موجب شده تا مخاطبان کمتر جذب این آثار شوند و لذا تألیفات موجود در این عرصه نتوانند تأثیرگذاری چندانی بر مخاطب داشته باشند.

عضو هیأت علمی دانشگاه امام صادق(ع) در اشاره به کتاب‌های دینی و قرآنی و برقراری ارتباط مولفان قرآنی با مخاطبان گفت: متأسفانه امروزه برخی از افراد محتواهای موجود

مولفان قرآنی از شیوه‌های نوین ارتباطات برای جذب مخاطب استفاده کنند

مخاطبانش پیوندی دوباره برقرار کنند. عوامل و موانع مطالعه باید در کنار هم بررسی شوند و در مراکز آموزشی برای رفع این موانع سیاستگذاری شود. اکنون در ایران منابع زیادی داریم و باید با مدیریت و برنامه‌ریزی صحیح، فضای مناسبی برای مطالعه فراهم کنیم.

عوامل و موانع مطالعه باید در کنار هم بررسی شوند و در مراکز آموزشی برای رفع این موانع سیاستگذاری شود. اکنون در ایران منابع زیادی داریم و باید با مدیریت و برنامه‌ریزی صحیح، فضای مناسبی برای مطالعه فراهم کنیم.

استادیار دانشکده ارتباطات دانشگاه علامه طباطبایی بیان این مطلب که خوشبختانه برخلاف باور عده‌ای در حوزه ارتباطات دینی پیام نیستیم، گفت: رسانه‌های مکتوب مانند کتاب و شنیداری و دیداری مانند تلویزیون می‌توانند تصویری از دین ارائه کرده و در زمینه‌های مذهبی مخاطبان گسترشده‌ای را به دور خود جمع کنند، چرا که بافت جامعه، مذهبی است و مخاطبان با زمینه‌های مذهبی جذب مفاهیم مذهبی می‌شوند؛ پس اگر ارتباطگران درست عمل کنند می‌توانند مخاطب را جذب و پیامی تأثیرگذار ارسال کنند.

وی در توضیح مطلب فوق به بیان مثالی پرداخت و گفت: ارتباطگران دینی اگر رسانه خود را به درستی انتخاب کنند و بر اساس ویژگی‌های آن رسانه به ارتباط با مخاطب بپردازند، موفق خواهند بود. برای نمونه آقای قرائتی به عنوان یک ارتباطگر موفق اگر روی منبر به بیان مفاهیم قرآنی با این ویژگی‌ها می‌پرداخت بسیار کمتر از اکنون موفق بود، البته این به معنای نفی تأثیر خطابهای سخنرانی ها در مساجد نیست، اما وقتی وی از رسانه‌ای مانند تلویزیون برای برقراری ارتباط استفاده می‌کند و ویژگی‌های ارسال پیام از طریق آن را می‌شناسد، ارتباط با مخاطب به زبان ارتباطگر و رسانه انتخابی بر می‌گردد.

کیادر پایان گفت: خوشبختانه آثار قرآنی و دینی نسبتاً ارتباط مناسبی با مخاطبان خود برقرار کرده‌اند و با استفاده از زبان روز و پاسخگویی به نیاز مخاطبان توانسته‌اند، مخاطب را جذب کرده و در پی آن تأثیر لازم را داشته باشند.

مولفان قرآنی برای جذب مخاطبان و تأثیرگذاری بر آن‌ها از شیوه‌های نوین ارتباطات استفاده کنند و با بهره‌گیری از روش‌های مناسب برای ارسال پیام، شناخت مخاطب و ... به برقراری ارتباط بپردازند.

«علی اصغر کیا»، معاون پژوهشی دانشکده علوم ارتباطات دانشگاه علامه طباطبایی، افزود: در حوزه ارتباطات دینی ماید هم به نحوه ارسال پیام و هم به محتوای پیام توجه کنیم، آن گاه است که این پیام اثرگذار می‌شود و می‌تواند مخاطب خود را پیدا کند.

وی افزود: پیام از کلیتی تشکیل شده است، در حوزه ارتباطات دینی پیام می‌تواند مجموعه اعتقادات، اطلاعات و نظرات افراد باشد. بنابراین ارتباطات دینی بخشی از حوزه ارتباطات است که با محوریت پیام‌های دینی به مخاطب توجه می‌کند.

این نویسنده و مترجم حوزه رسانه ادامه داد: کتاب نیز به عنوان یک رسانه مهم می‌تواند نقش زیادی در آموزش دهنده و جامعه‌پذیری افراد جامعه و آگاهی و اطلاع‌رسانی به آن‌ها داشته باشد، اما با توجه به مشکلات اقتصادی، فرهنگی و اجتماعی موجود، انگیزه‌های افراد برای مطالعه کتاب کاهش یافته است، حتی قشر تحصیلکرده و دانشگاهی ما فاصله‌ای نسبتاً طولانی با کتاب دارند. امروزه افراد با توجه به گرایش، علاقه و به تناسب نیاز مطالعه می‌کنند.

مترجم کتاب «رسانه‌های نوین» گفت: کتاب و کتابخوانی باید نیاز جامعه شود، در کشور ما به دلیل بالا بودن بهای کتاب، گرایش به کتابخوانی بسیار پایین است. البته در مقایسه با برخی کشورهای اروپایی، کتاب ارزان است، اما در کشورهای دیگر مردم ارزش کتاب را می‌دانند. همچنین خدمات جانی کتابخانه‌ها بسیار زیاد است و تقریباً در هر محله‌ای یک کتابخانه مجهز وجود دارد، اما در ایران علاوه بر هزینه‌های زیاد کتاب، خدمات کتابخانه‌ها نیز محدود است و رفت و آمد به کتابخانه فرصت زیادی می‌گیرد.

کیات‌صریح کرد: بنابراین بیش از هر چیز لازم است تامسیلان فرهنگی با استفاده از شیوه‌های نوین ارتباطی بین کتاب و



ارتباطگران دینی به برقراری ارتباط یکسویه با مخاطب اکتفا نکنند

پیش فرض پذیرش در انسان ها ارسال می شود، مهم است که این پیام از سطح بالایی برخوردار باشد، ولی در عین حال باید به مخاطب و نیازهای وی نیز توجه شود.

وی ادامه داد: متأسفانه برخی از ارتباطگران دینی ما در هنگام ارسال پیام دینی چون تأکید صرف بر ارسال پیام و محتوا آن دارند، از توجه به مخاطب دور مانده اند.

این در حالی است که خوشبختانه مادر سنت خود سابقه هزارساله تبلیغ را داریم، ولی امروزه چندان در

«بشير معتمدی»، پژوهشگر ارتباطات، در بیان مهمترین ضعف ارتباطگران دین در برقراری رابطه مناسب با مخاطبان گفت: متأسفانه ارتباطگران دینی و قرآنی ما تنها به برقراری ارتباطات یکسویه اکتفا کرده اند و همین امر موجب پس زدن پیام از سوی مخاطب می شود.

«بشير معتمدی» پژوهشگر علوم ارتباطات اجتماعی، با بیان این مطلب گفت: در ارتباطات دینی چون پیام با فطرت انسان ها سر و کار دارد، و با

همین دوسویه بودن و توجه به مخاطب از سوی مولف را نشان می‌دهد، مرحوم شهید مطهری در بسیاری از آثار خود استدلال‌های مخالفان را نیز بیان می‌کنند و به صورت منطقی به آن‌ها پاسخ می‌دهد، اگر پایه کتاب‌های دینی ما بر همین اساس پیش رود، آثار موفق و مخاطب‌پذیر خواهیم داشت. ولی چون اینگونه نیست قسمت زیادی از جامعه مخاطب این پذیرش را ندارند.

وی در اشاره به بحث کاهش مخاطب در ارتباطات دینی که پیش از این برخی از مولفان قرآنی و کارشناسان ارتباطات بیان کرده بودند، گفت: به جز کتاب‌هایی تخصصی که برای مخاطب خاص تولید می‌شوند، می‌توان گفت در سایر آثار ما با ریزش مخاطب مواجه هستیم و اکثر کتاب‌های موجود در برقراری ارتباط با مخاطب دچار مشکل هستند، بنابراین کتاب‌هایی سطحی مانند فال، استخاره... اوج می‌گیرند و آثار برجسته دینی چندان با استقبال مخاطب مواجه نمی‌شوند.

معتمدی هم چنین در بیان ویژگی‌های آثار فاخر و در عین حال مخاطب‌پسند گفت: مولفان باید توجه داشته باشند در آثار دینی و قرآنی خود شرایط جامعه، سن، جنس، و حتی قومیت‌های مخاطبان را در نظر بگیرند، و بر اساس نیازهای هرگروه و دسته‌ای به تولید محتواهای دینی پردازنند.

در وضعیت حاضر مولفان ما یک مخاطب واحد را در نظر گرفته‌اند و بدون توجه به این الزامات به تولید پیام می‌پردازنند.

وی گفت: جامعه مخاطبان ما نیازمند بیان پیام قرآنی و دینی برای طبقات اجتماعی و قشرهای مختلف است که باید به آن توجه بیشتری شود.

حوزه‌های دینی ارتباطگران ما نتوانسته‌اند با فضای روز دنیا همگام شده و از شیوه‌های ارتباطی بهره‌مند شوند و هنوز به شیوه‌های گذشته رفتار می‌کنند، برای همین است که مخاطبان جوان نتوانسته‌اند، ارتباطی با برخی از آثار تأثیفی برقرار کنند.

معتمدی با بیان اینکه ضعف دیگر ارتباطگران دینی ما تنها به برقراری ارتباطی یک سویه اکتفا کرده و ارسال پیام را با حالتی دستوری انجام می‌دهند، این نبود ارتباط دوسویه در بین مولفان قرآنی و آثار قرآنی نیز دیده می‌شود، چرا که مخاطب در این نوع ارتباطات تنها پذیرنده است و اجازه نقد و سوال به وی داده نمی‌شود، به همین

دلیل مخاطب پیام دینی طبقات اجتماعی و قشرهای مختلف است که باید به آن توجه زدن پیام از سوی مخاطب به ویژه در جوامعی مانند ایران که روند رو به رشدی دارد، بیشتر دیده می‌شود.

وی تصریح کرد: مخاطب امروزه خواهان برقراری ارتباطات دوسویه و منطقی است، ولی از آن طرف پیام‌هایی که از طرف منابع دینی مارسال می‌شود، پیام‌هایی یک طرفه و احساسی است و پایه منطقی ضعیف دارد که همین نکته موجب پس زدن پیام از سوی مخاطب می‌شود.

برخی از ارتباطگران دینی ما در هنگام ارسال پیام دینی چون تأکید صرف بر ارسال پیام و محتوای آن دارند، از توجه به مخاطب دور مانده‌اند.

نویسنده مقاله «نقش اینترنت در توسعه جوامع» در اشاره به برخی آثار فاخر و در عین حال مخاطب‌پسند گفت: کتاب‌هایی شخصی مانند شهید مطهری در جامعه که با وجود سال‌ها نسل‌های جدید هم به سمت آن کشش دارند،

پژوهش میدانی کنیم تا به نیاز مخاطبان نزدیک شویم



ارسال شود، در بحث تناسب نیز مواردی مهم است از آن جمله اینکه تهیه‌کننده «پیام» دارای شائیت و اهلیت باشد، همچنین نیاز مخاطبان و گیرندگان پیام نیز بسیار مهم است، به این معنا که مولفی که به تولید محتوا می‌پردازد، باید از نظر علمی و تخصصی دارای شائیت بوده و تخصص لازم را برای اظهار نظر درباره مفهوم و پیام دینی و قرآنی داشته باشد.

اسکندری تصریح کرد: این از نکات بسیار مهم است، ولی متأسفانه گاهی اوقات شاهد هستیم که مولف هیچ‌گونه آشنایی نسبت به موضوع و مبحث دینی و قرآنی مطرح شده ندارد و باشندگان، مطالعات جانبی و اطلاعات عمومی خود دست به قلم می‌شود و به تولید اثر می‌پردازد، که نتیجه مثبتی نیز در بر ندارد.

این نویسنده و کارشناس دینی در اشاره به ضرورت در نظر گرفتن نیاز مخاطبان گفت: مولف نیاز مخاطب را با شناخت از مخاطب به دست می‌آورد، ممکن است فردی به موضوعی عالم باشد، تخصص لازم را هم داشته باشد، اما به معنا و مفهومی دست یافته باشد که تنها برای خود وی حائز اهمیت است، متأسفانه برخی از مولفان این معنا و مفهوم را برای مخاطب نیز قالب اهمیت فرض می‌کنند، در حالی که مخاطب خود نیازمندی‌هایی دارد که اگر مولف بتواند این نیازهارا شناسایی و در بحث مورد نظر خود بگنجاند، در تولید یک اثر قرآنی و دینی موفق بوده است.

لذا هر گاه بحث نیاز مطرح شود به مخاطب محوری اشاره می‌شود. نماینده معاونت آموزشی و پژوهشی بعثه مقام معظم رهبری در مدینه منوره اشاره کرد: در طول تاریخ نویسنده‌گانی موفق بوده و توانسته‌اند جایگاهی را در بین اقشار مختلف به ویژه اندیشمندان و صاحب‌نظران داشته باشند که منطبق با نیاز مخاطبان سخن گفته‌اند و یا مطلب نوشته‌اند.

مولف دینی و قرآنی از راه مطالعه میدانی و با ارتباط مستقیم با مخاطبان می‌تواند شناخت جامعی از نیازهای آنان به دست آورد.

حجت‌الاسلام والمسلمین «عباس اسکندری» -دبیر علمی همایش هم‌اندیشی دینی (مخاطبان ارتباطات دینی)- بایان این مطلب در اشاره به چگونگی شناخت نیاز مخاطب توسط مولف گفت: راههای متفاوتی برای شناخت نیاز مخاطب وجود دارد، برای نمونه یکی از راه‌ها، مطالعات تخصصی است. خواندن کتاب‌های جامعه‌شناختی، روان‌شناسی یا هر نوع اطلاعاتی که به صورت مکتوب در اختیار یک نویسنده ممکن است قرار گیرد، تا حدودی وی را به شناختی نسبی از

جامعه و شرایط روز می‌رساند.

وی ادامه داد: راه دیگر، ارتباط مستقیم مولف با مردم یا همان مخاطبان است، در سیره عملی پیامبران و ائمه معصومین (ع) نیز مشاهده می‌شود که این بزرگان با مردم نشست و برخاست می‌کردند و از نیازها و مشکلات آنان از نزدیک آگاه می‌شدند، امروز نیز یک مبلغ دینی بی‌چون و چرا باید در بین مردم حضور داشته باشند و نیازهای معنوی مذهبی، احکام دینی و... را زد مردم بیرون بکشند و برای آن هانسخه بنویسد.

این کارشناس ارتباطات دینی افرود: همان‌گونه که بارها گفته شده، برای انتقال مفاهیم یا به تعبیری انتقال پیام از منبعی به مخاطبان، طبیعتاً سه عنصر اصلی باید وجود داشته باشد؛ پیامدهندگان، مخاطبان که همان گیرندگان پیام باشند و پیام یا محتوا ارتباطی. طبیعی است که اگر یکی از این عناصر وجود نداشته باشد، هدف از برقراری ارتباط محقق نمی‌شود.

وی ادامه داد: نکته حائز اهمیت، تناسب بین این سه عنصر است؛ ارتباطگر باید تناسب بین این سه عنصر را در نظر بگیرد تا پیام با موفقیت



نیازسنگی مخاطبان؛ اصلی ترین رکن تالیفات قرآنی





توجه به نیازهای مخاطبان؛ نبض بازار نشر قرآنی و دینی

■ اکثر مراکز علمی و پژوهشی مخاطب محوری را به عنوان یک اصل برای خود پذیرفته‌اند. توجه به مخاطب و نیازهای آن امری است که هم مؤلفان کتاب‌های قرآنی و دینی و هم مراکز علمی و پژوهشی که کارهای قرآنی و دینی انجام می‌دهند، باید به آن توجه داشته باشند.

اکثر مراکز علمی و پژوهشی مخاطب محوری را به عنوان یک اصل برای خود پذیرفته و سعی کرده‌اند آثار خود را بر اساس نیاز مخاطب تولید کنند، البته باید توجه کرد، زمانی که از مخاطب محوری نام برده می‌شود، مخاطبان مادو دسته‌اند؛ مخاطبان خاص و مخاطبان عام. مخاطبان خاص دایره محدودتری دارند و مخاطبان عام دایره وسیعی تری از افراد را دربرمی‌گیرند.

مراکز علمی و پژوهشی هم متناسب با حیطه تخصصی خود بیشتر، مخاطبان خاص را هدف قرار می‌دهند، که لازم است جایگاه مخاطبان عام را نیز در تأثیفات خود مشخص کنند.

توجه به مخاطب و نیازهای او در تأثیفات قرآنی از دو جنبه اساسی باید مورد توجه قرار گیرد، اول در انتخاب موضوع تأییف که باید متناسب با شرایط روز جامعه و نیازهای مخاطبان باشد، دوم در انتخاب اولویت‌ها؛ گاه موضوعی متناسب با نیاز مخاطب انتخاب شده، اما اولویت‌های آن بنابر نیاز مخاطب نیست؛ برای نمونه مرکزی اقدام به تأییف دایره‌المعارف و به ترتیب حروف الفبا شروع به تدوین ۱۰۰۰ مدخل با صرف زمان می‌کند، اما ممکن است، مدخل هزارم برای مخاطب امروز بسیار ضروری تر از مدخل‌های ابتدایی باشد، ولی دیرتر از آن تأییف شود؛ بنابراین اولویت‌ستنجدی هم باید با نیاز مخاطب همراه باشد.

■ مراکز علمی و پژوهشی خصوصی در تأثیفات و انتشارات خود بیشتر به مخاطب و نیازهایش توجه دارند.

مراکز علمی و پژوهشی خصوصی در تأثیفات و انتشارات خود بیشتر به مخاطب و نیازهایش توجه دارند، البته گاهی نیز پیش می‌آید که این توجه به مخاطب به اندازه‌ای زیاد می‌شود که رسالت و هدف مرکز فراموش شده و نیازهای مخاطب اصل قرار





می‌گیرد، بنابراین مؤلف باید هم رسالت و وظیفه خود را انجام دهد و هم به نیازهای مخاطب توجه داشته باشد، چه بسا مسائل مهمی وجود داشته باشد که نیاز مخاطب نبوده و مخاطب توجهی به آنها نداشته باشد، اما در عین حال برای او بسیار لازم و ضروری باشد. نگاه به مخاطب در تکنگاری‌های شخصی غلبه دارد. برخلاف پایان‌نامه‌های دانشجویان در دانشگاه‌ها و حوزه‌های علمیه که در بسیاری موارد چندان که باید به نیازهای مخاطبان توجه نمی‌شود و معمولاً موضوعات تحقیق دغدغه خود محقق و یا مرکز واگذار کننده است.

مراکز آموزشی و پژوهشی می‌توانند موضوعات مورد نیاز شناسایی شده برای مخاطبان را به نویسنده‌گان و محققان اطلاع داده، تا توجه به مخاطبان در تأییفات قرآنی و دینی بیشتر شود. نبود توجه به مخاطب در مراکز آموزشی نگاه به مخاطب در تکنگاری‌های شخصی غلبه دارد. برخلاف پایان‌نامه‌های دانشجویان در دانشگاه‌ها و حوزه‌های علمیه که در بسیاری موارد چندان که باید به نیازهای مخاطبان توجه نمی‌شود و معمولاً موضوعات تحقیق دغدغه خود محقق و یا مرکز واگذار کننده است.

توجه به مخاطب در انتشار و انتخاب نوع جلد، طرح جلد، صفحه‌آرایی توجه به مخاطب علاوه بر موضوع انتخابی و محتوا و اولویت‌سنجی، در جنبه‌هایی دیگر نیز ضروری است، که ظاهر کتاب یکی از این جنبه‌های است، چرا که محتوا را ظاهر کار و تبلیغات به دست مخاطب می‌رساند؛ بنابراین توجه به مخاطب در انتشار و انتخاب نوع جلد، طرح جلد، صفحه‌آرایی و ... نیز مهم است و ناشران اگر به این نکات توجه ویژه‌ای مبذول دارند، نتیجه را در جذب شدن کتاب از سوی مخاطبان خواهند دید.

مراکز علمی - خصوصی حتی می‌توانند کارشناسان و متخصصان را برای این کار داشته باشند تا با پژوهش‌های میدانی لازم، برای جنبه‌های مختلف جذب مخاطب اعم از ظاهر و نوع بسته‌بندی و عرضه کتاب برناهه‌ریزی کنند؛ چرا که مؤلف چه بسا تخصص لازم در این باره را نداشته باشد که معمولاً چنین نیز هست.

در جامعه امروز که تبلیغات عنصر اساسی شده، طبیعی است که می‌توان از ابزار روز برای تبلیغ آن چه که حق است استفاده کرد، برای نمونه اگر ترجمه‌های قرآن را از نظر ظاهر و سبک نوشتاری بررسی کنیم، خواهیم دید محدودی از ترجمه‌های موجود به زبان روز مخاطب است؛ به دیگر سخن، اسلوب‌های به کار رفته در اغلب آن‌ها با اسلوب زبان معیار برابری نمی‌کند و این نشانه ملاحظه نکردن مخاطب در تألیف است.

اکثر ترجمه‌هایی که از قرآن روانه بازار می‌شود، ظاهر و بسته‌بندی مناسب با نیاز مخاطب ندارد، برای مثال ترجمه‌هایی که از قرآن برای نوجوانان ارائه می‌شوند، چندان ظاهر مناسبی ندارند و لازم است تغییراتی در سبک ارائه انجام شود و در انتخاب نوع کاغذ، نوع حروف، فونت، گرافیک و صفحه‌آرایی مخاطب و نیازهایش بیشتر مورد توجه قرار گیرد.

ما معمولاً تولیدهای سریعی را که با توجه به نیاز عموم مخاطبان ارائه و به اصطلاح، به آن‌ها بازاری گفته می‌شود، به دلایلی مانند سطحی بودن و رعایت نکردن قواعد تحقیق و تأثیف، تقطیع می‌کنیم، غافل از این که نکات درس‌آموز مهمی و رای این کارهای سطحی نهفته است؛ از جمله کوتاهی مراکز توانمند در برآوردن نیازهای سطحی و عمومی مخاطبان و نیز وقوف بر نیض بازار و نیازهای مخاطبان و شیوه‌های جذب مخاطب و تبلیغ آثار؛ چیزی که می‌تواند مراکز شایسته را به بالا بردن بازدهی آثار و برآوردن نیازهای جامعه رهنمون شود.

فقر پژوهشی مخاطب‌شناسی تألیفات قرآنی

مخاطب‌شناسی به ویژه مخاطب‌شناسی آثار قرآنی و دینی صورت گرفت مشخص شد که در این عرصه تا حدودی از فقر مطالعاتی رنج می‌بریم و نویسنده‌گان ارتباطی کمتر به این شاخه از ارتباطات دینی توجه نشان داده‌اند، چرا که نشر قرآنی و دینی همانطور که گفته شد یکی از حوزه‌های پرنگ صنعت چاپ و نشر کشور و دارای حساسیت‌های بیشتری است لذا مولفان و ناشران این حوزه بیش از بیش باید به اصول ارتباطات و مخاطب‌شناسی توجه داشته باشند.

معرفی برخی مقالات در حوزه مخاطب و علوم قرآنی
نعمتی، دل‌آرا / شیوه‌های دعوت پیامبر(ص) به استناد قرآن کریم بینات شماره ۵۲، ص ۹۱ این مقاله به بررسی سیره تبلیغی پیامبر(ص) از منظر قرآن کریم می‌پردازد، در این مقاله نویسنده روش‌های تبلیغی پیامبر را که مبتنی بر گرایش‌ها و تمایلات درونی انسان است، بررسی می‌کند.

در مقدمه فضای بعثت پیامبر(ص) و نیز ارتباط ابلاغ پیام با گرایش‌ها و امیال مخاطب بیان می‌شود و سپس امیال درونی انسان و شیوه‌های تبلیغی مبتنی بر آنها به تفکیک عنوان می‌شود.

لطیفی، محمود / سیره تبلیغی رسول اعظم(ص)(نامه جامعه ص ۹۵ / ۱۳۸۶ نویسنده این مقاله نیز به بررسی شیوه‌های تبلیغ پیامبر اسلام(ص) از منظر قرآن پرداخته است. در این نوشتار نگارنده سعی نموده با توجه به رفتارهای پیامبر(ص) به شیوه «تدریج و ترتیب» از منظری تبلیغی و تربیتی اشاره کرده و تعالیم قرآن کریم در این زمینه را بررسی کند.

رعایت تدریج و ترتیب در ابزار تبلیغی، طرح محتواه رسالت، گزینش مخاطبان، دعوت و بررسی آثار و نتایج این شیوه در تبلیغ پیامبر(ص) و همچنین بیان ویژگی‌های روحی پیامبر(ص) در تبلیغ نظیر اخلاص، صبر و تقواز اصلی ترین بحث‌های این مقاله است.

بررسی آثاری که در سال‌های اخیر در حوزه بحث مخاطب‌شناسی به ویژه مخاطب‌شناسی آثار قرآنی و دینی منتشر شده‌اند، نشان می‌دهد که این حوزه با فقر مطالعاتی و پژوهشی روپرداخت که حاصل توجه اندک ارتباطگران دینی به مخاطب‌شناسی در آثار قرآنی و دینی است.

اساساً آگاهی از فرایندهای شناختی فراگیر، از ضروری ترین وظایف مولفان است، چرا که فرایند رشد فراگیر، علائق، میزان انگیزش، بلوغ عاطفی، سوابق اجتماعی و تجارب گذشته او از عواملی هستند که همواره بروش کار مولف اثر می‌گذارند.
لذا هرگاه مولفان تصور کنند، بدون آگاهی از فرایند رشد ذهنی، عاطفی و اجتماعی خوانندگان می‌توانند در انجام وظایف خویش موفق باشند دچار اشتباه شده‌اند. مخاطب‌شناسی یکی از زیرشاخه‌های بحث ارتباطات است که در برقراری ارتباط مؤثر مولف و خواننده نقش اساسی را ایفا می‌کند.

پس از پیروزی انقلاب اسلامی صنعت نشر کشور بارشد کمی و کیفی بسیاری روپرداخت که به موجب آن تحولات عدیدهای در کشور به وجود آمد، نشر قرآنی و دینی یکی از شاخه‌های مهم صنعت نشر کشور است که همه ساله آثار قرآنی و دینی بی‌شماری را روانه بازار نشر می‌کند. این گزارش به معرفی مختصر مهمنه ترین آثاری که در سال‌های اخیر درباره بحث مخاطب و مخاطب‌شناسی به صورت عام و مخاطب‌شناسی و ارائه پیام‌های قرآنی با توجه به مخاطب و نیازهای وی منتشر شده‌اند می‌پردازد، به این امید که انگیزه‌ای شود تا مولفان قرآنی و دینی با مطالعه این آثار به شناخت صحیحی از مخاطب نائل شوند.

پس از بررسی آثاری که در سال‌های اخیر در حوزه



فرستنده این مقاله مدل ارتباطی فرستنده پیام، پیام و مخاطب و روابط هر یک تشریح شده. نویسنده معتقد است الگوی ارتباطی قرآن نه اقتدارگرا و نه مخاطب محور بلکه حکمت محور است. وی بر این اساس مفهوم حکمت و مؤلفه‌های آن را برسی کرده است، تا به این طریق الگویی برای ارائه پیام قرآنی مناسب باشند.

فرستنده

اسعدی، علی نقش تمثیلات دینی در تبلیغ بیجا، ۱۳۸۶ این کتاب به بررسی کارکردهای مثل در خطابه و تبلیغ دینی اشاره دارد، در این مقاله به کاربردهای تمثیلات و تشبیهات قرآنی در امر تبلیغ پرداخته شده و نمونه‌هایی از این تمثیلات بیان شده است. نگارنده ابتدا به مفهوم مثل و اهمیت آن در فهم مخاطب اشاره کرده و سپس به بررسی نقش مثال و روش‌های ارائه تمثیلات همچون روش خطابهای در روش فعال‌سازی، روش تصویرسازی و روش‌های علمی ارائه آن می‌پردازد. این مقاله به مولفان آثار قرآنی کمک می‌کند تا با استفاده از روش‌هایی که فهم آن‌ها برای مخاطب ساده است به ارائه مفاهیم قرآنی پردازند.

خاتمی، سید احمد / اهل بیت(ع) و بهترین شیوه تبلیغ روزنامه رسالت ۱۳۸۵ این مقاله نیز پژوهشی است درباره شیوه‌های صحیح تبلیغ از دیدگاه اهل بیت(ع) و قرآن کریم. بررسی تبلیغ عملی با استفاده از رفتار پیامبر اکرم(ص) و امیرالمؤمنین(ع)، برخورد مؤذبانه با مخاطب، و استفاده از ابزار گوناگون تبلیغ، مباحثت بخش‌هایی از این مقاله است. نگارنده بالهای از سیره پیامبر(ص) و ائمه اطهار(ع) روش‌های ابلاغ پیام را بیان کرده است، تا به این طریق الگویی برای ارائه پیام قرآنی مناسب باشند.

خان محمدی، کریم الگوی ارتباطات در قرآن
کریم دانشگاه اسلامی شماره ۲۳ / ۱۳۸۶
«الگوی ارتباطات در قرآن کریم»
بررسی ارکان سه‌گانه
ارتباط یعنی
پیام،

زندگی مخاطب مؤثر
می‌داند.

سلطانزاده، عباسعلی

شیوه‌های تبلیغی انبیا(ع) در قرآن
فرهنگ جمعه ۱۳۸۶ نویسنده یکی از
مهم‌ترین شیوه‌های تبلیغ را پرسش و پاسخ
می‌داند و با استناد به آیات قرآن، برخی از اهداف
پرسش‌ها را از جمله تحریک وجود و عاطفه، وادر
ساختن مخاطب به تفکر و ایجاد شوک ناگهانی در
وی ذکر می‌کند.

از دیگر شیوه‌های تبلیغی پیامبران که نویسنده به
آنها می‌پردازد، می‌توان به همراه بودن دعوت آنان با
استدلال و برهان و ذکر منافع و مصالح دینی و
اخروی انسان‌ها اشاره کرد. نویسنده در پایان به
چگونگی احتجاج پیامبران و نحوه استدلال آنان در
اثبات پیام‌های خود از منظر قرآن می‌پردازد، تابه این
طريق الگویی روشی از چگونگی برخورد با مخاطبان
در ارائه پیام‌های قرآنی ارائه دهد.

حمیدی‌فرد، نیره مخاطب‌شناسی قرآن حوزه علمیه خواهران قم نویسنده نیز در این مقاله عنوان می‌کند، یکی از علل بلاغت و شیوه‌ی وصف ناپذیر قرآن، جنبه مخاطب‌شناسی آن است که خداوند تبارک و تعالی به نحو احسن این مقوله رادر کلام خود رعایت کرده و کلامش را چنین دلنشیں و جذاب نموده است و کشف هر کدام از این خطابات می‌تواند سرآغاز ری بی‌پایان، برای فهم اعجاز این کتاب شگفت‌انگیز آسمانی باشد.

قنوات، عبدالرحیم آیین «تبلیغ» در قرآن کریم و سیره رسول اکرم (ص)/ مطالعات اسلامی (الهیات و معارف اسلامی) ۱۳۷۹ پرداختن به مفاهیم جامعه‌شناسخی تبلیغ در بخش نخست این مقاله، به

زواجی سه‌گانه فوق
مورد بحث قرار داده است.
 **بصیرت و آگاهی،
 مخاطب‌شناسی و باور قلبی به
 پیام و پرهیز از منفعت طلبی از
 ویژگی‌های فرستنده پیام معرفی شده
 است و ملاک پیام حکمت دانسته شده و
 مؤلفه‌های جامعه حکمت محور بیان شده است.
 در ادامه ویژگی‌های مخاطبان در جنبه‌هایی چون
 تنوع زیستی، تنوع فرهنگی، نیازهای مختلف
 مخاطبان تبیین شده، ارتقای مخاطب به وضعیت
 مطلوب، پرهیز از خردمحوری، اصالت محوری و
 شخصیت محوری دانسته شده است.**

احمدزاده، سید مصطفی اصول حاکم بر ارتباطات کلامی میان فردی از دیدگاه قرآن پژوهش‌های قرآنی ۱۳۸۵ در این نوشتار با مراجعت به آیاتی از قرآن به آداب سلام کردن و آثار آن اشاره شده و نحوه ارتباط کلامی صحیح بین افراد بررسی شده است. نگارنده بر این باور است که قرآن کریم استفاده از واژه‌های آرامش‌دهنده، زیبا و لطیف را در ارتباطات کلامی دارای تأثیر مثبت در عکس العمل مخاطب می‌داند و استفاده از واژه‌های نفرت‌انگیز را مورد نهی قرار می‌دهد.

حاج حسینی، جواد / محوریت آیات و روایات در تبلیغ مبلغان ۱۳۸۵ این مقاله نیز به تشریح محوریت آیات و روایات در تبلیغ پرداخته و سعی شده با ذکر نکاتی روش به کارگیری آیات و روایات را به مبلغین آموخت دهد. نویسنده نخست بحث «شناخت» را مطرح و تأکید می‌کند که یک مبلغ در پژوهش و انتخاب موضوع و مطلب باید از مخاطب، جامعه و محیط تبلیغی از لحاظ روحی و معنوی شناخت لازم را داشته باشد. در ادامه به تشریح جایگاه طرح آیات و روایات می‌پردازد و بیان مفاهیم دینی و اثرگذاری آن را در متن

طرح می‌سازد.

مک کویل، دنیس؛ منتظر قائم، مهدی / مخاطب شناسی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه‌ها ۱۳۸۱ مولف در این کتاب بر آن است با استفاده از پیش‌بینی‌های مربوط به اضمحلال رسانه‌های جمعی و انقراض مخاطبان رسانه‌ای، معنادار بودن و مناسبت داشتن مفهوم مخاطب را شرح و ارزیابی کند. وی همچنین شاخه‌های اصلی پژوهش‌های مخاطب‌شناسانه و نیز مکاتب متعدد فکری درباره مخاطبان رسانه‌ای را تشریح کرده است.

محسنیان‌راد، مهدی / آسیب‌شناسی مخاطب پنداری، در حوزه رسانه‌ها، جهانی شدن و عصر پس از دهکده جهانی تحقیقات فرهنگی ۱۳۸۷ در این مقاله ابتدا به سیر تحول «نقش پنداری» از انسان‌های مقابل رسانه‌ها پرداخته و تفاوت هر یک از آنها را نشان داده است؛ تفاوتی که در منابع علوم ارتباطات، به ترتیب تاریخی، با اصطلاحاتی همچون مخاطب، گیرنده، مصرف‌کننده و اخیراً ارتباطگیر معرفی می‌شده است.

بشیر، حسن / تعامل دین و ارتباطات دانشگاه امام صادق(ع) و پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی ۱۳۸۷ نویسنده در این کتاب تأکید می‌کند که تعامل دین با ابعاد فردی و اجتماعی انسان‌ها، ناشی از حضور گستردگی دین در حیات انسان از یک سو و توانمندی آن در تأثیرگذاری بر تمامی جوانب حیات از سوی دیگر است. این تعامل که از ماهیت دین نشأت می‌گیرد با فطرت انسان نیز همخوانی دارد. این همخوانی و همگرایی، عنصر اساسی و زمینه اصلی اثبات کننده حتمیت نوعی از تبادل کنشی و تعامل در ابعاد مشیت در حیات انسانی است. دین از منظر دیگر، در جوهره خود یک مقوله ارتباطی است. لازم به ذکر است که این کتاب از سه بخش و نه مقاله علمی تشکیل شده است.

قصد آشنایی به این مفاهیم و به عنوان مدخلی برای به بحث و بررسی مفهوم تبلیغ در قرآن و سنت نبوی است. در این مسیر خود به خود امکان تطبیق و مقایسه میان دیدگاه‌های جامعه‌شناسی تبلیغ با آنچه در اسلام (قرآن و سنت نبوی) در این خصوص مطرح است فراهم می‌شود.

محی‌آبادی - محمد شبان / آسیب‌شناسی تبلیغ در قرآن و حدیث مرکز آموزشی: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی(قدس سرہ) ۱۳۸۱ تبلیغ، جوهره کلیه ادیان و مسئولیت همه پیامبران بوده و در اسلام از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است.

با توجه به اینکه انجام این رسالت در هر زمانی باید طبق شرایط و نیازهای آن زمان باشد و در جامعه امروز، مبلغ باید علاوه بر ابعاد علمی و اخلاقی، به شیوه‌های امروزین تبلیغ نیز آشنا باشد، عدم آشنایی با این شیوه‌ها شکست او را در تبلیغ به دنبال دارد. این تحقیق بر آن است که با بررسی آداب و اصول آسیب‌شناسی آن پردازد. از مجموعه مطالب رائمه شده نیز به این نتیجه می‌رسد که انجام رسالت تبلیغ دین اقتضائی دارد که بر پایه دین فهمی و دین داری مبلغ آشنا بودن او به شیوه‌های تبلیغ استوار است.

سید‌آبادی، علی‌اصغر / عبور از مخاطب‌شناسی سنتی نشر فرهنگ‌ها ۱۳۸ نگارنده در کتاب حاضر، مدعی است که مخاطب‌شناسی وابسته به متن است و به جای «مخاطب‌شناسی» باید از مخاطب‌شناسی‌ها سخن گفت. او در کتاب اگرچه بر مخاطب‌شناسی در ادبیات کودک تأکید می‌کند اما در پیشینه بحث مروری بر مخاطب‌شناسی در ادبیات، نظریه‌های ادبی مخاطب‌محور و تحولات مفهوم مخاطب در نظریه‌های ارتباط دارد. او در پایان پیشنهادهایی را در توصیف رابطه مخاطب و متن و نیز چگونگی ورود به بحث مخاطب‌شناسی

باید ها و نباید های از سوی

امروزه بحث مخاطب‌شناسی در همه حوزه‌های تألیف و تحقیق یکی از ضروریات است. در حوزه علوم قرآنی نیز که با حساسیت‌های خاصی روبروست، این ضرورت وجه بارزتری به خود می‌گیرد، اما اینکه مولفان قرآنی چرا و چگونه باید به شناختی درست و صحیح از مخاطب خود دست یابند، مسأله‌ای است که در این گزارش به آن می‌پردازیم.



مخاطب‌شناسی یکی از اصول علم ارتباطات است که با گسترش رسانه‌ها و کانال‌های ارتباطی حضوری پرنگ‌تر در علم ارتباطات پیدا کرد، اساساً در مقابل هر مخاطب رسانه‌ای قرار دارد که ارتباطگر باید به فراخور ویژگی‌های رسانه و نیازهای مخاطب به تولید پیام و معنا بپردازد، بنابراین قبل از هر چیز به نظر می‌رسد، ارتباطگر باید ابتدا به تعریفی از مخاطب برای خود پرداخته و شناختی جامع و کامل از مخاطب حاصل کند.

شناخت مخاطب: انتقال درست‌تر و کامل‌تر مفاهیم قرآنی شناخت مخاطب به ارتباطگر کمک می‌کند، تا بر اساس نیازها، علائق و خواستهای مخاطب به بیان مفاهیم قرآنی و دانش خود بپردازد، این شناخت ضرورت و اهمیت دارد؛ زیرا شناخت مخاطب، موجب انتقال درست‌تر و کامل‌تر مفاهیم قرآنی به آنان می‌شود. هم‌چنین مخاطبان، متنوع و متفاوت‌اند؛ سلیقه‌های متفاوت، گرایش‌های مختلف، تفاوت‌های فردی، ذهنیت‌ها و طرفیت‌های ویژه، هر کدام مولف را ناگزیر می‌سازد تا در اولین، گام، به شناخت مخاطب دست زند و با آگاهی از مخاطب، مطالب را آماده کند.



مخاطب، رکن فراموش‌نشدنی و پایه استوار ارتباط (تألیف) است
مخاطب، رکن فراموش‌نشدنی و پایه استوار ارتباط (تألیف) است. بهبود و تحکیم این پایه، در صورتی مبسر است که مولفان نسبت به توانایی، میزان دانایی، خصوصیات اخلاقی و عاطفی و خصلت‌های اجتماعی مخاطبان آگاه باشند.

شناخت مخاطب فواید بسیاری برای مولف دارد، که برای دستیابی به نتایج درخشنان مخاطب‌شناسی، باید آن‌ها را جدی گرفت، برای نمونه می‌توان از این فواید به مواردی چون ایجاد نگرش‌های مثبت و پویا در مخاطبان، تقویت انگیزه تلاش در مولفان و برقراری ارتباط مؤثر با مخاطبان اشاره کرد.
راه‌های متفاوت شناخت



شناخت درست مخاطب مولفان قرآنی

مخاطب علاوه بر این شناخت مخاطب، در حوزه‌ها و قلمروهای متفاوتی انجام می‌شود و باید از جنبه‌های مختلف نسبت به شناسایی مخاطب همت نمود و بر اساس نتایج شناخت و متناسب با حوزه‌ها و قلمروهای آن در رفع کاستی‌ها کوشید، برای شناخت مخاطب، راه‌های متفاوتی وجود دارد که با آن می‌توان با روحیات و خلقیات مخاطب آشناشد. «مشاهده طبیعی» برخی از این راه‌ها عبارتند از «مشاهده طبیعی» که در آن مولف با مشاهده رفتار و پاسخ‌های مخاطب، دورنمایی از شخصیت مخاطب را کشف می‌کند؛ البته تفسیر دیده‌ها و مشاهدات نباید دخالت سلیقه‌های شخصی صورت گیرد، با این روش می‌توان برخی از قلمروهای مخاطب‌شناسی را کشف کرد. «صاحبہ» مصاحبه نیز روش دیگری است که بر اساس سوالات از پیش تعیین شده یا مطرح ساختن سوال‌های آزاد می‌توان بخشی از جنبه‌های شخصیت اجتماعی مخاطب، نیازها و دغدغه‌های دینی و مذهبی وی را شناخت.

«پرسشنامه» «پرسشنامه» نیز روش دیگری است که می‌تواند به شناسایی نیازهای مخاطبان در سطح وسیع‌تر و تعداد بیشتر کمک کند، هم‌چنین برخی از جنبه‌های مختلف شخصیت مخاطبان با تکمیل پرسش‌نامه، قابل مطالعه ارزیابی و سنجش است. جنبه‌هایی مانند درون‌گرایی و برون‌گرایی، قدرت هوش و استدلال و... را می‌توان با تکمیل پرسش‌نامه و دریافت پاسخ آن شناخت.

این روش‌ها، برخی از راه‌های عمدۀ مخاطب‌شناسی بود؛ البته ممکن است یا به کارگیری برخی از این روش‌ها، بعضی از قلمروهای مخاطب‌شناسی قابل درک و دریافت نباشد، برای نمونه، با روش مشاهده طبیعی، نمی‌توان به آسانی وضعیت دینی و مذهبی مخاطبان و یا آداب و رسوم اجتماعی آنان را درک کرد.

مولفان قرآنی و دینی که ارتباطگران حوزه آثار مکتوب علوم قرآنی به حساب می‌آیند، علاوه بر شناخت مخاطب با استفاده از روش‌های فوق، لازم است تا به مسائل و الزامات مهمی که در حوزه قرآن و دین باید مطرح شوند، ولی دغدغه و علاقه به فهم آن‌ها از سوی مخاطب وجود ندارد، نیز توجه داشته باشند، چراکه طرح این مسائل برای مخاطب موجب می‌شود، تا توجه وی به مسائل مهمتری در حوزه قرآن و دین نیز جذب شود.

علاوه بر این موجب می‌شود تا نیازها و علائق جدیدتری برای مخاطب به وجود آید، هم‌چنین مولف باید توجه داشته باشد که استفاده از نظر آسان، ساده و بیان کردن مطالب سطحی همیشه مناسب نیست، بلکه می‌توان مباحث جدیدتری در حوزه علوم قرآنی و دینی را نیز مطرح کرد و بدین طریق سطح درک مخاطب را ارتقا داد.



پیش درآمد تألیفات قرآنی تأثیرگذار

مخاطب‌شناسی؛

اثرات منفی را به دنبال خواهد داشت.

باید توجه داشت که مخاطب، انسانی با اراده و دارای قدرت تصمیم‌گیری و انتخاب است که هر آن چه را با نیازها و مصالح جمعی خود و جامعه مطابق بیند، انتخاب و از آن تأثیر می‌پذیرد؛ بنابراین در ارتباطات دینی و تأثیرات قرآنی باید فعالیت‌ها و اهداف اساسی با توجه به شرایط، نیازها و ضرورت‌های محیط و جامعه تنظیم شود و همواره برای رسیدن به هدف و بهره‌مندی مطلوب مطالعاتی از قبیل نیازسنجی مخاطبان صورت گیرد.

با رشد تکنولوژی‌ها مرزهای جوامع رفته‌رفته کمزنگ شده و مخاطبان هر روز یک نیاز و تقاضایی دارد، دین این نیاز مداوم بشرنیز با رشد تکنولوژی‌ها و فرآیند جهانی شدن وضعیت دیگری به خود گرفته است و با حجم زیادی از پرسش‌ها و نیازهای بشر امروز روبرو است و دین تنها پاسخ‌گوی به آن است.

بنابراین با توجه به اینکه مخاطبان در جهان امروز در دسته‌های و گونه‌های مختلفی تقسیم شده‌اند، پاسخ به نیازهای همه این مخاطبان کاری بس مشکل و بزرگ است و راهی دراز پیش پای مولفان و نویسنده‌گان قرآنی که بخشی از ارتباطات دینی و قرآنی را تشکیل می‌دهند، قرار دارد.

طبعی است که این نویسنده‌گان نمی‌توانند در یک قالب واحد برای تمامی انسان‌ها پیام دین را ایالاغ کنند، بلکه برای بیان پیام دین باید فکر، فرهنگ و موقعیت اجتماعی مخاطبان دینی را شناخته و در تبلیغ دین به نیازها و

مسائل جامعه توجه داشته باشند.
هم چنین باید با توجه به آخرین دستاوردهای روان‌شناسی، اصول تبلیغات و مخاطب‌شناسی پیام‌های دینی و قرآنی به گونه‌ای عرضه شود که پیام دربردارنده بیشترین جذابیت برای مخاطبان باشد؛ چرا که متولیان دینی و قرآنی در این موج اطلاعات اگر نتوانند تولید اطلاعات مخصوص به خود را داشته باشند نه تنها عقب افتاده‌اند؛ بلکه محکوم به واپس‌گرایی و انزواگزینی خواهند شد که این جز به نابودی جریان دینی نمی‌انجامد. این مهم در بینش زندگی افراد که با توجه به فرهنگ ما بینش دینی است، تأثیر می‌گذارد.

اگر نتوانیم تولید اطلاعات پاک برای مخاطبان داشته باشیم، قطعاً مخاطبان جذب اطلاعات باطنی می‌شوند که به لباس پاک درآمده است.

فرهنگ تکنرگرای امروز، مخاطبان ویژه‌ای را در حوزه تأثیرات قرآنی و دینی به وجود آورده که با مخاطبان دینی در سده‌های گذشته تفاوت‌های بسیاری دارند. بنابراین ارتباطگران در کل و مؤلفان به عنوان بخشی از این گروه نقشی پررنگ و حیاتی در برقراری ارتباط با مخاطب بر عهده دارند.



واژه «مخاطب» مدت‌هاست که در فرآیند ارتباطات جمعی اصطلاح رایجی شده است، مخاطب به طور ساده به خوانندگان، بینندگان و شنوندگان یکی از کانال‌های رسانه‌ای یا هر محتوایی اشاره دارد، البته مخاطبان را می‌توان به شیوه‌های متدالو و مداخلی تعریف کرد، با تکیه بر مکان، بر اساس سن، جنس، نوع تحصیلات، گرایشات، اعتقادات و ... قرآن‌آخرين و الآخرين كتاب آسماني از سوي پروردگار برای بشر به مفهوم عام کلمه، فرو فرستاده شده است، بنابراین همان طور که در بسیاری از آیات آن اشاره شده است؛ قرآن ندایی برای همه جهانیان است و اختصاص به زمان، مکان و یا فرد خاصی ندارد و همه افراد بشر در طول تاریخ می‌توانند از آن استفاده کرده و با نور آن هدایت شوند.

از طرفی دیگر محتواهای دینی و قرآنی نیز باید در وهله اول انسان به معنای عام کلمه، فارغ از هر مکان، فکر، فرهنگ و اندیشه را مخاطب قرار دهند، چراکه پیام دین بر اساس فطرت است و تمامی انسان‌ها را شامل می‌شود.

تألیفاتی که بر مبنای فهم از قرآن و دستورات دین بر قلم مولفان در طول تاریخ جاری گشته‌اند، با مخاطب قرار دادن انسان و فطرت پاک او تلاش در تغییر و به کمال رساندن انسان داشته‌اند.

در این میان پاره‌ای از تألیفات در این راه بسیار موفق بوده و توانسته‌اند انسان پاک دل و حقیقت جو را به سوی کمال مطلوب که همان قرب الهی است؛ رهمنون سازند و پاره‌ای هم متأسفانه در این راه قدمی در موفقیت برنداشته‌اند؛ چرا که یا مخاطب خود را به درستی نشناخته و یا در انتقال پیام ناموفق بوده‌اند.

امروزه رقابت شدیدی برای جذب مخاطب در بین رسانه‌ها وجود دارد، استفاده از روش‌هایی که رضایت و خرسندی مخاطبان را در پی دارد و با توجه به نیازها و نگرش‌های آنان صورت می‌گیرد، بسیار ضروری و از جمله لوازم موقتی است که هرگاه مورد کم‌توجهی قرار گیرد،





استفاده از ساده نویسی، کاربرد الفاظ مناسب و استفاده از مثال و تشبيهات جاذب، می‌تواند موجب ترغیب خواندنگان به خواندن کتاب‌های قرآنی و دینی شود و نویسنندگان نباید از این مهم غافل باشند.

با توجه به این اصل اساسی که مخاطبان می‌توانند هم برآمده از خود

جامعه باشند و هم از رسانه‌ها و محتواهای آنها.

بنابراین مولفان قرآنی و دینی با تولیدات مناسب و آثار فاخر

می‌توانند مخاطبانی برآمده از محتواهای قرآنی داشته باشند؛

با همه این تفاسیر نگاهی به برخی از تأثیفات دینی و قرآنی نشان می‌دهد که عمدۀ ترین مشکل این تأثیفات این است که مخاطبان خود را انتہا نخبگان جامعه قرار داده و به تولید محتوا برای این دسته از افراد جامعه می‌پردازند و به طبع مخاطبان نسل جوان و عامه مردن به فراموشی سپرده می‌شوند هرچند که این دسته از مخاطبان نیاز بیشتری به توجه و پاسخ‌گویی به نیازهای خود دارند.

مخاطب‌شناسی و مرتفع ساختن نیازهای روز جامعه در کنار





در نشست بررسی کمی و کیفی مخاطب محوری در تالیفات قرآنی تأکید شد:

شناخت درست مخاطب؛ نخستین گام تأليف اثر فاخر قرآنی

نشست بررسی کمی و کیفی مخاطب محوری در تالیفات قرآنی و دینی با حضور «حسین بکایی» و «علی اکبر والایی» نویسنده ادبیات کودک و نوجوان در محل خبرگزاری قرآنی ایکنا برگزار شد.

«علی اکبر والایی» - نویسنده ادبیات دینی کودک و نوجوان - در نشست بررسی کمی و کیفی مخاطب محوری در تالیفات قرآنی گفت: شناخت مخاطب امری محرز در نخستین قدم برای تالیفات قرآنی است و تا نویسنده شناختی درست از مخاطب به دست نیاورد، موفق به تولید اثر فاخر نخواهد شد.

وجود فضاهای بسته و محدود در عرصه تالیفات قرآنی



مخاطب را ندارد به دلیل اینکه یک نفر ادیب و اندیشمند هنرمند، دریافت‌ها و یافته‌های خود را به قلم می‌آورد و فارغ از مخاطب به نگاشتن اثر می‌پردازد.

دغدغه ادبیات مخاطب نیست، اما دغدغه روزنامه‌نگاری بحث مخاطب است، در جامعه مادر حوزه ادبیات کوک نیز بحث مخاطب‌شناسی و این پرسش که مخاطب کیست؟ از سوی روزنامه‌نگاران مطرح شده تا از سمت نویسنده‌گان و شاعران. بکایی افروزد: حتی در ادبیات بحث گروه سنی هم وجود ندارد، ادبیات کوک و بزرگ‌سال ندارد، البته در طول تاریخ متون مناسب کوک و نوجوان تولید شده، اما نه به صورت خاص و انبوه، این درست است که طبعاً هر تولیدگری می‌خواهد تأثیر اثر خود را ببیند، اما به این معنا نیست که نویسنده تحت

تأثیر مخاطب کیفیت محصول خود را تعیین کند، بر اساس سواد مخاطب و ارزگزینی کند، زبان و سطح درک و فهم و دانش مخاطب را سنجد و بر اساس آن به تولید اثر پردازد، یک واعظ و روزنامه‌نگار این کارها را انجام می‌دهد، ولی مسلماً یک نقاش و ادیب این کار را نمی‌کند.

این نویسنده ادبیات دینی کوک و نوجوان ضمن اعلام مخالفت خود با ترکیب مخاطب‌شناسی در ادبیات گفت: اما مسئله مخاطب‌شناسی در متون غیرادبی، آموزشی و تخصصی بحثی جدی است.

والایی در ادامه صحبت‌های بکایی گفت: این درست است که در عرصه ادبیات نگاه مخاطب نسبت به عرصه‌های دیگر متفاوت است، اما این دلیل نمی‌شود، ما به مخاطب توجه نداشته باشیم، همان‌طور که گفته شد، آثار حوزه دین و قرآن تاکنون با آسیب‌های زیادی مواجه بوده است، برای نمونه در حوزه ادبیات داستانی خیل عظیمی از آثار داستانی با موضوع دینی و قرآنی تولید شده که در جذب مخاطب موفق نبودند، بنابراین باید چاره‌ای اندیشیده شود و به دنبال برطرف کردن نقاط ضعف حوزه نشر دینی و قرآنی باشیم.

یک نویسنده موفق ضمن استقلال در خلق اثر هنری باید به اثرگذاری روی مخاطب نیز بیاندیشد وی افزود: به نظر من یک نویسنده موفق ضمن استقلال در خلق اثر هنری باید به اثرگذاری روی مخاطب نیز بیاندیشد، هم چنین نویسنده باید توجه داشته باشد که انتقال مفاهیم قرآنی به مخاطبان نباید به صورت مستقیم و از روی امر و نهی باشد، یکی

جذب مخاطب را مشکل کرده است

در این مراسم «علی اکبر والا بی» در اشاره به آسیب‌های ادبیات قرآنی و دینی گفت: متأسفانه ادبیات دینی و قرآنی ما تاکنون با مشکلاتی همراه بوده است و مولفان این نوع ادبیات با تنگناها و محدودیت‌های مواجه شدند و عمدها نگاه‌ها به این سمت یک سونگارانه و بسته‌است، لذا وجود فضاهای بسته و محدود در این عرصه جذب مخاطب را مشکل کرده است.

والایی تصریح کرد: جذب مخاطب به آثار دینی همواره با مشکل مواجه بوده و نویسنده‌گان ما به دنبال فضاهای گسترده‌تر نبوده‌اند. این نویسنده قرآنی با بیان این مطلب که در ادبیات قرآنی و دینی نباید نگاه‌ها معطوف به تکلیف کردن پیام‌های دینی باشد، گفت: ادبیات دینی و قرآنی به ویژه ادبیات داستانی باید فارغ از تکلیف باشد، هر چه نویسنده‌گان به راحتی با باورهای دینی، اعتقادات و دریافت‌های خود از ارزش‌های دینی، ارزش‌های دینی به خلق اثر پردازند، آثار قدرت تأثیرگذاری بیشتری پیدا کرده و مخاطب بیشتر جذب آن می‌شود.

خالق اثر «پرستوی سال‌های جنگ» افزود:

ادبیات دینی و
قرآنی به ویژه ادبیات داستانی
کند، بر اساس سواد مخاطب و ارزگزینی
کند، زبان و سطح درک و فهم و دانش
مخاطب را سنجد و بر اساس آن به
تولید اثر پردازد، یک واعظ و
روزنامه‌نگار این کارها را انجام می‌دهد،
ولی مسلماً یک نقاش و ادیب این کار را
نمی‌کند.

متولیان فرهنگی که اتفاقاً مشتاق اشاعه ادبیات قرآنی و دینی هستند، باید از تأکید در ارائه موضوعات خاص به صورت پنهان در پیام‌های قرآنی و دینی بپرهیزند، همین تأکیدات در پیامدهی در آثار دینی و قرآنی این فضاهای بسته را دامن زده و نویسنده‌گان را با تنگناهایی مواجه کرده است، باید در وهله نخست این نگاه را در متولیان فرهنگی کشور تعدیل کنیم و در وهله دوم نویسنده‌گان را راج نهیم و بانگاهی تومند به آن‌ها بنگریم.

«حسین بکایی» دیگر سخنران این نشست نیز در سخنرانی گفت: متون مقدس دینی شامل تورات، انجیل و قرآن کریم از منبعی نازل شده‌اند که مرکز و سرچشمه حقیقت‌اند پس از انسان پرسشگر نیست، بلکه خود مخاطب (انسان) را به مخاطب (انسان) می‌شناساند، پس این متون بحث مخاطب‌شناسی در خود ندارند، بلکه معرفی مخاطب را دارند.

مخاطب‌شناسی بحثی خارج از ادبیات و بیشتر واژه‌ای جامعه‌شناسانه و ارتباطی است

وی با بیان این مطلب که مخاطب‌شناسی بحثی خارج از ادبیات است و بیشتر واژه‌ای جامعه‌شناسانه و ارتباطی است، گفت: مخاطب‌شناسی در حوزه ادبیات بحثی است که جدید آن هم در ادبیات کوک رایج شده است، چرا که ادبیات دغدغه

زبان مخاطب بیگانه نیست و قرار نیست با کسی آشنا شود و یا به شناختی از مخاطب پردازد، چرا که وی را می‌شناسد و از واکنش‌های مخاطبان می‌تواند به تأثیر داشتن یا نداداشتن کلام خود پی برد و در پی اصلاح آن برآید.

واليٰ نیز در ادامه گفت: باز هم از صحبت‌هایی که گفته شد،

می‌توان نتیجه گرفت، نویسنده

برای مخاطب می‌نویسد،

ولی اگر بخواهد،

باروها، ارزش‌ها و

گفته‌های خود

درباره اثر دینی را براي

دل خود و بدون درنظر

گرفتن مخاطب بنویسید،

کاری یک‌سویه و بی‌مخاطب

خواهد بود.

وی ادامه داد: وقتی مخاطب

شناخته شود، در احراری کار اتصال بین

همه قسمت‌های کار از محتوا گرفته تا

طبع جلد، صفحه آرایی، گرافیک،

انتخاب عنوان و ... بر اساس نیازهای روز

مخاطب و فهم وی از زمانه‌ای که در

آن زندگی می‌کند، خواهد بود.

واليٰ برخلاف نظر بکاری

معتقد است که شناخت

مخاطب برای

نویسنده در قدم اول

مسئله‌ای محرز است و محتوا بر اساس اینکه مخاطب کیست و در چه

سطحی است، تغییر می‌کند، چرا که نوشتن برای کودک به گونه‌ای

دیگر است و نوشتن برای بزرگسال به گونه‌ای دیگر.

بنابراین نویسنده ناگریز به اندیشیدن درباره مخاطب است، در غیر

این صورت اثری شخصی خواهد بود که مخاطبان آن به تعداد انگشتان

دست هم نمی‌رسد.

وی ادامه داد: نویسنده‌ای که به مخاطب فکر

نکند نمی‌تواند برای آن‌ها حرف‌های بالارزشی

داشته باشد، این است که حتماً باید به

مخاطب هم فکر کرد. البته نباید نویسنده

خود را به فهم مخاطب محدود کند، و

مخاطب می‌تواند فهم خود را ارتقا دهد.

مخاطب ار این منظر یک محور برای آفرینش

آثار دینی است و باید متمرکز شد بر این موضوع که چرا برخی از

نویسنده کودک و نوجوان در حوزه کاری خود به مسائل واقع است و با

از آفاتی که موجب شده که آثار دینی با مشکل عدم مخاطب مواجه شوند، همین گزینش پیام‌های خاص بوده است. این در ادبیات دینی نمی‌تواند عملی باشد، یعنی نویسنده بهتر است پیام را آشکارا مطرح نکند.

پیام‌های دینی و قرآنی به صورت پنهان و با ویژگی‌های هنری در دل اثر به شکل غیرمستقیم گنجانده شود

خلق مجتمعه

داستان «ایستگاه» در

ادامه افزود: از ویژگی‌های یک

اثر داستانی هنری این است که

نویسنده باورهای دینی خود را به

گونه‌ای به مخاطب انتقال دهد که مخاطب

در مواجهه با اثر القا شدن پیام را به صورت

مستقیم درک نکند.

نویسنده باید به دنبال این باشد که پیام‌های

دینی را به صورت پنهان و با ویژگی‌های هنری در

دل اثر به شکل غیرمستقیم گنجاند. چرا

که مخاطب به دنبال لذت بردن از متن

است، بنابراین پیام باید در لایه‌های

زیرین متن قرار گیرد و به آسانی

برای مخاطب قابل کشف

نشاید این تأثیرگذاری

بسیار بیشتر از ارائه پیام

به طور مستقیم است.

بکاری نیز در ادامه

صحبت‌های والایی گفت: به نظر من نویسنده در

ابتدا خلق اثر به مخاطب نمی‌اندیشد، بلکه

نویسنده با پیشرفت در متن به نیازهای مخاطب و

سلیقه وی آگاه می‌شود و هنگامی که در متن پیش می‌رود،

با واکنش‌های مخاطب متن را خود به خود به سمت نیازهای

مخاطب هماهنگ می‌کند.

وی ادامه داد: علاوه بر این نویسنده‌ای که در یک

حوزه برای نمونه حوزه ادبیات کودک و نوجوان کار

می‌کند به دغدغه‌های، مشکلات و مسائل این

حوزه واقع است، کودکان را خوب می‌شناسند،

بنابراین دغدغه‌ای برای شناخت مخاطب ندارد.

پس به خلق اثر خود می‌پردازد، حالا اگر مخاطب کار

وی را پسندید یا خیر؟ دغدغه نویسنده نیست. والایی افزود:

آثار قرآنی و دینی از سوی مخاطبان مورد بی‌توجهی قرار می‌گیرند.

نویسنده باید
به دنبال این باشد که
پیام‌های دینی را به صورت پنهان و با
ویژگی‌های هنری در دل اثر به
شکل غیرمستقیم گنجاند



WWW.IQNA.IR

شریعتی جهگزاری ملت کنی ایران (اکین)
مردم‌نگاری بار

با حادمان فتیان از طرق را بآشنا شوید

تہا خبرگزاری تحریصی سٹرنی در جهان پا تو پید روزانہ ۷۵ خبر بہ ۲۵ زبان زندہ دنیا



خبرگزاری قرآنی

International Quran News Agency

وکالت الائمه القرآنية العالمية (ایکنا)